



Каталог спринклеров
Catalogo irrigatori
Sprinklers catalogue

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В РОССИИ
ООО "Агросектор", ИП Глебов А.Н.
г. Краснодар, Дзержинского, 114
+7 918 333 60 70 моб. и вацап
8 (861) 258 33 75 гор.тел.
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

Ваши друзья в SIME

Мы рады представить нашим постоянным клиентам, и всем тем, кто ищет удобное решение для орошения сельскохозяйственных культур, нашу линейку спринклеров.

Ассортимент нашей сельскохозяйственной техники совершенствуется и улучшается таким образом, что мы можем удовлетворить самые высокие требования современного сельского хозяйства.

В результате долгих тщательных испытаний наши «классические» турбинные (роторные) спринклеры достигли высокого уровня совершенства и повсюду пользуются заслуженным вниманием.

К ним достойно присоединяется серия импульсных (ударных) спринклеров, которые, следуя традиционным образцам, знаменуют собой решающий качественный прогресс, благодаря тщательному выбору материалов, рациональности механизмов и точности работы.

Рабочие характеристики каждого спринклера показаны в сопроводительных таблицах. Данные измерений были получены во время полевых испытаний. У них нет рекламных функций, они являются исключительно техническими, и могут быть использованы в качестве бесценной справочной помощи для создания современной и функциональной системы спринклерного орошения.

Noi della SIME

siamo lieti di presentare ai nostri affezionati Clienti e a tutti coloro che si interessano ai problemi irrigui, la nostra produzione di irrigatori, che pur tualmente si perfeziona e si arricchisce per adeguarsi con la consueta tempestività alle crescenti esigenze dell'agricoltura moderna. Attraverso una lunga serie di collaudi attenti e selettivi, i modelli a turbina "classici" della nostra gamma hanno raggiunto un alto grado di perfezione e godono ovunque della stessa considerazione che viene riservata alle realizzazioni di maggior prestigio.

Ad essi si affianca degnamente la serie dei modelli a braccio oscillante che, pur ricalcando gli schemi tradizionali, segna un decisivo progresso di qualità, grazie all'accurata scelta dei materiali, alla razionalità dei meccanismi e alla precisione del funzionamento.

Le capacità operative di ciascun irrigatore sono illustrate nelle tabelle dei dati di lavoro, che risultano da vere prove effettuate sul campo; esse non hanno funzioni pubblicitarie ma esclusivamente tecniche e costituiscono un utile riferimento per chi voglia realizzare un impianto a pioggia moderno e funzionale.

Your friends at SIME

We are pleased to present our regular customers, and anyone else who has an irrigation problem to solve, with our line of sprinklers: a range of agricultural equipment that has been perfected and improved so that we are able to meet the pressing demands of modern agriculture.

The "classic" turbine type sprinklers of our range have evolved through an exhaustive programme of careful selective testing, thereby reaching an extremely high level of perfection; this means that these sprinklers now enjoy that universal acclaim that is reserved for all state - of - the - art equipment.

At the side of our "classic" models we have the series of oscillating arm models. Although these have largely drawn from traditional designs, they represent a considerable improvement in quality with respect to other existing models because of the careful choice of materials used, the extreme rationality of the mechanism, and the precision of all moving parts.

The work capacity of each sprinkler is shown in the accompanying tables; this data was obtained from actual field tests. The tables were not set down with sales promotion in mind, they are exclusively technical and can be used as an invaluable reference aid for the installation of a modern and functional irrigation system.

SIME IDROMECCANICA S.r.l.

42016 Guastalla (RE) Italia - Via Ville, 5/A

Tel. 0522/824724 - 830285 - Fax 0522/838257

web site: www.sime-sprinklers.com e-

mail: sime@sime-sprinklers.com

Переведено ООО “Агросектор”, г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

**Официальный дилер продукции Sime в
России**

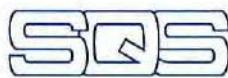
8 (861) 258-33-75,

+7 (918) 333-60-70 моб. и вацап

9183336070@mail.ru

agrosektor23.ru





Certificato

La SQS attesta che l'azienda sotto indicata dispone di un sistema di gestione che soddisfa i requisiti della base normativa indicata.



SIME Idromeccanica S.r.l.
Via delle Ville, 5/a
42016 Guastalla (RE)
Italia

Settore certificato

Sede di San Martino (RE)
Sede di San Giacomo (RE)

Ambito d'attività

**Progettazione, produzione
e commercializzazione di irrigatori**

Base normativa

ISO 9001:2008 Sistema di gestione per la qualità

Associazione Svizzera per Sistemi
di Qualità e di Management SQS
Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen
Data di emissione: 12 marzo 2012

Il presente certificato è valido
fino al 11 marzo 2015
No. Scope 17
Numero di registrazione 16477

X. Edelmann
X. Edelmann, Presidente SQS

R. Glässer
R. Glässer, Direttore SQS



SCESm 001



Partner of
IQNet

Структура компании

Компания Sime работает в орошении с 1950 года и специализируется только на спринклерном оборудовании. Эта специализация в сочетании с новейшим парком инструментов и станков позволяет нам производить широкий ассортимент спринклеров и дождевателей очень высокого технологического уровня по лучшим ценам.

Struttura industriale

La SIME S.r.L. opera nel settore irrigazione dal 1950 e si è specializzata esclusivamente nella costruzione di irrigatori, sia nei tipi a turbina, sia ad impulsi o a battente per agricoltura e giardino-giaggio.

Questa specializzazione, unita al modernissimo parco di macchine utensili (transfer - macchine a programma e a controllo numerico), ci permette di costruire una vastissima gamma di irrigatori ad alto livello tecnologico e a prezzi di assoluta concorrenza.



SIME IDROMECCANICA S.r.l.
42016 Guastalla (RE) Italia - Via Ville, 5/A
Tel. 0522 / 824724 - 830285 - Fax 0522 / 838257
Web site: www.sime-sprinklers.com
e-mail: sime@sime-sprinklers.com

Structure of the company

SIME Company has been working in the irrigation since 1950 and specialized only in sprinklers equipment. This specialization, together with the most advanced machine tools, allow us to manufacture a wide range of sprinklers and rainguns of very high technological level at the best prices.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ПОКАЗАТЕЛИ РАСПЫЛЕНИЙ - INDICI DI POLVERIZZAZIONE - SPRAYING INDICATION

	R	I	GB
КОЭФФИЦИЕНТ = <u>ДАВЛЕНИЕ Ø</u> <u>РАСПЫЛЕНИЯ</u>	<u>ФОРСУНКА</u>	<u>PRESSIONE Ø</u> <u>BOCCAGLIO</u>	<u>PRESSURE</u> <u>Ø NOZZLE</u>
1,0 ÷ 2,0	Большие капли	Pioggia grossa	Big raindrops
2,0 ÷ 2,5	Средние капли	Pioggia media	Middle raindrops
2,5 ÷ 4,0	Мелкое распыление	Pioggia fine	Thin raindrops

Комментарий ООО Агросектор:

Коэффициент распыления показывает зависимость размера капли от давления и диаметра форсунки. Чем больше давление и меньше форсунка - тем меньше капля.

Пример:

При давлении 30 м (3 атм) на форсунке 22 мм, K = 30 / 22 = 1.4, что означает крупные капли.

При давлении 50 м (5 атм) на форсунке 22 мм, K = 50 / 22 = 2.2, что означает средние капли.

При давлении 60 м (6 атм) на форсунке 22 мм, K = 60 / 22 = 2.7, что означает мелкие капли.

Иначе говоря, если нужно уменьшить размер капли, то на спринклер подаётся большее давление, либо уменьшается форсунка.

ОДНОРОДНОСТЬ РАЗБРЫЗГИВАНИЯ - UNIFORMITÀ DI PIOGGIA - RAIN UNIFORMITY

$$CU = 100 \times \left(1 - \frac{s}{m}\right) \text{ (CHRISTIANSEN)}$$

	R	I	GB
--	----------	----------	-----------

s	Стандартное отклонение	Deviazione standard	Standard comparation
m	Среднее количество осадков	Precipitazione media	Middle rainfall
CU > 85%	Производительность	Resa produttiva	Yeld production
CU < 85%	Производительность	Resa produttiva	Yeld production

97%

<90%

CU	Должно быть более 85%	Deve essere oltre 85%	Must be over 85%
-----------	-----------------------	-----------------------	------------------

ЭФФЕКТИВНОСТЬ ДОЖДЕВАНИЯ - EFFICIENZA IRRIGUA - RAIN EFFICIENCY

$$E = \frac{\text{РАДИУС(М)}}{\text{ДАВЛЕНИЕ(М)}} \quad \frac{\text{RAGGIO (m)}}{\text{PRESSIONE (m)}} \quad \frac{\text{RADIUS (m)}}{\text{PRESSURE (m)}}$$

< 1	Мелкий дождь	Pioggia fine	Thin rain
1,1 ÷ 1,2	Средний дождь	Pioggia media	Middle rain
> 1,3	Большой дождь	Pioggia grossa	Big rain

Комментарий ООО Агросектор:

Коэффициент эффективности из этой таблицы показывает насколько спринклер эффективно работает - т.е. использует свои возможности по дальности полива и количеству выливаемой воды. На маленьких форсунках эффективность (дальность и производительность спринклера) падает, т.е. за час мы польём меньшую площадь с меньшим количеством осадков. Однако, при меньшей форсунке также уменьшается размер капли. И в тех случаях, где требуется более мелкая капля, используются маленькие форсунки, несмотря на уменьшение коэффициента эффективности.

**РАВНОМЕРНОСТЬ РАСПЫЛЕНИЯ - ESEMPI
D'UNIFORMITÀ - UNIFORMITY EXHAMPLE**



Essai n° 04SC0416.001

Комментарий ООО Агросектор: Данные на этой странице показывают замеры распределения осадков на всю длину струи спринклера на примере спринклера Sime Royal (Симе Роял)

Date : 10/12/2004

Marque : Sime

Type : Royal

Pression : 4.5 bar Давление
Diamètre(s) de buse : 18 mm Диаметр форсунки
Débit : 25.3 m³/h Производительность
Secteur : 180 ° Сектор
Portée : 40.5 m Дистанция

Tableau des pluviométries (mm/h) Таблица осадков (мм/ч)

0.7	16.3	28.9	12.1	10.1	10.4	13.1	12.0	12.8	12.5	12.0	12.2	11.9	11.7	10.8	11.1	10.8	11.9	11.7	11.3
11.6	12.2	12.0	13.4	12.7	12.8	12.5	13.0	13.5	13.0	12.4	12.4	12.9	13.5	13.5	13.2	13.5	13.8	13.6	13.2
13.2	13.1	13.2	12.9	13.0	13.1	13.0	12.9	12.9	12.9	12.3	12.6	13.1	12.8	12.9	12.7	12.8	12.5	12.3	12.2
11.8	12.5	11.8	11.5	11.3	11.1	11.3	11.0	10.7	11.0	10.9	10.3	9.5	8.9	7.9	6.8	5.3	4.1	2.7	1.0
0.3																			



Распределение осадков внутри различных диспозиций

Répartition pluviométrique à l'intérieur de différents dispositifs

Орошаемая поверхность (%)

Implantation Ширина Largeur (m)	Secteur Сектор (°)	Uniformité		Dose Количество (mm)	Surface recevant (%) : - de 0.5 à 0.8 à 1.2 à + de 0.5D 0.8D 1.2D 1.5D 1.5D
		Cuc (%)	Скорость Vitesse (m/h)		
39	180	89	23.2	30.0 21.9 34.3	0.0 10.3 89.7 0.0 0.0
42	180	85	21.6	30.0 21.1 35.5	0.0 19.0 81.0 0.0 0.0
45	180	83	20.1	30.0 22.6 36.6	0.0 26.7 53.3 20.0 0.0
48	180	83	18.9	30.0 23.7 37.1	0.0 12.5 66.7 20.8 0.0
51	180	85	17.8	30.0 25.1 37.5	0.0 0.0 78.4 21.6 0.0
54	180	88	16.8	30.0 26.0 37.3	0.0 0.0 85.2 14.8 0.0
57	180	91	15.9	30.0 26.5 36.4	0.0 0.0 91.2 8.8 0.0
60	180	94	15.1	30.0 26.3 34.7	0.0 0.0 100.0 0.0 0.0
63	190	95	14.4	30.0 26.0 35.3	0.0 0.0 100.0 0.0 0.0
66	200	95	13.7	30.0 24.9 35.3	0.0 0.0 100.0 0.0 0.0
69	220	95	13.2	30.0 25.6 37.8	0.0 0.0 95.7 4.3 0.0
72	230	95	12.7	30.0 24.9 32.7	0.0 0.0 100.0 0.0 0.0

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России 8 (861) 258-33-75, моб. и вацап +7 (918) 333-60-70.



Направления и технические характеристики Avvertenze e precisazioni Directions and specifications

АКТУАЛЬНОСТЬ ДАННЫХ

Все данные о производительности, приведенные в таблице характеристик, относятся к работе спринклеров в безветренную погоду с должным образом наклона струи, допускается 5-7% погрешность расхода (объёма выливаемой воды) и длины струи.

VALIDITA' DEI DATI

I dati delle tabelle si riferiscono a irrigatori funzionanti in aria calma, con il getto correttamente inclinato sull'orizzontale e con il rompigetto in posizione di inter-ferenza minima. Sulle misure di portata e di gittata è ammessa una tolleranza del 5-7%.

VALIDITY OF DATA

All the performance data given in the table of duties refer to sprinklers working in no windy conditions with a properly inclined jet and a slightly penetrating jet-breaker. A 5-7% allowance on the values of discharge and jet-length is however admitted.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННЫХ

Значения D и D₁, указанные в таблице характеристик - результат соответствующих уравнений. Однако они не являются строгими и могут быть немного изменены. Когда D и D₁ определяются в установленной схеме, то с ними возможно найти правильные условия работы, необходимые для определения радиуса орошения, достаточного для того, чтобы покрыть всю площадь полива.

UTILIZZAZIONE DEI DATI

I valori D e D₁, riportati in tabella sono quelli che risultano dalle rispettive equazioni; essi possono essere variati in più o in meno purché la disposizione degli irrigatori non ne risulti eccessivamente alterata. Quando D e D₁ sono fissati dallo schema dell'impianto, è possibile, con l'aiuto delle tabelle, trovare le condizioni di lavoro necessarie per ottenere una gittata sufficiente a realizzare la copertura completa della superficie da irrigare.

UTILIZATION OF DATA

The values D and D₁, appearing in the table of duties, result from the relative equations; they are not compulsive, however, and can be slightly modified, provided that the sprinklers arrangement remains nearly the same. When D and D₁ are already determined by the installation scheme. It is necessary to find the proper working conditions in order to get a value of G, which is sufficient to cover the entire area to be watered.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Каждый спринклер оснащен тремя сменными насадками (форсунками) разных размеров и может быть предоставлен по запросу с дополнительными форсунками за дополнительную плату. Датчики давления (манометры) доступны для больших дождевателей по специальному заказу и за дополнительную плату.

DOTAZIONE

Ogni irrigatore è corredata di tre ugelli di diverso diametro; tutti gli altri vengono forniti su richiesta al prezzo di costo. Per gli irrigatori di lunga gittata è previsto l'impiego di un manometro per il controllo della pressione; tale strumento non è in dotazione e viene fornito solo su richiesta.

EQUIPMENT

Each sprinkler is equipped with three interchangeable nozzles of different size and can be supplied at request with extra diameters at cost price. Pressure gauges are also available for big rainguns on special order and at extra cost.

МОНТАЖ

Большие спринклеры устанавливаются на стойках или прямо на насосе посредством фланцевого соединения с помощью болтов.

Спринклеры среднего и короткого орошения снабжены винтовым (резьбовым) соединением.

INSTALLAZIONE

Gli irrigatori di lunga gettata vengono montati sulla colonnetta, sulla slitta o direttamente sulla pompa per mezzo di un attacco a flangia; per ciascuna flangia, diversa per ogni irrigatore, vengono date due misure: la prima corrisponde al dia-metro interno e la seconda al diametro della circonferenza passante per i quat-tro fori. Gli irrigatori di media e breve gettata sono dotati di un attacco a vite con filettatura a gas; essi vanno avvitati sul rispettivo supporto forzando solo sul manicotto esterno e non sulla corona centrale.

MOUNTING

The big irriguns are mounted on their standpipe or directly on the pump by means of a flange connection. Two measures are given for each flange: the first corresponds to the inside diameter, the second to the diameter of the circumference passing through the four holes. The sprinklers of medium and shorthrow are provided with a screw connection; when tightening them, take care not to damage the central crown gear.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Наши спринклеры не требуют специального технического обслуживания: достаточно минимальной очистки и периодической смазки.

MANUTENZIONE

Gli irrigatori non hanno bisogno di cure particolari; è sufficiente un minimo di pulizia per evitare incrostazioni e qualche periodica pompata di grasso negli appositi ingassatori, specie quello sotto la turbina.

MAINTENANCE

Our sprinklers do not require a special maintenance: a minimum cleaning and a periodical greasing are enough.

ГАРАНТИЯ

Sime Sprinklers предоставляет гарантийное обслуживание на один год от даты продажи. К гарантийному обслуживанию принимаются только спринклеры с дефектами материала и изготовления, и если спринклеры использовались в соответствии с рабочей спецификацией SIME. Гарантийное обслуживание ограничено заменой деталей, которые не удалось заменить в обычной тех.службе. Для обслуживания вы должны обратиться в Sime, дефект вашего оборудования не должен быть вызван блокировкой движения спринклера.

Гарантия не распространяется на замененные детали. В случае поломки спринклера при использовании неоригинальных комплектующих, производитель не несет ответственность за урожай или ущерб от дефекта. Производитель может заменить любые детали спринклеров, не уведомляя об этом покупателя.

GARANZIA

Gli irrigatori SIME sono controllati e collaudati accuratamente.
Le parti che si dimostrassero difettose in normali condizioni di funzionamento (esclusi urti o cadute) verranno sostituite in garanzia per un periodo di 12 mesi a partire dalla data d'acquisto.
La garanzia si limita alla sostituzione delle parti difettose ed esclude i costi relativi a tempi di riparazione o viaggi se non sono stati autorizzati dalla SIME. La garanzia esclude inoltre, spese relative ad eventuali perdite produttive causate dal periodo di fermo dell'irrigatore.
La SIME può apportare cambiamenti o modifiche ai propri prodotti senza vincoli, obblighi o responsabilità nei riguardi dei possessori di precedenti modelli, anche se in garanzia.

GUARANTEE

SIME sprinklers are warranted for one year from date of original sale against defects in material and workmanship only, when used within the SIME working specification. The obligation under warranty is limited to the replacement of parts that have failed in normal service and has been duly reported by SIME or SIME agent, and assume no responsibility for any loss caused by the block of action of sprinklers.
No allowance will be made for labor for removal or replacement of said parts, nor for any travel to and from the product to make said repairs without prior authority of SIME and the manufacturer will not be liable for any crop or damages resulting from any defect or breach of warranty.
The manufacturer can modify or change parts of all its products without any obligation or liability.

Итальянская коммерческая организация:

Sime состоит из распределенной сети складов и розничной торговли. Представлена точками реализации с агентским представительством. Ниже приводится список наших дистрибуторских агентств в Италии:

Organizzazione Commerciale Italia:

L'organizzazione commerciale SIME è formata da una rete distributiva di agenti con e senza deposito e rivenditori.

Le agenzie che curano la distribuzione sono le seguenti:

Commercial Organization Italy:

SIME's sales organization is made up of a network of distributing agents with, and without, warehouses, and retail sellers.

Following is a list of our distributing agencies in Italy:

IDROTEK s.a.s. di Audone Carlo & C.

C.so Vercelli 14 - 10078 Venaria Reale - TO
tel. (011) 740022 - fax (011) 7495590
(Piemonte, Liguria)

SEP IDRAULICA S.n.c.

Via Marco Polo, 22 - Albignasego - 35020 Padova
tel. (049) 8804588 - fax (049) 8806585
(Veneto, Trentino Alto Adige)

MASSIMILIANO IACUZZI

Via Monte Nero, 26 - 33043 - Cividale del Friuli (UD)
tel. (335) 6533919
(Friuli-Venezia Giulia)

LINEA RICAMBI S.r.l.

Via L. Sciascia 130 / 41100 Modena
tel. (059) 333125 - fax (059) 333007
(Emilia Romagna, Marche, Umbria)

TEKNOPOMPE di P. Pugi & C.

Via del lavoro, 17 - Loc. Fibbiana - 50041 Calenzano - Firenze
tel. (055) 8811161 - fax (055) 8811382
(Toscana)

TEKNOACQUE di Giulio Nusca

Via Bivongi, 131 / 00173 Roma
tel. (06) 72671314 - fax (06) 7231548
(Lazio)

MAUTONE VINCENZO RAPPRESENTANZE

Via M. Testa, 11 - 84127 - Salerno
tel. (089) 2751075 - fax (089) 2751075
(Campania)

SMIR s.r.l.

Via dei cantieri, 60-62 / 90142 Palermo
tel. (091) 545242 - fax (091) 6373302
(Sicilia Occidentale)

BELLO DANINO

Via Lago Maggiore, 18 - 66020 S.Giovanni Teatino - Chieti
tel. (085) 4463535 - fax (085) 4463533
(Abruzzo - Molise)

AGRO TECNOLOGIE SARDEGNA di

Anelli Enrico e C. s.a.s.
Via Igola - Z.I. CASIC EST
09030 Elmas - Cagliari
tel. (070) 240987 - fax (070) 2128562
(Sardegna)

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В РОССИИ

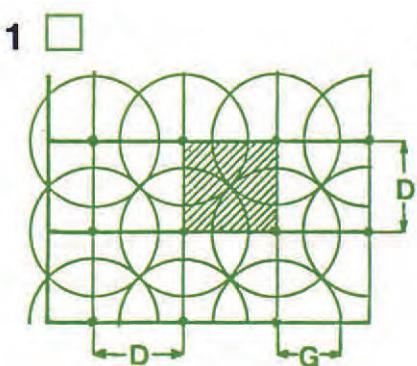
ООО "Агросектор", ИП Глебов А.Н.
г. Краснодар, Дзержинского, 114
agrosektor23.ru
9183336070@mail.ru
+7 918 333 60 70 моб. и вацап
8 (861) 258 33 75 гор.



Переведено ООО "Агросектор", Краснодар,
Дзержинского, 114. Официальный дилер
продукции Sime в России.
Гор. 8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70.

Указания по использованию таблиц характеристик Guida per l' uso delle tabelle dei dati di lavoro Directions as to use the tables of duties

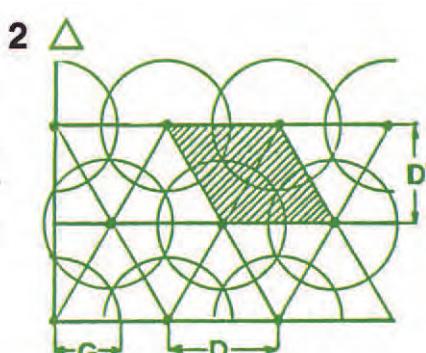
	Значения	Significato	Meaning
U	Диаметр основной форсунки	Diametro dell'ugello principale	Diameter of the main nozzle
P	Давление на форсунке	Pressione all'irrigatore	Pressure at nozzle
Q	Производительность (расход воды)	Portata	Capacity
G	Длина струи	Gittata	Jet length
S	Площадь орошения	Superficie irrigata	Irrigated area
D	Расстояние (дистанция) между спринклерами на трубопроводе	Distanza degli irrigatori sull'ala piovana	Distance of the sprinklers on the pipeline
D₁	Расстояние между двумя прилегающими трубопроводами	Distanza tra due ali piovane contigue	Distance between two contiguous pipelines
I	Осадки в час	Intensità oraria di pioggia	Rainfall per hour
○	Значения, относящиеся к одному спринклеру	Dati relativi ad un singolo irrigatore	Values concerning a single sprinkler
△	Треугольный рисунок расстановки спринклеров	Disposizione degli irrigatori in triangolo	Triangular pattern of sprinklers
□	Квадратный рисунок расстановки спринклеров	Disposizione degli irrigatori in quadrato	Square pattern of sprinklers
■	Прямоугольный рисунок расстановки спринклеров	Disposizione degli irrigatori in rettangolo	Rectangular pattern of sprinklers



$$D=D_1=1,41 \text{ G}$$

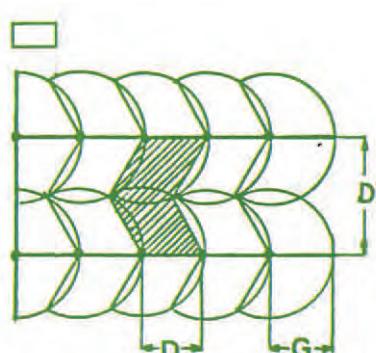
G-длина струи

1. Это расположение имеет недостаток в том, что оно дважды смачивает слишком большую площадь и неравномерно орошает участок.



$$D=1,73 \text{ G} \quad D_1=1,50 \text{ G}$$

1. This arrangement has the disadvantage of wetting too large an area twice and supplies uneven sprinkling intensity.



D=G D₁=1,8 G

2. Преимущество такого расположения заключается в более равномерном увлажнении участка.

3. Такое расположение очень удобно при использовании мобильных систем со спринклерами большой и средней дальности, поскольку позволяет перемещать оросители и трубы по сухой почве.

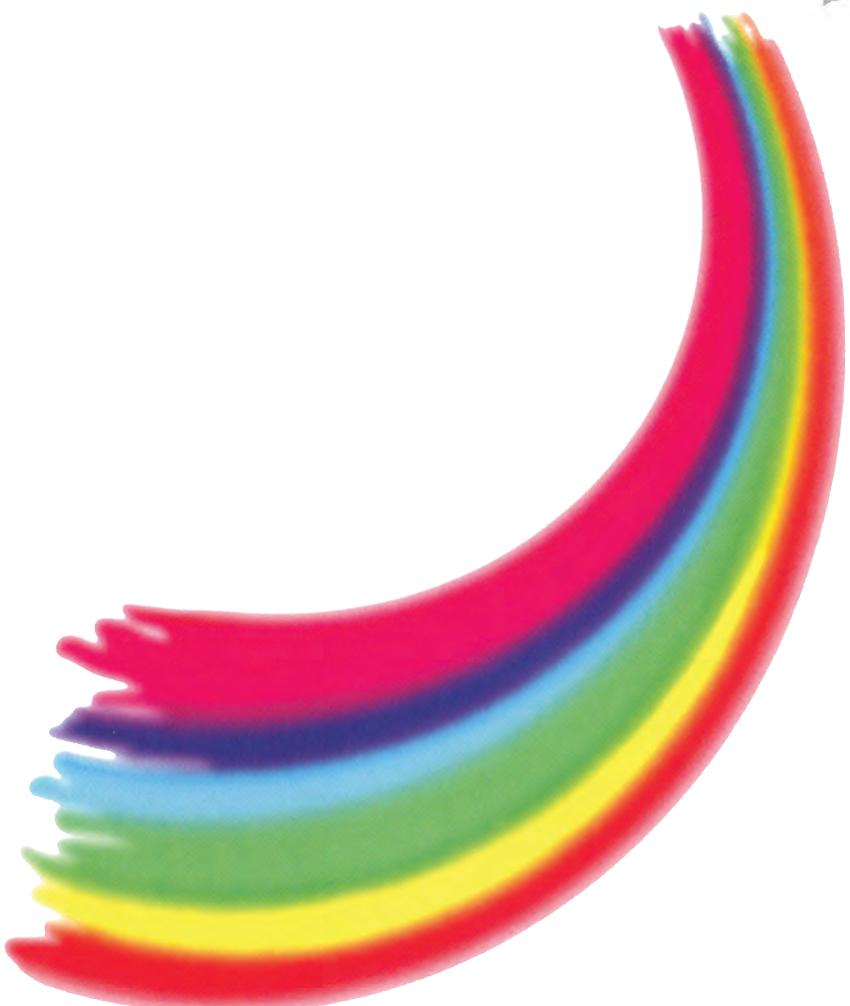
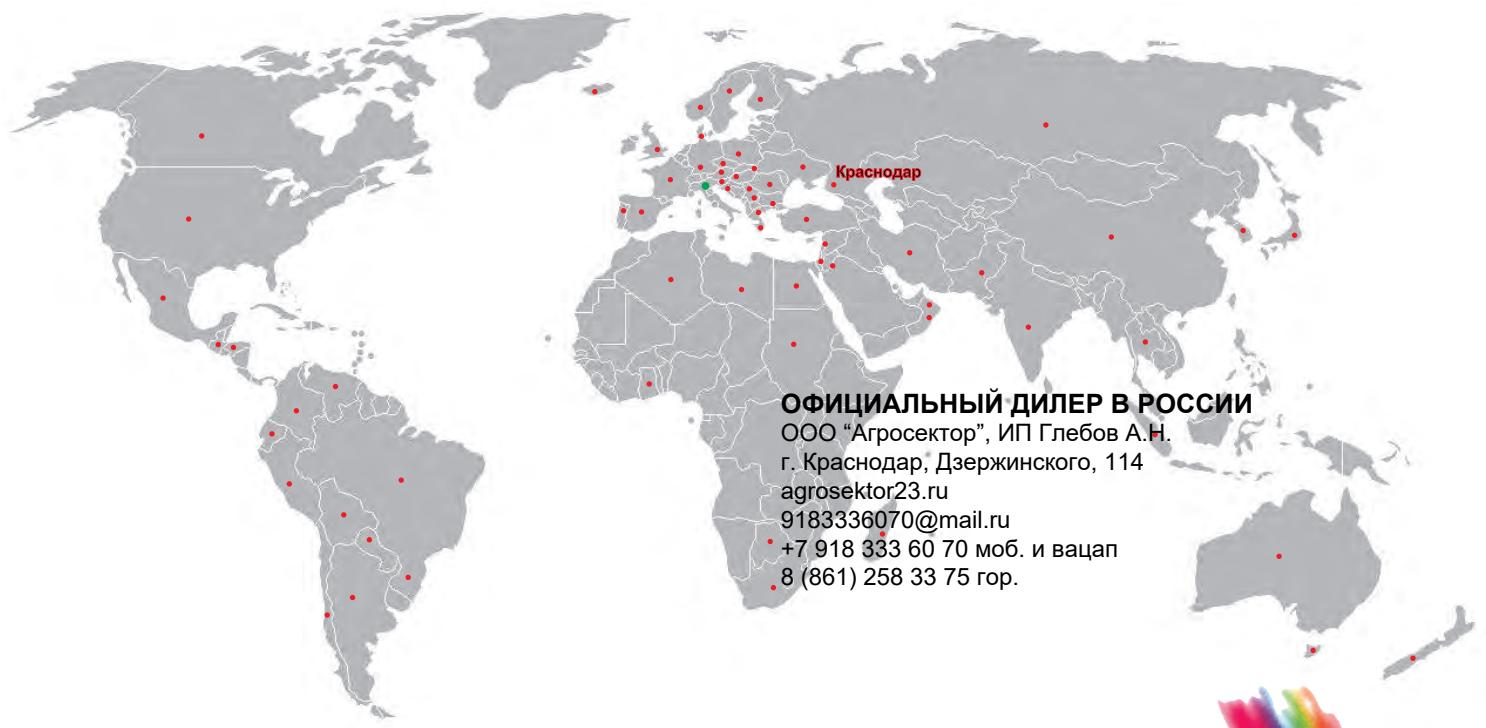
2. Questa disposizione ha il vantaggio di bagnare in modo più uniforme e con minore intensità di pioggia una superficie maggiore.

3. Questa disposizione è molto conveniente per impianti mobili funzionanti con irrigatori di lunga e media gittata, in quanto consente di spostare gli irrigatori e le tubazioni sul terreno asciutto.

2. This arrangement has the advantage of more evenly wetting a larger area with a less intense sprinkling.

3. This arrangement is very handy when using mobile systems with long and medium length jets since it enables you to move the irrigators and pipes on dry soil.

SIME В МИРЕ - MONDO SIME - SIME WORLD



1

Роторные
(турбинные)
спринклеры
большой и
средней
дальности
полива

Irrigatori di
lunga e media
gittata con
movimento a
turbina

Sprinklers of
long and
medium throw
driven by a
turbine device

2

Импульсные
спринклеры
большой и
средней
дальности
полива

Irrigatori di
lunga e media
gittata ad
impulsi

Impuls
sprinklers of
long and
medium throw

3

Спринклеры
средней и
малой
дальности
полива

Irrigatori di
media e corta
gittata

Sprinklers of
medium and
short throw

Данные, вес и размеры не являются обязательными. Производитель оставляет за собой право вносить изменения по своему усмотрению.

Dati, pesi e misure non sono impegnativi per la Ditta costruttrice che si riserva di apportare modifiche a sua discrezione.

Data, weights and dimensions are not binding for the manufacturer, who reserves the right to bring changes as he sees fit.

Переведено ООО “Агросектор”, г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Спринклеры среднего и большого расхода воды для среднего и высокого давления с равномерным круговым вращением, и возможностью секторного полива. Оснащены сменными форсунками и регулируемым прерывателем струи. Высокая равномерность дождя по всему ареалу делают эти спринклеры особенно подходящими для орошения недавно засеянных почв, нежных культур в фазе бутонизации, овощей и растений.

CARATTERISTICHE

Irrigatori di media e di grande portata, per medie e alte pressioni a rotazione uniforme circolare e a settori di ampiezza variabile. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto regolabile ad interferenza fissa o intermittente. La grande uniformità e dolcezza di pioggia lungo l'intera gittata lo rendono particolarmente adatto per l'irrigazione razionale di terreni a semina recente, di culture delicate in fase di germoglio, di ortaggi e di piante ornamentali. Grazie alla sua leggerezza e alla completa protezione dei suoi meccanismi si presta nel migliore dei modi per gli impianti di qualsiasi dimensione.

CHARACTERISTICS

Sprinklers of middle or hight capacity, for medium and high pressure systems, rotaring at uniform speed over a full and part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different size and an adjustable jet-breaker, providing an uniform distribution of rain all over the irrigated area. The singular evenness and lightness of watering make it particularly suitable for the irrigation of delicate plants, such as seedlings, flowers and vegetables.

Gemini 25°

Cod. 10524

Соединение/ размер фланца	mm	95x130 95x145
Вес нетто	kg	16,7
Размер упаковки	cm	127x28x33



Спринклер с большим расходом для систем высокого давления, вращающийся с равномерной скоростью на полном или частичном круге. Он оборудован сменными насадками разных диаметров и регулируемым прерывателем струи, что позволяет получать хорошо распределенный полив по всей орошаемой территории. Это идеальный дождеватель для дополнительного орошения и экспансивного возделывания. Оборудован переключением передач, позволяющим поливать с двумя скоростями. Высокая скорость для более бережного полива и медленная скорость для обычного полива.

2 скорости - комментарий ООО "Агросектор"
При включении высокой скорости, спринклер начинает вращаться быстрее. Он быстрее проходит один оборот (круг или сектор), но с меньшим выливом воды. Быстрая скорость бывает нужна, когда поливаются маленькие растения, не требующие большого количества воды. Либо когда требуется, чтобы вода попадала на участок меньшими порциями за 1 оборот.

Sprinkler of great discharge for high pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different diameters and an adjustable jet-breaker, which allows to get a well distributed rainfall all over the watered area. That is the ideal raingun for the supplementary irrigation of extensive cultivations. Equipped with a special change of gears, allowing two speed. An high speed for tender cultivations or a slow speed for normal cultivations.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и ватсап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

В НАЛИЧИИ ФОРСУНКИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES -
Ø 28 ÷ 50 mm

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив воды) Capacity	○ Значения для одного спринклера	
				S Орошаемая территория Irrigated	I Кол-во осадков в час Rainfall
28 9 .35	1.10	4 56	51 167	1082 64,9	286 7,9
		5 70	55 180	1209 72,5	319 7,6
		6 85	59 193	1325 79,5	350 7,2
		7 100	62 203	1430 85,8	378 7,1
30 9 .35	1.18	4 56	52,5 172	1228 73,6	324 8,5
		5 70	56,5 185	1373 82,3	363 8,2
		6 85	60 196	1504 90,2	397 7,9
		7 100	64 209	1623 97,3	429 7,5
32 9 .35	1.26	4 56	53,5 175	1382 82,9	365 9,1
		5 70	58,5 191	1546 92,7	408 8,6
		6 85	62,5 205	1694 101	448 8,2
		7 100	66 216	1827 109	483 7,9
34 9 .35	1.34	5 70	60 196	1731 103	457 9,1
		6 85	64,5 211	1897 113	501 8,6
		7 100	68,5 224	2047 122	541 8,2
		8 115	72,5 237	2191 131	579 7,9
36 9 .35	1.42	5 70	61,5 201	1927 115	509 9,6
		6 85	66 216	2112 126	558 9,2
		7 100	70 229	2278 136	602 8,8
		8 115	74,5 244	2438 146	644 8,3

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи Jet length	Q Расход (вылив воды) Capacity	○ Значения для одного спринклера	
				S Орошаемая территория Irrigated	I Вылив в час Rainfall
38 9 .35	1.50	5 70	62,5 205	2135 126	564 10,2
		6 85	67,5 221	2340 140	619 9,8
		7 100	72 236	2524 151	667 16277 9,3
		8 115	76 249	2701 162	714 18136 8,9
40 9 .35	1.57	6 85	68,5 224	2579 154	682 14733 10,4
		7 100	72 236	2782 166	735 16277 10,2
		8 115	76 249	2977 178	787 18136 9,8
		9 128	79,5 260	3158 189	835 19845 9,5
42 9 .35	1.65	6 85	70 229	2830 169	748 15386 11,0
		7 100	74,5 244	3053 183	807 17427 10,5
		8 115	78,5 257	3267 196	864 19349 10,1
		9 128	82,5 270	3465 207	916 21371 9,7
44 9 .35	1.72	6 85	74 242	3371 202	892 17194 11,7
		7 100	80 262	3637 218	962 20096 10,8
		8 115	84 275	3893 233	1029 22155 10,6
		9 128	88 289	4346 260	1149 24316 10,6
46 9 .35	1.80	6 85	75 246	3659 219	968 17662 12,4
		7 100	82 269	3948 237	1044 21113 11,2
		8 115	86 282	4226 253	1118 23223 10,9
		9 128	90 295	4481 269	1185 25434 10,6

Mariner Маринер



2 скорости
2 velocità
2 speed



Mariner 25°

Cod. 10251

Соединительный винт Fem. connection screw	Inch	2" 1/2
Вес нетто Net weight	kg	10
Размер упаковки Packing size	cm	100x25x28

Спринклер с большим расходом воды
для систем высокого давления, вращающийся с постоянной скоростью по полному или частичному кругу. Он оснащен сменными форсунками разного диаметра и регулируемым прерывателем, что позволяет равномерно распределять осадки по всей орошаемой площади. Это идеальный спринклер для орошения сельскохозяйственных культур. Имеет две скорости полива. Высокая скорость для более бережного полива (вращение быстрее - меньше осадков за один оборот) и медленная скорость для обычного полива.

2 скорости - комментарий ООО "Агросектор"

При включении высокой скорости, спринклер начинает вращаться быстрее. Он быстрее проходит один оборот (круг или сектор), но с меньшим выливом воды. Быстрая скорость бывает нужна, когда поливаются маленькие растения, не требующие большого количества воды. Либо, когда требуется, чтобы вода попадала на участок меньшими порциями за 1 оборот.

Sprinkler of great discharge for high pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different diameters and an adjustable jet-breaker, which allows to get a well distributed rainfall all over the watered area. That is the ideal raingun for the supplementary irrigation of extensive cultivations. Equipped with a special change of gears, allowing two speed. An high speed for tender cultivations or a slow speed for normal cultivations.

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ -BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES Ø 18 ÷ 38 mm

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

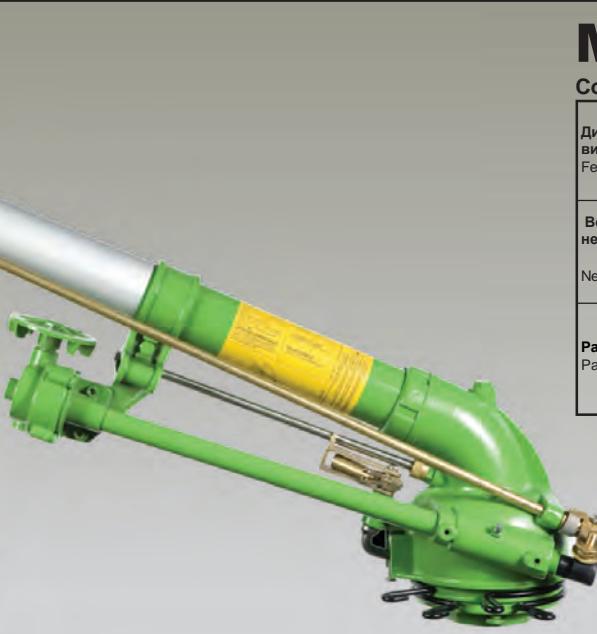
U	P	G	Q	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Прямоугольный узор спринклеров Rectangular pattern of irrigators				△ Треугольный узор спринклеров Triangular pattern							
				S	I	D ₁	Расстояние между 2-мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S	I	D	Расстояние между двумя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S	I				
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив воды) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour				
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	м	feet	л/мин	м ³ /ч	G.P.M.	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч				
18	.71	2	29	27	88	343	20,5	90,7	2289	8,9	48	1296	15,8	46	40	1840	11,1
		3	44	34	111	419	25,1	110	3629	6,9	61	2074	12,1	58	51	2968	8,4
		4	56	39	119	484	29,0	128	4775	6,0	70	2730	10,6	67	58	3886	7,4
		5	70	43	131	542	32,5	143	5808	5,6	77	3311	9,8	74	64	4736	6,8
20	.78	2	29	29	95	411	24,6	108	2640	9,3	52	1508	16,3	50	43	2150	11,4
		3	44	35	114	501	30,0	132	3846	7,8	63	2205	13,6	60	52	3120	9,6
		4	56	41	134	580	34,8	153	5278	6,6	73	2993	11,6	70	61	4270	8,1
		5	70	45	147	649	38,9	171	6361	6,1	81	3645	10,6	77	67	5159	7,5
22	.86	2	29	31	101	484	29,0	128	3017	9,6	55	1705	17,0	53	46	2438	11,9
		3	44	37	121	591	35,4	156	4298	8,2	66	2442	14,5	64	55	3520	10,0
		4	56	42	137	684	41,0	180	5538	7,6	75	3150	13,0	72	63	4536	9,0
		5	70	47	154	766	45,9	202	6939	6,6	84	3948	11,6	81	70	5670	8,1
24	.95	3	44	38	115	691	41,4	182	4534	9,1	68	2584	16,0	65	57	3705	11,1
		4	56	44	134	800	48,0	210	6079	7,9	79	3476	13,8	76	66	5016	9,6
		5	70	49	160	896	53,7	236	7539	7,1	88	4312	12,4	84	73	6132	8,7
		6	85	52	170	980	58,8	259	8494	6,9	93	4836	12,1	90	78	7020	8,3
26	1.02	3	44	42	137	800	48	211	5538	8,6	75	3150	15,2	72	63	4536	10,6
		4	56	47	154	926	55,5	244	6939	8,0	84	3948	14,0	81	70	5670	9,8
		5	70	51	168	1036	62,2	273	8167	7,6	91	4641	13,4	88	76	6688	9,3
		6	85	54	177	1135	68,1	299	9156	7,4	97	5238	13,0	93	81	7533	9,0
28	1.10	4	56	49,5	162	1061	63,7	280	7693	8,3	89	4405	14,5	85	74	6290	10,1
		5	70	52	170	1186	71,2	313	8494	8,3	93	4836	14,7	90	78	7020	10,1
		6	85	56	183	1300	78	343	9847	7,9	100	5600	13,9	96	84	8064	9,6
		7	100	59,5	195	1401	84	370	11116	7,5	107	6366	13,2	102	89	9078	9,2
30	1.18	4	56	50	164	1207	72,4	319	7853	9,2	90	4500	16,1	86	75	6450	11,2
		5	70	54	177	1350	81	356	9156	8,8	97	5238	15,4	93	81	7533	10,7
		6	85	58	190	1479	88,7	390	10562	8,4	104	6032	14,7	100	87	8700	10,2
		7	100	61,5	201	1594	95,6	421	11876	8,0	110	6765	14,1	106	92	9752	9,8
32	1.26	4	56	52	170	1361	81,7	359	8494	9,6	93	4836	16,9	90	78	7020	11,6
		5	70	56	183	1522	91,3	402	9847	9,2	100	5600	16,3	96	84	8064	11,3
		6	85	59,5	195	1668	100	440	11116	9,0	107	6366	15,7	102	89	9078	11,0
		7	100	63	206	1798	107,9	475	12462	8,6	113	7119	15,1	108	94	10152	10,6
34	1.34	5	70	57,5	188	1708	102,5	451	10381	9,8	103	5922	17,3	99	86	8514	12,0
		6	85	61	200	1872	112,3	494	11683	9,6	109	6649	16,9	105	91	9555	11,7
		7	100	64,5	211	2018	121	533	13063	9,2	116	7482	16,1	111	96	10656	11,3
		8	115	68	223	2162	129,7	571	14519	8,9	122	8296	15,6	117	102	11934	10,8

Mariner Маринер



Cod. 10323

Устройство, подходящее для орошения квадратных участков
Dispositivo per irrigazioni a quadrato
Device suitable for square irrigation



Mariner 25°

Cod. 10165

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	2" 1/2
Вес нетто Net weight	kg	9
Размер упаковки Packing size	cm	100x25x28

Спринклер с большим расходом для систем высокого давления, вращающийся с постоянной скоростью по полному или частичному кругу. Он оснащен форсунками различного диаметра и регулируемым прерывателем, который обеспечивает легкий и равномерный полив на всей орошаемой территории. Его размеры и характеристики были разработаны для достижения максимальной эффективности даже с установками средней мощности.

Irrigatore di grande portata per alte pressioni; ruota con velocità costante a giro completo e a settori di ampiezza variabile. È dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto regolabile a interferenza fissa o intermittente che assicura una fine polverizzazione del getto. Le sue dimensioni e le sue caratteristiche sono state studiate appositamente per ottenere il massimo rendimento anche con impianti di media potenza.

Sprinkler of great discharge for high pressure systems, rotating at uniform speed over full or part circle. It is equipped with nozzles of various diameters and an adjustable jet-breaker which provides a light and uniform rainfall all over the watered area. Its sizes and features have been designed to obtain the highest efficiency even with installations of medium power.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 18 ÷ 38 mm

U	P	G	Q	Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Прямоугольный рисунок спринклеров Rectangular pattern of irrigators				Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern							
				S	I	D ₁	S	I	D ₁	S	I						
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая площадь Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Расстояние между 2-мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая площадь Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Расстояние между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Расстояние между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая площадь Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	м	feet	л/мин	м ³ /ч	G.P.M.	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч				
18	.71	2	29	27	88	343	20,5	90,7	2289	8,9	48	1296	15,8	46	40	1840	11,1
		3	44	34	111	419	25,1	110	3629	6,9	61	2074	12,1	58	51	2968	8,4
		4	56	39	119	484	29,0	128	4775	6,0	70	2730	10,6	67	58	3886	7,4
		5	70	43	131	542	32,5	143	5808	5,6	77	3311	9,8	74	64	4736	6,8
		2	29	29	95	411	24,6	108	2640	9,3	52	1508	16,3	50	43	2150	11,4
20	.78	3	44	35	114	501	30,0	132	3846	7,8	63	2205	13,6	60	52	3120	9,6
		4	56	41	134	580	34,8	153	5278	6,6	73	2993	11,6	70	61	4270	8,1
		5	70	45	147	649	38,9	171	6361	6,1	81	3645	10,6	77	67	5159	7,5
		2	29	31	101	484	29,0	128	3017	9,6	55	1705	17,0	53	46	2438	11,9
		3	44	37	121	591	35,4	156	4298	8,2	66	2442	14,5	64	55	3520	10,0
22	.86	4	56	42	137	684	41,0	180	5538	7,6	75	3150	13,0	72	63	4536	9,0
		5	70	47	154	766	45,9	202	6939	6,6	84	3948	11,6	81	70	5670	8,1
		3	44	38	115	691	41,4	182	4534	9,1	68	2584	16,0	65	57	3705	11,1
		4	56	44	134	800	48,0	210	6079	7,9	79	3476	13,8	76	66	5016	9,6
		5	70	49	160	896	53,7	236	7539	7,1	88	4312	12,4	84	73	6132	8,7
24	.95	3	44	42	137	800	48	211	5538	8,6	75	3150	15,2	72	63	4536	10,6
		4	56	44	154	926	55,5	244	6939	8,0	84	3948	14,0	81	70	5670	9,8
		5	70	49	160	980	58,8	256	8494	6,9	93	4836	12,1	90	78	7020	8,3
		6	85	52	170	980	58,8	256	8494	6,9	93	4836	12,1	90	78	7020	8,3
		3	44	42	137	800	48	211	5538	8,6	75	3150	15,2	72	63	4536	10,6
26	1.02	4	56	47	154	926	55,5	244	6939	8,0	84	3948	14,0	81	70	5670	9,8
		5	70	51	168	1036	62,2	273	8167	7,6	91	4641	13,4	88	76	6688	9,3
		5	70	51	168	1036	62,2	273	8167	7,6	91	4641	13,4	88	76	6688	9,3
		6	85	54	177	1135	68,1	299	9156	7,4	97	5238	13,0	93	81	7533	9,0
		6	85	54	177	1135	68,1	299	9156	7,4	97	5238	13,0	93	81	7533	9,0
28	1.10	4	56	49,5	162	1061	63,7	280	7693	8,3	89	4405	14,5	85	74	6290	10,1
		5	70	52	170	1186	71,2	313	8494	8,3	93	4836	14,7	90	78	7020	10,1
		6	85	56	183	1300	78	343	9847	7,9	100	5600	13,9	96	84	8064	9,6
		7	100	59,5	195	1401	84	370	11116	7,5	107	6366	13,2	102	89	9078	9,2
		4	56	50	164	1207	72,4	319	7853	9,2	90	4500	16,1	86	75	6450	11,2
30	1.18	5	70	54	177	1350	81	356	9156	8,8	97	5238	15,4	93	81	7533	10,7
		6	85	58	190	1479	88,7	390	10562	8,4	104	6032	14,7	100	87	8700	10,2
		7	100	61,5	201	1594	95,6	421	11876	8,0	110	6765	14,1	106	92	9752	9,8
		4	56	52	170	1361	81,7	359	8494	9,6	93	4836	16,9	90	78	7020	11,6
		5	70	56	183	1522	91,3	402	9847	9,2	100	5600	16,3	96	84	8064	11,3
32	1.26	6	85	59,5	195	1668	100	440	11116	9,0	107	6366	15,7	102	89	9078	11,0
		7	100	63	206	1798	107,9	475	12462	8,6	113	7119	15,1	108	94	10152	10,6
		5	70	57,5	188	1708	102,5	451	10381	9,8	103	5922	17,3	99	86	8514	12,0
		6	85	61	200	1872	112,3	494	11683	9,6	109	6649	16,9	105	91	9555	11,7
		7	100	64,5	211	2018	121	533	13063	9,2	116	7482	16,1	111	96	10656	11,3
34	1.34	5	70	57,5	188	1708	102,5	451	10381	9,8	103	5922	17,3	99	86	8514	12,0
		6	85	61	200	1872	112,3	494	11683	9,6	109	6649	16,9	105	91	9555	11,7
		7	100	64,5	211	2018	121	533	13063	9,2	116	7482	16,1	111	96	10656	11,3
		8	115	68	223	2162	129,7	571	14519	8,9	122	8296	15,6	117	102	11934	10,8

Climber Климбер 18°÷46°



Climber 18° ÷ 46°

Cod. 10543

Соединение / размер фланца Connection/size flange	Inch	2" 1/2
Вес нетто Netweight	kg	10
Размер упаковки Packing size	cm	104x26x28



Турбинный (роторный) спринклер с регулируемым углом наклона струи для обеспечения высокой производительности с полным или частичным круговым вращением. Подходит для дождевальных машин или обычных установок, особенно на продуваемых ветрами землях, на полях с низкими электрическими линиями, для внесения удобрений и контроля пыли в промышленности.



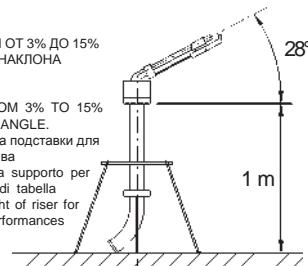
Ветер: 0 m/sec TEST
Wind: 0 m/sec TEST

В НАЛИЧИИ ФОРСУНКИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 18 ÷ 38 mm

Turbine irrigun with variable jet-angle for high capacity rotating at full or part circle. Suitable for watering machines or normal installations, particularly in windswept land, fields with low electric air-lines at high voltage, for fertilization and dust control for industry.

СНИЖЕНИЕ ДЛИНЫ СТРУИ ОТ 3% ДО 15%
ПРИ НИЗКОМ УГЛЕ НАКЛОНА
CON ANGLO BASSO
RIDURRE LA GITTATA
DEDUCT JET-LENGHT FROM 3% TO 15%
WITH LOW ANGLE.

Высота подставки для полива
Altezza supporto per dati di tabella
Height of riser for performances



Переведено ООО "Агросектор",
Краснодар, Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
Гор. 8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70.

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		H Верхняя точка струи Apogee of stream water	DH Дистанция от спринклера до верхней точки струи Distance at the soil from sprinkler to apogee						
				S Орошаемая площадь Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour								
22 8	.86 .31	29	31	101	484	29,0	128	3017	9,6	11,5	37	19,0	62
		44	37	121	591	35,4	156	4298	8,2	13,0	42	20,5	67
		56	42	137	684	41,0	180	5538	7,6	15,0	49	23,5	77
		70	47	154	766	45,9	202	6939	6,6	17,0	55	26,5	87
24 8	.95 .31	44	38	115	691	41,4	182	4534	9,1	14,0	46	22,0	72
		56	44	134	800	48,0	210	6079	7,9	15,5	51	25,5	83
		70	49	160	896	53,7	236	7539	7,1	17,5	57	28,5	93
		85	52	170	980	58,8	259	8494	6,9	19,0	62	30,5	100
26 8	1.02 .31	44	42	137	800	48	211	5538	8,6	14,0	46	22,5	73
		56	47	154	926	55,5	244	6939	8,0	16,0	52	25,5	83
		70	51	168	1036	62,2	273	8167	7,6	18,0	59	27,5	90
		85	54	177	1135	68,1	299	9156	7,4	19,5	64	30,5	100
28 8	1.10 .31	49,5	162	1061	63,7	280	7693	8,3	17,0	55	26,0	85	
		56	50	164	1207	72,4	319	7853	9,2	18,0	59	26,5	87
		70	52	170	1186	71,2	313	8494	8,3	18,5	60	28,5	93
		85	56	183	1300	78	343	9847	7,9	20,0	65	30,5	103
30 8	1.18 .31	49,5	195	1401	84	370	11116	7,5	21,0	69	31,5	101	
		56	50	164	1207	72,4	319	7853	9,2	18,0	59	26,5	87
		70	54	177	1350	81	356	9156	8,8	19,5	64	29,0	95
		85	58	190	1479	88,7	390	10562	8,4	21,0	69	31,0	101
32 8	1.26 .31	52	170	1361	81,7	359	8494	9,6	18,5	60	27,5	90	
		56	56	183	1522	91,3	402	9847	9,2	20,0	65	30,0	95
		85	59,5	195	1668	100	440	11116	9,0	21,5	70	32,0	105
		100	63	206	1798	107,9	475	12462	8,6	22,5	73	34,5	113
34 8	1.34 .31	57,5	188	1708	102,5	451	10381	9,8	20,5	67	30,5	100	
		61	200	1872	112,3	494	11683	9,6	22,0	72	32,5	106	
		64,5	211	2018	121	533	13063	9,2	23,0	75	35,0	114	
		115	68	223	2162	129,7	571	14519	8,9	24,0	78	36,5	120

Klicker Кликер



Klicker 25°

Cod. 10548

Диаметр соединительного винта Ferr. connection screw	Inch	2"
Вес нетто Net weight	kg	7,2
Размер упаковки Packing size	cm	85x28x26

Спринклер среднего расхода для систем среднего и высокого давления. Вращается с постоянной скоростью по полному или частичному кругу. Он оснащен форсунками различного диаметра и регулируемым прерывателем, который обеспечивает легкий и равномерный полив на всей орошаемой территории. Его размеры и характеристики были разработаны для достижения максимальной эффективности даже с установками средней мощности.

Irrigatore di media portata per medie e alte pressioni. Ruota con velocità costante a giro completo e a settori di ampiezza variabile. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto regolabile a interferenza fissa o intermittente che assicura una fine polverizzazione del getto. Le sue dimensioni e le sue caratteristiche sono state studiate appositamente per ottenere il massimo rendimento anche con impianti di media potenza.

Sprinkler middle discharge for medium and high pressure systems. Rotating at uniform speed over full or part circle. It is equipped with nozzles of various diameters and an adjustable jet-breaker which provides a light and uniform rainfall all over the watered area. Its sizes and features have been designed to obtain the highest efficiency even with installations of medium power.

Переведено ООО "АгроСектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

В НАЛИЧИИ ФОРСУНКИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 14 ÷ 28 mm

U		P		G		Q		○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиуса) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D ₁	S	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D ₁	Расстояние между спринклерами на трубопроводе Distance between 2 contiguous pipelines	D	Расстояние между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S	Орошаемая территория Irrigated area	I	Кол-во осадков в час Rainfall per hour
14 6,5	.55 25	2	29	25,0	82	210	12,9	55	1962	6,5	35	1225	10,5	43	37	1591	8,1
		3	44	27,5	90	258	15,4	68	2374	6,4	38	1444	10,6	47	41	1927	8,0
		4	56	30,5	100	298	17,8	78	2920	6,1	43	1849	9,6	52	45	2340	7,6
		5	70	33,5	109	333	19,9	88	3523	5,6	47	2209	9,0	57	50	2850	7,0
16 6,5	.63 25	2	29	26,0	85	262	15,7	69	2122	7,4	36	1296	12,1	44	39	1716	9,1
		3	44	29,5	96	322	19,3	85	2732	7,0	41	1681	11,4	51	44	2244	8,6
		4	56	33,0	108	372	22,3	98	3419	6,5	46	2116	10,5	57	49	2793	8,0
		5	70	36,5	119	416	24,9	110	4183	5,9	51	2601	9,5	63	54	3402	7,3
18 6,5	.71 25	3	44	33,0	108	396	23,7	104	3419	6,9	46	2116	11,2	57	49	2793	8,4
		4	56	36,0	118	458	27,4	121	4069	6,7	50	2500	10,9	62	54	3348	8,1
		5	70	40,0	131	511	30,6	135	5024	6,1	56	3136	9,7	69	60	4140	7,4
		6	85	43,0	141	561	33,6	148	5805	5,8	60	3600	9,3	74	64	4736	7,1
20 6,5	.78 25	3	44	35,0	115	478	22,6	126	3846	7,4	49	2401	11,9	60	52	3120	9,1
		4	56	38,5	126	553	33,0	146	4654	7,1	54	2916	11,3	66	57	3762	8,7
		5	70	42,5	139	618	37,0	163	5671	6,5	59	3481	10,6	73	63	4599	8,0
		6	85	46,0	151	678	40,6	179	6644	6,1	64	4096	9,9	79	69	5451	7,4
22 6,5	.86 25	3	44	36,5	119	568	34,0	150	4183	8,1	51	2601	13,0	63	54	3402	10,0
		4	56	40,5	133	658	39,4	174	5150	7,6	57	3249	12,1	70	60	4200	9,4
		5	70	44,5	146	735	44,1	194	6217	7,1	62	3844	11,4	76	66	5016	8,8
		6	85	47,5	156	805	48,3	212	7084	6,8	66	4356	11,0	82	71	5822	8,3
24 6,5	.95 25	3	44	38,0	124	669	40,1	177	4534	8,8	53	2809	14,2	65	57	3705	10,8
		4	56	42,0	137	773	46,3	204	5538	8,3	59	3481	13,3	72	63	4536	10,2
		5	70	46,5	152	864	51,8	228	6789	7,6	65	4225	12,2	80	69	5520	9,3
		6	85	50,0	164	947	56,8	250	7850	7,2	70	4900	11,5	86	75	6450	8,8
26 6,5	1.02 25	3	44	39,0	128	777	46,6	205	4775	9,7	54	2916	15,9	67	58	3886	12,0
		4	56	44,5	146	899	53,9	237	6217	8,6	62	3844	14,0	76	66	5016	10,7
		5	70	48,0	157	1005	60,3	265	7234	8,3	67	4489	13,4	83	72	5976	10,1
		6	85	52,5	172	1102	66,1	291	8654	7,6	74	5476	12,0	90	78	7020	9,4
28 6,5	1.10 25	4	56	47,0	154	1034	62,0	273	6936	8,9	66	4356	14,2	79	69	5451	11,3
		5	70	50,5	165	1155	69,3	305	8007	8,6	71	5041	13,7	86	75	6450	10,7
		6	85	54,0	177	1266	75,9	335	9156	7,9	76	5776	13,1	93	81	7533	10,0
		7	100	57,5	188	1366	81,9	361	10381	7,8	81	6661	12,4	99	86	8514	9,6

Skipper Скиппер



Skipper 25°

Cod. 10134



Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	1" 1/2
Вес нетто Netweight	kg	4,180
Размер упаковки для 4 спринклеров Size/pack. for 4 rainguns	cm	57x27x38

Спринклер среднего расхода
для систем среднего давления,
вращающийся с постоянной
скоростью по полному или
частичному кругу. Он оснащен
сменными форсунками разного
размера и регулируемым
прерывателем, обеспечивающим
равномерное распределение полива
по всей орошаемой площади.
Исключительная равномерность и
легкость полива делают его
особенно подходящим для полива
нежных растений, таких как рассада,
цветы и овощи.

Irrigatore di media portata per medie pressioni a rotazione uniforme circolare e a settori di ampiezza variabile. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto regolabile ad interferenza fissa o intermittente. La grande uniformità e dolcezza di pioggia lungo l'intera gittata lo rendono particolarmente adatto per l'irrigazione razionale di terreni a semina recente, di colture delicate in fase di germoglio, di ortaggi e di piante ornamentali. Grazie alla sua leggerezza e alla completa protezione dei suoi meccanismi si presta nel migliore dei modi per gli impianti mobili di qualsiasi dimensione.

Sprinkler of middle discharge for medium pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different size and an adjustable jet-breaker, providing an uniform distribution of rain all over the irrigated area. The singular evenness and lightness of watering make it particularly suitable for the irrigation of delicate plants, such as seedlings, flowers and vegetables.

Переведено ООО "АгроСектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России

8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 10 ÷ 22 mm

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		 Квадратный рисунок спринклеров Square pattern			 Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern						
				S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D ₁ Расстояние между 2-мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Расстояние между спринклером на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Расстояние между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour			
10 6 .23	.40	2 29	20 65	120	7,2	32	1256	5,7	28	784	9,2	35	30	1050	6,9
		3 44	22 72	147	8,8	39	1519	5,7	31	961	9,1	38	33	1254	7,0
		4 56	24,5 80	170	10,2	45	1884	5,4	35	1225	8,3	42	37	1554	6,6
		5 70	27,5 90	190	11,4	50	2374	4,8	39	1521	7,5	48	41	1968	5,8
12 6 .23	.47	2 29	22 72	159	9,5	42	1519	6,2	31	961	9,8	38	33	1254	7,5
		3 44	25 82	194	11,6	51	1962	5,9	35	1225	9,4	43	37	1591	7,2
		4 56	28 92	224	13,4	59	2461	5,4	39	1521	8,8	48	42	2016	6,6
		5 70	31 101	252	15,1	66	3017	5,0	43	1849	8,1	53	46	2438	6,1
14 6 .23	.55	2 29	24 78	205	12,3	54	1808	6,5	33	1089	11,3	41	36	1476	8,3
		3 44	27 88	251	15,0	66	2289	6,5	38	1444	10,3	46	40	1840	8,1
		4 56	30 98	290	17,4	76	2826	6,2	42	1764	9,8	52	45	2340	7,4
		5 70	33 108	324	19,4	85	3419	5,7	46	2116	9,2	57	49	2793	6,9
16 6 .23	.63	2 29	26 85	257	15,4	68	2123	7,2	36	1296	11,8	45	39	1755	8,7
		3 44	29 95	315	18,9	83	2640	7,1	41	1681	11,2	50	43	2150	8,7
		4 56	32 104	364	21,8	96	3217	6,8	45	2025	10,7	55	48	2640	8,2
		5 70	35 114	406	24,3	107	3846	6,3	49	2401	10,1	60	52	3120	7,7
18 6 .23	.71	2 29	28 91	318	19,0	84	2641	7,7	39	1521	12,4	48	42	2016	9,4
		3 44	31 101	389	23,3	102	3017	8,0	43	1849	12,6	53	46	2438	9,5
		4 56	34 111	449	26,9	118	3629	7,8	48	2304	11,7	59	51	3009	8,9
		5 70	37 121	503	30,2	133	4298	7,3	52	2704	11,2	64	55	3520	8,6
20 6 .23	.78	2 29	30 98	386	23,1	102	2826	7,5	42	1764	13,1	52	45	2340	9,9
		3 44	33 108	471	28,6	124	3419	8,6	46	2116	13,5	57	49	2793	10,2
		4 56	37 121	545	32,7	144	4298	8,0	52	2709	12,1	64	55	3520	9,3
		5 70	41 134	609	36,5	161	5278	7,0	57	3249	11,2	70	61	4270	8,5

Luxor 23°

Cod. 10415

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	1" 1/2
Вес нетто Net weight	kg	1,2
Размер упаковки для 8 спринклеров Size/pack. for 8 rainguns	см	57x27x38



Спринклер с малым и средним напором для систем среднего давления, врачающийся с постоянной скоростью по полному или частичному кругу. Он оснащен сменными форсунками разного размера и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение дождя по всей орошающей площади. Исключительная равномерность и легкость полива делают его особенно подходящим для полива нежных растений, таких как рассада, цветы и овощи.

Irrigatore di media e piccola portata per medie pressioni a rotazione uniforme circolare e a settori di ampiezza variabile. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto regolabile ad interferenza fissa. La grande uniformità e dolcezza di pioggia lungo l'intera gittata lo rendono particolarmente adatto per l'irrigazione razionale di terreni a semina recente, di colture delicate in fase di germoglio, di ortaggi e di piante ornamentali. Grazie alla sua leggerezza e alla completa protezione dei suoi meccanismi si presta nel migliore dei modi per gli impianti mobili di qualsiasi dimensione.

Sprinkler of small and middle discharge for medium pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different size and an adjustable jet-breaker, providing an uniform distribution of rain all over the irrigated area. The singular evenness and lightness of watering make it particularly suitable for the irrigation of delicate plants, such as seedlings, flowers and vegetables.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 7 ÷ 18 mm

U		P		G		Q			○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler			
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Length of spray (radius)		Расход (вылив в час) Capacity			S Орошаемая территория Irrigated area		I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	м	feet	л/мин	м ³ /ч	G.P.M.	м ²	мм/ч	мм/ч	
10 4	•40 •16	2.0	29	20,5	67	102	6,1	26,9	1319	4,6		
		3.0	44	23	75	124	7,4	32,8	1734	4,2		
		4.0	56	26	85	144	8,6	38,1	2122	4,0		
		5.0	70	28,5	93	165	9,8	43,6	2550	3,8		
12 4	•47 •16	2.0	29	21	68	127	7,6	33,5	1384	5,5		
		3.0	44	24	78	156	9,3	41,2	1808	5,2		
		4.0	56	27	88	180	10,8	47,6	2289	4,7		
		5.0	70	30	98	201	12,1	53,1	2826	4,3		
14 4	•55 •16	2.0	29	21,5	70	173	10,4	45,7	1451	7,1		
		3.0	44	26,5	86	212	12,7	56,0	2205	5,7		
		4.0	56	30,5	100	245	14,7	64,8	2920	5,0		
		5.0	70	33,5	110	274	16,4	72,4	3523	4,6		
16 4	•63 •16	2.0	29	22	72	225	13,5	59,5	1520	8,9		
		3.0	44	28,5	93	276	16,5	73,0	2550	6,5		
		4.0	56	31,5	103	319	19,1	84,3	3115	6,1		
		5.0	70	35,5	116	357	21,4	94,4	3957	5,4		
18 4	•71 •16	3.0	44	29	95	350	21,0	92,5	2640	7,9		
		4.0	56	32	104	405	24,3	107,1	3215	7,6		
		5.0	70	34	111	452	27,1	119,5	3629	7,4		
		6.0	85	35	114	496	29,8	131,2	3846	7,7		

Mercury Меркурий



Mercury 25°

Cod. 10248

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	2"
Вес нетто Netweight	kg	6,5
Размер упаковки Packing size	cm	81x23x28

Спринклер среднего расхода для систем среднего давления, вращающийся с постоянной скоростью по полному или частичному кругу. Он оснащен сменными форсунками разного размера и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение дождя по всей орошающей площади. Исключительная равномерность и легкость полива делают его особенно подходящим для полива нежных растений, таких как рассада, цветы и овощи. Благодаря своей легкости и полной защите механизмов подходит для мобильных систем.

Irrigatore di media portata per medie pressioni a rotazione uniforme circolare e a settori di ampiezza variabile. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto regolabile ad interruzione fissa o intermittente. La grande uniformità e dolcezza di pioggia lungo l'intera gittata lo rendono particolarmente adatto per l'irrigazione razionale di terreni a semina recenti, di colture delicate in fase di germoglio, di ortaggi e di piante ornamentali. Grazie alla sua leggerezza e alla completa protezione dei suoi meccanismi si presta nel migliore dei modi per gli impianti mobili di qualsiasi dimensione.

Sprinkler of middle discharge for medium pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different size and an adjustable jet-breaker, providing an uniform distribution of rain all over the irrigated area. The singular evenness and lightness of watering make it particularly suited for the irrigation of delicate plants, such as seedlings, flowers and vegetables. Thanks to its lightness and the complete protection, it is suited for not fixed systems of all dimensions.

BOCCAGLI DISPONIBILI - ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ
Ø 12 ÷ 26 mm

Переведено ООО "Агросектор",
Краснодар, Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
Гор. 8 (861) 258-33-75, моб. и вацап +7 (918) 333-60-70

U		P		G		Q		○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Capacity	Oрошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D ₁ Дистанция между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Расстояние между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Расстояние между км я смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	м	feet	л/мин	м ³ /ч	G.P.M.	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	
14 7	.55 .27	2	29	24	78	215	12,9	56	1808	7,1	33	1089	11,8	41	36	1476	8,7
		3	44	27	88	264	15,8	69	2289	6,9	38	1444	10,9	46	40	1840	8,5
		4	56	30	98	305	18,3	80	2826	6,5	42	1764	10,4	52	45	2340	7,8
		5	70	33	108	342	20,5	90	3419	6,0	46	2116	9,7	57	49	2793	7,3
16 7	.63 .27	2	29	25	82	267	16,0	70	1962	8,1	35	1225	13,0	43	37	1591	10,0
		3	44	28	91	327	19,6	86	2461	7,9	39	1521	12,8	48	42	2016	9,7
		4	56	32	104	379	22,7	100	3215	7,0	45	2025	11,2	55	48	2640	8,6
		5	70	35	114	424	25,4	112	3846	6,6	49	2401	10,6	60	52	3120	8,1
18 7	.71 .27	3	44	32	104	402	24,1	106	3215	7,5	45	2025	11,9	55	48	2640	9,1
		4	56	35	114	464	27,8	122	3846	7,2	49	2401	11,6	60	52	3120	8,9
		5	70	38	124	520	31,2	137	4534	6,9	53	2809	11,1	65	57	3705	8,4
		6	85	41	134	571	34,2	151	5281	6,5	57	3249	10,5	71	61	4331	7,9
20 7	.78 .27	3	44	34	111	484	29,0	128	3631	8,0	47	2209	13,1	59	51	3009	9,6
		4	56	37,5	123	560	33,6	148	4414	7,6	52	2704	12,4	65	56	3640	9,2
		5	70	41	134	627	37,6	165	5281	7,1	57	3249	11,6	71	61	4331	8,6
		6	85	44,5	145	688	41,2	182	6217	6,6	62	3844	10,7	77	67	5159	7,9
22 7	.86 .27	3	44	36	118	574	34,4	151	4069	8,4	50	2500	13,7	62	54	3348	10,3
		4	56	39	127	664	39,8	175	4775	8,3	54	2916	13,6	67	58	3886	10,2
		5	70	43	141	744	44,6	196	5808	7,7	60	3600	12,4	74	64	4736	9,4
		6	85	46	150	815	49,0	216	6647	7,4	64	4096	12,1	79	69	5451	8,9
24 7	.95 .27	3	44	37	121	672	40,3	177	4298	9,4	52	2704	14,9	64	55	3520	11,4
		4	56	40,5	133	780	46,8	206	5150	9,0	57	3249	14,4	70	60	4200	11,1
		5	70	45,0	147	874	52,4	231	6358	8,2	63	3969	13,2	77	67	5159	10,1
		6	85	48,5	159	957	57,4	253	7386	7,7	68	4624	12,4	83	72	5976	9,6
26 7	1.02 .27	3	44	37,5	123	784	47,0	207	4415	10,6	53	2809	16,7	65	56	3640	12,9
		4	56	42	137	906	54,3	239	5538	9,8	59	3481	15,6	72	63	4536	12,0
		5	70	46,5	152	1014	60,8	268	6789	8,9	65	4225	14,3	80	69	5520	11,0
		6	85	50	164	1112	66,7	294	7850	8,4	70	4900	13,6	86	75	6450	10,3



River 30°

Cod. 10005

Диаметр соединительного винта Inch Fem. connection screw	1 1/2
Вес нетто Netweight	kg 4,260
Размер упаковки для 4-х спринклеров Size/pack. for 4 rainguns	cm 57x28x39

Спринклер среднего расхода для систем среднего давления, вращающийся с постоянной скоростью по полному или частичному кругу. Он оснащен сменными форсунками разного размера и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение полива по всей орошающей площади. Исключительная равномерность и легкость полива делают его особенно подходящим для полива нежных растений, таких как рассада, цветы и овощи. Благодаря своей легкости и полной защите механизмов он подходит для мобильных систем орошения.

Irrigatore di media portata per medie pressioni a rotazione uniforme circolare e a settori di ampiezza variabile. È dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto regolabile ad interferenza fissa o intermittente. La grande uniformità è dell'acqua di pioggia lungo l'intera gittata lo rendono particolarmente adatto per l'irrigazione razionale di terreni a semina recenti, di colture delicate in fase di ger-moglio, di ortaggi e di piante ornamentali. Grazie alla sua leggerezza e alla completa protezione dei suoi meccanismi si presta nel migliore dei modi per gli impianti mobili di qualsiasi dimensione.

Sprinkler of middle discharge for medium pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different size and an adjustable jet-breaker, providing an uniform distribution of rain all over the irrigated area. The singular evenness and lightness of watering make it particularly suited for the irrigation of delicate plants, such as seedlings, flowers and vegetables. Thanks to its lightness and the complete protection, it is suited for not fixed systems of all dimensions.

Переведено ООО "АгроСектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES -
Ø 10 ± 20 mm

U		P		G		Q		○		□		△													
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern		Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern													
ММ	inch	кг/см²	lbs/inch	М	feet	л/мин	м³/ч	G.P.M.	M²	ММ/Ч	М	M²	ММ/Ч	М	D ₁ Расстояние между 2-мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Intensità oraria Rainfall per hour	D ₁ Расстояние между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Расстояние между 2-мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D ₁ Расстояние между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Расстояние между 2-мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков час Rainfall per hour
10	.40	2	29	18,5	60	122	7,3	32,2	1075	6,8	26	676	10,7	32	27	864	8,4								
		3	44	21	68	150	9,0	39,6	1384	6,5	30	900	10,0	36	31	1116	8,0								
		4	56	23	75	173	10,3	45,7	1661	6,2	32	1024	10,0	39	34	1326	7,7								
		5	70	25	82	194	11,6	51,3	1962	5,9	35	1225	9,4	43	37	1591	7,3								
12	.47	2	29	19,5	64	161	9,6	42,6	1194	8,0	27	729	13,1	33	29	957	10,0								
		3	44	22	72	198	11,8	52,3	1519	7,7	31	961	12,2	38	33	1254	9,4								
		4	56	25	82	228	13,6	60,3	1962	6,9	35	1225	11,1	43	37	1591	8,5								
		5	70	27	88	256	15,3	66,7	2289	6,6	38	1444	10,6	46	40	1840	8,3								
14	.55	2	29	20,5	67	191	11,4	50,5	1319	8,6	29	841	13,5	35	30	1050	10,8								
		3	44	23,5	77	235	14,1	62,1	1734	8,1	33	1089	12,9	40	35	1400	10,0								
		4	56	26,5	87	271	16,2	71,7	2205	7,3	37	1369	11,8	45	39	1755	9,2								
		5	70	28,5	93	304	18,2	80,4	2550	7,1	40	1600	11,3	49	42	2058	8,8								
16	.63	3	44	27,5	90	282	16,9	74,6	2374	7,1	38	1444	11,7	47	41	1927	8,7								
		4	56	31	101	327	19,6	86,5	3017	6,5	43	1849	10,6	53	46	2438	8,0								
		5	70	33,5	110	366	21,9	96,8	3524	6,2	47	2209	9,9	57	50	2850	7,7								
		6	85	35,5	116	402	24,1	106,3	3957	6,0	50	2500	9,6	61	53	3233	7,4								
18	.71	3	44	29	95	350	21,0	92,6	2640	7,9	41	1681	12,4	50	43	2150	9,7								
		4	56	32,5	106	405	24,3	107,1	3316	7,3	45	2025	12,0	56	48	2688	9,0								
		5	70	35	115	454	27,2	120,1	3846	7,0	49	2401	11,3	60	52	3120	8,7								
		6	85	37	121	498	29,8	131,7	4298	6,9	52	2704	11,0	64	55	3520	8,4								



**Irrigatori/Sprinklers/Arroseurs
Beregner/Aspersores**

2

Импульсные
спринклеры
большой и
средней
дальности
полива

Irrigatori di
lunga e media
gittata ad
impulsi

Impuls
sprinklers of
long and
medium throw

3

Спринклеры
средней и
ближней
дальности
полива

Irrigatori di
media e corta
gittata

Sprinklers of
medium and
short throw

Данные, вес и размеры не являются обязательными . Производитель оставляет за собой право вносить изменения по своему усмотрению.

Dati, pesi e misure non sono impegnativi per la Ditta costruttrice che si riserva di apportare modifiche a sua discrezione.

Data, weights and dimensions are not binding for the manufacturer, who reserves the right to bring changes as he sees fit.

CARATTERISTICHE	CHARACTERISTICS	CARACTÉRISTIQUES	EIGENSCHAFTEN	CARACTERISTICAS
<p>Irrigatori di media e di grande portata con funzionamento circolare e a settori, a ritorno lento. Costruito in particolare per irrigazione su macchine semoventi, si presta pure per impianti mobili o fissi su qualsiasi tipo di coltura. Il suo funzionamento, impennato su una grande dolcezza e silenziosità dei movimenti, è di concezione estremamente nuova ed elimina tutte le vibrazioni ed i contraccolpi che portano al ribaltamento di carrelli o slitte, garantendo l'assoluta sicurezza per l'operatore e l'uso su terreni pure in forte pendenza. Uno speciale rompigetto ad intermittenza, funzionante solo sul ritorno per permettere di ottenere durante l'avanzamento la massima gittata, garantisce un'ottima distribuzione anche nelle immediate vicinanze dell'irrigatore.</p> <p>Характеристики</p> <p>Спринклеры средней или высокой мощности, напорные, вращающиеся на полный оборот, с медленным возвратом. Подходят для всех типов поливочных машин, для круговых дождевальных машин, мобильного и стационарного спринклерного полива. Регулируемый прерыватель струи, работающий только на возврате, позволяет добиться равномерного распределения осадков по всей площади орошения. Его принцип работы совершенно новой концепции предотвращает любые вибрации и встречные удары, обеспечивая абсолютную безопасность для пользователя.</p>	<p>Sprinklers of middle or high capacity, and pressure, rotating at full circle or parts circle, with slow return. Particularly suitable for all types of watering machines, can be used also for center pivots and normal installations. An intermittent and adjustable jet-breaker working only on the return, allows to get an uniform distribution of rain fall all over the irrigated area. Its operation, of entirely new conception, prevents any vibrations and counterstrokes, granting absolute safety to the user.</p>	<p>Arroseur à moyen et grand débit pour haute et moyenne pression, avec une retournante, pour enrouleurs. Pour sa versatilité on peut l'employer sur toutes les modèles d'appareil d'arrosage. Il est fourni d'un brise-jet réglable à interference intermittente, assurant une distribution d'eau très fine. Son fonctionnement, de conception complètement nouvelle, permet d'éliminer toute vibration et contre coup, assurant l'absolute sécurité pour l'agriculteur.</p>	<p>Beregner mittlerer und großer Kapazität, fuer eine kreisförmige Funktion, sowie auch nach Bereichen, mit einem langsamem Ruecklauf. Realisiert besonders fuer die Berechnung auf selbstbeweglichen Maschinen, eignet sich auch fuer beweglichen oder befestigten Anlagen und fuer jede Anbauart. Die Funktion, die auf weichen und leisen Bewegungen basiert, ist die neueste Konzeption, jedes Vibrieren und die Rueckstoesse, was zum Kippen der Wagen oder der Schlitten führten wuerden, sind beseitigt worden; somit wird die Sicherheit des Benutzers absolut garantiert und ermoeigt die Benutzung auf sehr schraegem Boden. Ein Spazial-Strahlbrecher intermittierend, der nur auf dem Ruecklauf funktioniert, ermoeigt die groesste Reichweite beim Vorruecken, garantiert eine optimale Verteilung auch unmittelbar des Beregner.</p>	<p>Regador de medio y gran gaudal Funcionamiento circular por sectores, retorno lento. Realizado especialmente para el riego mediante equipos móviles, tambien resulta muy util en instalaciones móviles o fijas en toda clase de cultivo. Su funcionamiento, basado en movimientos extremadamente suaves y silenciosos, lo hace algo nuevo eliminando cuantas vibraciones y golpes podrian ocasionar volcamiento de carros o correderas, asegurando de tal forma la más completa seguridad para el operador. Un dispositivo especial corta-choros de intermitencia, funcionando tan solo en el recorrido de atrás, posibilita el máximo alcance en el movimiento hacia adelante, asegurando en mismo tiempo una distribución óptima incluso en proximidad del regador.</p>

ВНИМАНИЕ!!

Радиус ударных спринклеров, представленных в наших каталогах, испытан со средним уровнем торможения и средней частотой хода.

Его можно увеличить, увеличив тормозное усилие с помощью ручного тормоза, установленного на всех моделях.

Для спринклеров с регулируемым углом траектории радиус изменяется в зависимости от угла траектории.



ATTENZIONE!!

I dati di gittata degli irrigatori a braccio battente sono ripor-tati con regolazione media di freno e frequenza di battiti. La gittata può aumentare, au-mentando la forza d'attrito con il freno manuale montato su ogni irrigatore.

Per gli irrigatori ad angolo di traiettoria variabile, la gittata varia secondo l'inclinazione del getto.



CAUTION!!

The radius of the impact irriguns supplied on our tables, are tested with medium brake system and medium frequency of the stroke.

It can be increased, increasing brake power with the manual brake, mounted on all models.

For the irriguns with adjustable trajectory angle, the radius changes according to the angle of trajectory.



Master Мастер 15° ÷ 35°



Master Мастер 15° ÷ 35°

Cod. 10525

Соединение / размер фланца Connection/size flange	ММ mm	85x130
Вес нетто Net weight	КГ kg	17,5
Размер упаковки Packing size	СМ cm	126x28x33



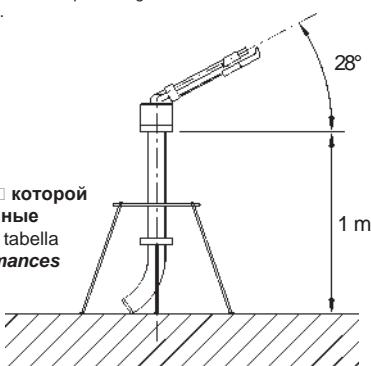
Спринклер с регулируемым углом струи для высокой производительности, вращающийся на полном или частичном круге. Подходит для дождевальных машин или обычных установок, особенно на незащищенных от ветра землях, на полях с низкими воздушными линиями электропередач, а также для внесения удобрений.

Irrigatore ad angolo variabile per alte portate, con funzionamento circolare o a settori, a ritorno lento. Costruito per irrigazione su macchine semoventi o per impianti mobili o fissi, è particolarmente indicato per irrigazioni in zone a forte vento, in terreni percorsi da basse linee elettriche aeree e per fertirrigazione ecologica.

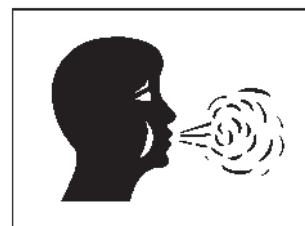
Slow reverse raingun with variable jet-angle for high capacity rotating at full or part circle. Suitable for watering machines or normal installations, particularly in windswept land, fields with low electric air-lines at high voltage and for fertilization.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вайц +7 (918) 333-60-70
918336070@mail.ru
agrosektor23.ru

Высота подставки, при которой верны табличные данные
Altezza supporto per dati di tabella
Height of riser for performances



УМЕНЬШИТЕ ДЛИНУ СТРУИ ОТ 3% ДО 15% ПРИ НИЗКОМ УГЛЕ.
CON ANGOLI BASSO RIDURE LA GITTATA DAL 3% AL 15%.
DEDUCT JET-LENGTH FROM 3% TO 15% WITH LOW ANGLE.



Ветер: 0 m/sec TEST
Wind: 0 m/sec TEST

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLIO DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 30 ÷ 50 mm

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler					
				S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour				
30 1,19	4 5 6 7	56 70 85 100	54 58 62 66	177 190 202 217	1127 1260 1381 1489	67,6 75,6 82,8 89,3	297 332 364 392	9156 10562 12070 13677	7,4 7,1 6,8 6,5
				187 196 210 223	1282 1433 1570 1694	76,9 85,5 94,2 101,6	338 378 414 447	10201 11304 12861 14519	7,5 7,5 7,3 7,0
				200 217 229 242	1619 1774 1913 2048	97,1 106,4 114,8 122,8	427 468 505 538	11683 11677 15386 17194	8,3 7,8 7,5 7,2
				213 223 234 242	1814 1988 2144 2293	108,8 119,3 128,6 137,7	477 523 564 603	13266 14519 16277 18617	8,2 8,2 7,9 7,4
36 1,42	5 6 7 8	70 85 100 115	65 68 72 77	213 223 234 252	1814 1988 2144 2293	119,8 119,3 128,6 137,7	523 564 603 603	14519 16277 18617 18617	8,2 8,2 7,9 7,4
				220 228 242 257	2022 2216 2390 2569	121,3 132,9 143,4 153,5	532 583 626 673	13266 15166 16277 19350	9,1 8,8 8,3 7,9
				232 249 242 262	2455 2648 2700 2834	147,3 158,9 170,0 180,3	648 699 748 794	15828 18136 20096 21113	9,3 8,8 8,5 8,5
				232 249 242 262	2455 2648 2700 2834	147,3 158,9 170,0 180,3	648 699 748 794	15828 18136 20096 21113	9,3 8,8 8,5 8,5

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler					
				S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour				
42 1,65	6 7 8 9	85 100 115 128	72 254 265 282	234 2919 3124 3314	2706 175,1 187,4 198,8	162,3 771 825 875	715 1762 21113 23223	16277 18859 21113 23223	9,9 9,3 8,9 8,6
				242 262 278 286	2969 3203 3428 3636	178,1 192,2 205,6 218,1	784 846 905 960	17194 20096 22886 25434	10,3 9,6 9,1 8,6
				246 265 278 295	3247 3503 3749 3960	194,8 210,2 224,9 237,9	858 925 990 1206	17662 21113 24316 27158	11,0 9,9 9,3 9,2
				251 265 274 311	4194 4566 4772 5116	251,6 273,9 288 306	1108 1206 1209 1353	18338 20096 25434 28938	11,7 10,6 9,8 10,6
44 1,74	6 7 8 9	85 100 115 128	74 80 85 90	242 262 278 295	2969 3203 3428 3636	178,1 192,2 205,6 218,1	784 846 905 960	17194 20096 22886 25434	11,0 9,6 9,1 8,6
				246 265 278 295	3247 3503 3749 3960	194,8 210,2 224,9 237,9	858 925 990 1206	17662 21113 24316 27158	11,0 9,9 9,3 9,2
				251 265 274 311	4194 4566 4772 5116	251,6 273,9 288 306	1108 1206 1209 1353	18338 20096 25434 28938	11,7 10,6 9,8 10,6
				251 265 274 311	4194 4566 4772 5116	251,6 273,9 288 306	1108 1206 1209 1353	18338 20096 25434 28938	11,7 10,6 9,8 10,6
46 1,81	6 7 8 10	85 100 115 140	74 80 88 93	246 265 288 305	3247 3503 3749 4194	194,8 210,2 224,9 251,6	858 925 990 1108	17662 21113 24316 27158	11,0 9,9 9,3 9,2
				246 265 278 295	3247 3503 3749 3960	194,8 210,2 224,9 237,9	858 925 990 1206	17662 21113 24316 27158	11,0 9,9 9,3 9,2
				251 265 274 311	4194 4566 4772 5116	251,6 273,9 288 306	1108 1206 1209 1353	18338 20096 25434 28938	11,7 10,6 9,8 10,6
				251 265 274 311	4194 4566 4772 5116	251,6 273,9 288 306	1108 1206 1209 1353	18338 20096 25434 28938	11,7 10,6 9,8 10,6
48 1,89	6 7 8 10	85 100 115 140	76 84 90 96	249 254 265 315	3535 3814 4082 5116	212,1 228,8 244,9 288	934 1007 1078 1047	18136 21631 24872 28338	11,7 10,6 9,8 10,6
				251 265 274 311	3535 3814 4082 5116	212,1 228,8 244,9 288	934 1007 1078 1047	18136 21631 24872 28338	11,7 10,6 9,8 10,6
				251 265 274 311	3535 3814 4082 5116	212,1 228,8 244,9 288	934 1007 1078 1047	18136 21631 24872 28338	11,7 10,6 9,8 10,6
				251 265 274 311	3535 3814 4082 5116	212,1 228,8 244,9 288	934 1007 1078 1047	18136 21631 24872 28338	11,7 10,6 9,8 10,6
50 1,97	6 7 8 10	85 100 115 140	76 84 90 96	251 265 274 315	3535 3814 4082 5116	212,1 228,8 244,9 288	934 1007 1078 1047	18136 21631 24872 28338	11,7 10,6 9,8 10,6
				251 265 274 315	3535 3814 4082 5116	212,1 228,8 244,9 288	934 1007 1078 1047	18136 21631 24872 28338	11,7 10,6 9,8 10,6
				251 265 274 315	3535 3814 4082 5116	212,1 228,8 244,9 288	934 1007 1078 1047	18136 21631 24872 28338	11,7 10,6 9,8 10,6
				251 265 274 315	3535 3814 4082 5116	212,1 228,8 244,9 288	934 1007 1078 1047	18136 21631 24872 28338	11,7 10,6 9,8 10,6

Lancer Лансер



Lancer 25°

Cod. 10599

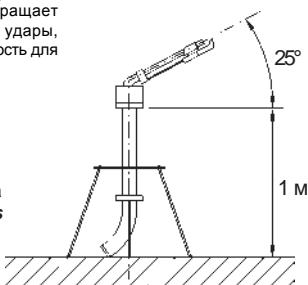
Соединение/размер фланца Connection/size flange	ММ	85x130
Вес нетто Net weight	кг	17,5
Размер упаковки Packing size	см	126x28x33



Ороситель средней или большой мощности и давления, вращающийся на полном или частичном круге, с медленным возвратом. Особенность подходит для всех типов барабанных дождевальных машин, также может использоваться для круговых дождевальных машин и обычных установок. Регулируемый прерыватель струи, работающий только на возврате, позволяет добиться равномерного распределения полива по всей орошаемой площади. Его работа, это совершенно новая концепция, она предотвращает любые вибрации и встречные удары, обеспечивая абсолютную безопасность для пользователя.

Высота подставки для полива, при которой верны табличные данные

Altezza supporto per dati di tabella
Height of riser for performances

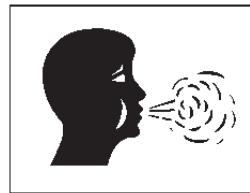


Irrigatore di media e grande portata con funzionamento circolare e a settori, a ritorno lento. Costruito in particolare per irrigazione su macchine semoventi, si presta pure per impianti mobili o fissi su qualsiasi tipo di coltura. Il suo funzionamento, impennato su una grande dolcezza e silenziosità dei movimenti, è di concezione estremamente nuova ed elimina tutte le vibrazioni ed i contraccolpi che portano al ribaltamento di carrelli o slitte, garantendo l'assoluta sicurezza per l'operatore. Uno speciale rompigetto ad intermittenza, funzionante solo sul ritorno per permettere di ottenere durante l'avanzamento la massima gittata, garantisce un'ottima distribuzione anche nelle immediate vicinanze dell'irrigatore.

Sprinkler of middle or high capacity, and pressure, rotating at full circle or parts circle, with slow return. Particularly suitable for all types of watering machines, can be used also for center pivots and normal installations. An intermittent and adjustable jet-breaker working only on the return, allows to get an uniform distribution of rain fall all over the irrigated area. Its operation, of entirely new conception, prevent any vibrations and counterstrokes, granting absolute safety to the user.

Ветер:
Vento:
Wind: 0 м/сек TEST

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер
продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru



ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - ВОССАГЛИ
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 30 ± 50 mm

U	P	G	Q	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler						
				S	I					
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
30	1,19	4	56	54	177	1127	67,6	297	9156	7,4
		5	70	58	190	1260	75,6	332	10562	7,1
		6	85	62	202	1381	82,8	364	12070	6,8
		7	100	66	217	1489	89,3	392	13677	6,5
32	1,26	4	56	57	187	1282	76,9	338	10201	7,5
		5	70	60	196	1433	85,5	378	11304	7,5
		6	85	64	210	1570	94,2	414	12861	7,3
		7	100	68	223	1694	101,6	447	14519	7,0
34	1,34	5	70	61	200	1619	97,1	427	11683	8,3
		6	85	66	217	1774	106,4	468	11677	7,8
		7	100	70	229	1913	114,8	505	15386	7,5
		8	115	74	242	2048	122,8	538	17194	7,2
36	1,42	5	70	65	213	1814	108,8	477	13266	8,2
		6	85	68	223	1988	119,3	523	14519	8,2
		7	100	72	234	2144	128,6	564	16277	7,9
		8	115	77	252	2295	137,7	603	18617	7,4
38	1,50	5	70	65	213	2022	121,3	532	13266	9,1
		6	85	69,5	228	2216	132,9	583	15166	8,8
		7	100	74	242	2390	143,4	626	17194	8,3
		8	115	78,5	257	2569	153,5	673	19350	7,9
40	1,57	6	85	71	232	2455	147,3	648	15828	9,3
		7	100	76	249	2648	158,9	699	18136	8,8
		8	115	80	262	2834	170,0	748	20096	8,5
		9	128	82	269	3006	180,3	794	21113	8,5

U	P	G	Q	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler						
				S	I					
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
42	1,65	6	85	72	234	2706	162,3	715	16277	9,9
		7	100	77,5	254	2919	175,1	771	18859	9,3
		8	115	82	265	3124	187,4	825	21113	8,9
		9	128	86	282	3314	198,8	875	23223	8,6
44	1,74	6	85	74	242	2969	178,1	784	17194	10,3
		7	100	80	262	3203	192,2	846	20096	9,6
		8	115	85	278	3428	205,6	905	22886	9,1
		9	128	90	295	3636	218,1	960	25434	8,6
46	1,81	6	85	75	246	3247	194,8	858	17662	11,0
		7	100	82	265	3503	210,2	925	21113	9,9
		8	115	88	288	3749	224,9	990	24316	9,3
		10	140	93	305	4194	251,6	1108	27158	9,2
48	1,89	6	85	76	249	3535	212,1	934	18136	11,7
		7	100	83	274	3814	228,8	1007	21631	10,6
		8	115	89	291	4082	244,9	1078	24872	9,8
		10	140	95	311	4566	273,9	1206	28338	9,6
50	1,97	6	85	76,5	251	3960	238	1047	18376	12,9
		7	100	84	275	4272	256	1130	22155	11,5
		8	115	90	295	4572	274	1209	25434	10,8
		10	140	96	315	5116	306	1353	28938	10,6



Спринклер с регулируемым углом струи для средней или высокой производительности, вращающийся по полному или частичному кругу. Подходит для дождевальных машин или обычных установок, особенно на незасеянных от ветра землях, на полях с низкими воздушными электрическими линиями, а также для внесения удобрений. Работает без проблем даже на местности с сильными наклонами.

Irrigatore ad angolo variabile per medie ed alte portate, con funzionamento circolare o a settori, a ritorno lento. Costruito per irrigazione su macchine semoventi o per impianti mobili o fissi, è particolarmente indicato per irrigazione in zone a forte vento, interreni percorsi da basse linee elettriche aeree e per fertirrigazione ecologica. Lavora senza problemi anche in terreni a forte pendente.

Slow reverse sprinkler with variable jet-angle for middle or high capacity rotating at full or part circle. Suitable for watering machines or normal installations, particularly in windswept land, fields with low electric air-lines at high voltage and for fertilization. It works without problems also slopewise.

Переведено ООО "АгроСектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

УМЕНЬШИТЕ ДЛИНУ СТРУИ ОТ 5% ДО 15% ПРИ НИЗКОМ УГЛЕ
DEDUCT JET-LENGHT FROM 5% TO 15% WITH LOW ANGLE

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 22 ÷ 42 mm

U		P		G		Q		O		
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		
S	I	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	M²	ММ/Ч	M²	ММ/Ч	S	I	
22	,86	3	44	40	132	522	31,3	138	5024	6,2
		4	56	44	145	604	36,2	159	6082	5,9
		5	70	48	157	676	40,5	178	7238	5,6
		6	85	52	170	741	44,4	196	8494	5,2
24	,95	3	44	41	135	623	37,3	164	5281	7,0
		4	56	46	151	720	43,2	190	6644	6,5
		5	70	50	164	806	48,3	213	7850	6,1
		6	85	54	177	882	52,9	233	9156	5,8
26	1,02	3	44	43	141	732	43,9	193	5808	7,5
		4	56	48	157	846	50,7	229	7238	7,0
		5	70	52,5	172	946	56,7	250	8654	6,5
		6	85	56	184	1037	62,2	274	9847	6,3
28	1,10	3	44	46	151	848	50,9	224	6644	7,6
		4	56	50,5	166	981	58,8	259	8007	7,3
		5	70	54	177	1096	65,7	289	9156	7,1
		6	85	58	190	1202	72,1	317	10562	6,8
30	1,18	3	44	48	157	974	58,4	257	7234	8,1
		4	56	52	170	1127	67,6	297	8490	7,9
		5	70	56	184	1260	75,6	332	9847	7,7
		6	85	60	196	1381	82,8	364	11304	7,4

U		P		G		Q		O		
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		
S	I	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	M²	ММ/Ч	S	I	M²	ММ/Ч	
32	1,26	4	56	54	177	1282	76,9	338	9156	8,4
		5	70	58	190	1433	85,9	378	10562	8,1
		6	85	62	202	1570	94,2	414	12070	7,8
		7	100	66	217	1694	101,6	447	13677	7,4
34	1,34	5	70	59	192	1619	97,1	427	10930	8,9
		6	85	64	210	1774	106,4	468	12861	8,3
		7	100	68	223	1913	114,8	505	14519	7,9
		8	115	72	236	2048	122,8	538	16277	7,5
36	1,42	5	70	61	199	1814	108,8	477	11683	9,3
		6	85	66	217	1988	119,3	523	13677	8,7
		7	100	70	229	2144	128,6	564	15386	8,4
		8	115	74	242	2295	137,7	603	17194	8,0
38	1,5	5	70	63	206	2022	121,3	532	12462	9,7
		6	85	68	223	2216	132,9	583	14519	9,2
		7	100	72	236	2390	143,4	628	16277	8,8
		8	115	76	249	2558	153,5	673	18136	8,5
40	1,57	5	70	65	213	2240	134,4	589	13266	10,1
		6	85	69	226	2455	147,3	646	14949	9,9
		7	100	73	239	2648	158,9	696	16733	9,5
		8	115	78	255	2834	170,0	745	19103	8,9

Uniform 25°

Cod. 10527

Соединение/размер фланца Connection/size flange 6 holes	ММ 78 x 130
Вес нетто Net weight	11 кг
Размер упаковки Packing size	СМ 123x28x33

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ -
BOCCAGLI DISPONIBILI -
AVAILABLE NOZZLES
Ø 22 ÷ 42 mm

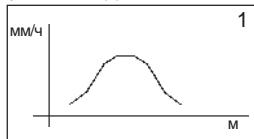


Дождеватель средней и большой мощности для барабанных дождевальных машин. Диаграмма осадков обычных спринклеров при работе на барабанной машине имеет форму колокола, с большим количеством воды по центру.

(1)
Эта же модель механически и автоматически меняет скорость вращения спринклера, увеличивая его шаг с максимумом в центральной зоне. Это позволяет уменьшить вылив воды в центральной части и таким образом улучшить равномерность осадков и сэкономить воду (2).

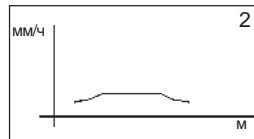
Irrigatore di media e alta portata per macchine semoventi (rotoloni). Il diagramma pluviometrico di un irrigatore su semoventi è a forma di campana, con una maggiore quantità d'acqua centralmente (1).

Questo modello varia meccanicamente e automaticamente la velocità di rotazione dell'irrigatore, aumentandola passo passo, con il massimo nella zona centrale. Questo permette una minore quantità d'acqua nella zona centrale e quindi una migliore uniformità pluviometrica e risparmio idrico (2).



Sprinkler of medium and high capacity for self-propelled machine. The precipitation diagram of a sprinklers mounted on a reel machine is bell-shaped, with a greater quantity of water centrally. (1)

This model varies mechanically and automatically the rotation speed of the sprinkler, increasing it step by step, with the maximum speed in the central area. This allows a smaller amount of water in the central area and a more uniform rainfall and water conservation (2).



Переведено ООО "АгроСектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

U	P	G	Q	Значения для одного спринклера		S	I			
				Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity							
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	м	feet	л/мин	м ³ /ч			
22	.86	3	44	40	132	522	31,3	138	5024	6,2
		4	56	44	145	604	36,2	159	6082	5,9
		5	70	48	157	676	40,5	178	7238	5,6
		6	85	52	170	741	44,4	196	8494	5,2
24	.95	3	44	41	135	623	37,3	164	5281	7,0
		4	56	46	151	720	43,2	190	6644	6,5
		5	70	50	164	806	48,3	213	7850	6,1
		6	85	54	177	882	52,9	233	9156	5,8
26	1,02	3	44	43	141	732	43,9	193	5808	7,5
		4	56	48	157	846	50,7	229	7238	7,0
		5	70	52,5	172	946	56,7	250	8654	6,5
		6	85	56	184	1037	62,2	274	9847	6,3
28	1,10	3	44	46	151	848	50,9	224	6644	7,6
		4	56	50,5	166	981	58,8	259	8007	7,3
		5	70	54	177	1096	65,7	289	9156	7,1
		6	85	58	190	1202	72,1	317	10562	6,8
30	1,18	3	44	48	157	974	58,4	257	7234	8,1
		4	56	52	170	1127	67,6	297	8490	7,9
		5	70	56	184	1260	75,6	332	9847	7,7
		6	85	60	196	1381	82,8	364	11304	7,4

U	P	G	Q	Значения для одного спринклера		S	I			
				Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity							
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	м	feet	л/мин	м ³ /ч			
32	1,26	4	56	54	177	1282	76,9	338	9156	8,4
		5	70	58	190	1433	85,9	378	10562	8,1
		6	85	62	202	1570	94,2	414	12070	7,8
		7	100	66	217	1694	101,6	447	13677	7,4
34	1,34	5	70	59	192	1619	97,1	427	10930	8,9
		6	85	64	210	1774	106,4	468	12861	8,3
		7	100	68	223	1913	114,8	505	14519	7,9
		8	115	72	236	2048	122,8	538	16277	7,5
36	1,42	5	70	61	199	1814	108,8	477	11683	9,3
		6	85	66	217	1988	119,3	523	13677	8,7
		7	100	70	229	2144	128,6	564	15386	8,4
		8	115	74	242	2295	137,7	603	17194	8,0
38	1,5	5	70	63	206	2022	121,3	532	12462	9,7
		6	85	68	223	2216	132,9	583	14519	9,2
		7	100	72	236	2390	143,4	628	16277	8,8
		8	115	76	249	2558	153,5	673	18136	8,5
40	1,57	5	70	65	213	2240	134,4	589	13266	10,1
		6	85	69	226	2455	147,3	646	14949	9,9
		7	100	73	239	2648	158,9	696	16733	9,5
		8	115	78	255	2834	170,0	745	19103	8,9



Teknik 25°

Cod. 10580

Соединение / размер фланца 6 отв. Connection/size flange 6 holes	ММ 78x130
Вес нетто Netweight	11 кг
Размер упаковки Packing size	см 127x28x33

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ -
BOCCAGLI DISPONIBILI -
AVAILABLE NOZZLES
Ø 20 ± 40 mm

Спринклер изготавлен из специальных прочных материалов для обеспечения максимального срока службы при работе с агрессивными жидкостями. Особенno подходит для коррозионных и шахтных жидкостей, удобрений, сточных вод.

Irrigatore costruito con speciali materiali per resistere a liquidi corrosivi e di miniera, liquami animali, fertilizzanti, acque reflue e garantire lunga durata di lavoro.

Irrigun manufactured with special strong materials, to grant the best duration. Particularly suitable for corrosive and mines liquides, fertilizer, waste water and animal sewage.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в
России

8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

U		P		G		Q		O		
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (кол-во осадков в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		
ММ	inch	кг/см²	lbs/inch	М	feet	л/мин	м³/ч	G.P.M.	M²	ММ/ч
22	.86	3	44	40	132	522	31,3	138	5024	6,2
		4	56	44	145	604	36,2	159	6082	5,9
		5	70	48	157	676	40,5	178	7238	5,6
		6	85	52	170	741	44,4	196	8494	5,2
24	.95	3	44	41	135	623	37,3	164	5281	7,0
		4	56	46	151	720	43,2	190	6644	6,5
		5	70	50	164	806	48,3	213	7850	6,1
		6	85	54	177	882	52,9	233	9156	5,8
26	1,02	3	44	43	141	732	43,9	193	5808	7,5
		4	56	48	157	846	50,7	229	7238	7,0
		5	70	52,5	172	946	56,7	250	8654	6,5
		6	85	56	184	1037	62,2	274	9847	6,3
28	1,10	3	44	46	151	848	50,9	224	6644	7,6
		4	56	50,5	166	981	58,8	259	8007	7,3
		5	70	54	177	1096	65,7	289	9156	7,1
		6	85	58	190	1202	72,1	317	10562	6,8
30	1,18	3	44	48	157	974	58,4	257	7234	8,1
		4	56	52	170	1127	67,6	297	8490	7,9
		5	70	56	184	1260	75,6	332	9847	7,7
		6	85	60	196	1381	82,8	364	11304	7,4

U		P		G		Q		O		
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		
ММ	inch	кг/см²	lbs/inch	М	feet	л/мин	м³/ч	G.P.M.	M²	ММ/ч
32	1,26	4	56	54	177	1282	76,9	338	9156	8,4
		5	70	58	190	1433	85,9	378	10562	8,1
		6	85	62	202	1570	94,2	414	12070	7,8
		7	100	66	217	1694	101,6	447	13677	7,4
34	1,34	5	70	59	192	1619	97,1	427	10930	8,9
		6	85	64	210	1774	106,4	468	12861	8,3
		7	100	68	223	1913	114,8	505	14519	7,9
		8	115	72	236	2048	122,8	538	16277	7,5
36	1,42	5	70	61	199	1814	108,8	477	11683	9,3
		6	85	66	217	1988	119,3	523	13677	8,7
		7	100	70	229	2144	128,6	564	15386	8,4
		8	115	74	242	2295	137,7	603	17194	8,0
38	1,5	5	70	63	206	2022	121,3	532	12462	9,7
		6	85	68	223	2216	132,9	583	14519	9,2
		7	100	72	236	2390	143,4	628	16277	8,8
		8	115	76	249	2558	153,5	673	18136	8,5
40	1,57	5	70	65	213	2240	134,4	589	13266	10,1
		6	85	69	226	2455	147,3	646	14949	9,9
		7	100	73	239	2648	158,9	696	16733	9,5
		8	115	78	255	2834	170,0	745	19103	8,9

Explorer 25°

Cod. 10505

Соединение/размер фланца 6 отв. Connection/size flange 6 holes	ММ 78x130
Вес нетто Netweight	11 кг
Размер упаковки Packing size	СМ 123x28x33

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ -
OCCAGLI DISPONIBILI -
AVAILABLE NOZZLES
Ø 22 ÷ 42 mm



Ороситель среднего или большого расхода воды, среднего и высокого давления, с круговым и секторным режимом работы, с медленным возвратом. Специально разработан для барабанных дождевальных машин. Но также подходит для круговых дождевальных машин, мобильных или стационарных систем полива. Регулируемый прерыватель струи, работающий только на возврате, позволяет добиться равномерного полива по всей площади. Отличается большой плавностью и низким шумом. Снижены вибрации и отдачи, которые приводят к опрокидыванию тележек и треног, что обеспечивает безопасность для оператора. Без проблем работает даже на крутых склонах.

Irrigatore di media e grande portata con funzionamento circolare e a settori, a ritorno lento. Costruito in particolare per irrigazione su macchine semoventi, si presta pure per impianti mobili fissi su qualsiasi tipo di coltura. Il suo funzionamento, improntato su una grande dolcezza e silenziosità dei movimenti, è di concezione estremamente nuova ed elimina tutte le vibrazioni ed i contraccolpi che portano al ribaltamento di carrelli o slitte, garantendo l'assoluta sicurezza per l'operatore. Uno speciale rompigetto ad intermittenza, funzionante solo sul ritorno per permettere di ottenere durante l'avanzamento la massima gittata, garantisce un'ottima distribuzione anche nelle immediate vicinanze dell'irrigatore. Lavora senza problemi anche in terreni a forte pendenza.

Sprinkler of middle or high capacity, and pressure, rotating at full circle or parts circle, with slow return. Particularly suitable for all types of watering machines, can be used also for center pivots and normal installations. An intermittent and adjustable jet-breaker working only on the return, allows to get an uniform distribution of rain fall all over the irrigated area. Its operation, of entirely new conception, prevent any vibrations and counterstrokes, granting absolute safety to the user.

It works without problems also slopewise.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

**Официальный дилер продукции Sime в
России**

8 (861) 258-33-75,
моб. и вайц +7 (918) 333-60-70
918336070@mail.ru
agrosektor23.ru

U	P	G	Q	○						
				Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler						
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
22	,86	3	44	40	132	522	31,3	138	5024	6,2
		4	56	44	145	604	36,2	159	6082	5,9
		5	70	48	157	676	40,5	178	7238	5,6
		6	85	52	170	741	44,4	196	8494	5,2
24	,95	3	44	41	135	623	37,3	164	5281	7,0
		4	56	46	151	720	43,2	190	6644	6,5
		5	70	50	164	806	48,3	213	7850	6,1
		6	85	54	177	882	52,9	233	9156	5,8
26	1,02	3	44	43	141	732	43,9	193	5808	7,5
		4	56	48	157	846	50,7	229	7238	7,0
		5	70	52,5	172	946	56,7	250	8654	6,5
		6	85	56	184	1037	62,2	274	9847	6,3
28	1,10	3	44	46	151	848	50,9	224	6644	7,6
		4	56	50,5	166	981	58,8	259	8007	7,3
		5	70	54	177	1096	65,7	289	9156	7,1
		6	85	58	190	1202	72,1	317	10562	6,8
30	1,18	3	44	48	157	974	58,4	257	7234	8,1
		4	56	52	170	1127	67,6	297	8490	7,9
		5	70	56	184	1260	75,6	332	9847	7,7
		6	85	60	196	1381	82,8	364	11304	7,4

U	P	G	Q	○						
				Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler						
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
32	1,26	4	56	54	177	1282	76,9	338	9156	8,4
		5	70	58	190	1433	85,9	378	10562	8,1
		6	85	62	202	1570	94,2	414	12070	7,8
		7	100	66	217	1694	101,6	447	13677	7,4
34	1,34	5	70	59	192	1619	97,1	427	10930	8,9
		6	85	64	210	1774	106,4	468	12861	8,3
		7	100	68	223	1913	114,8	505	14519	7,9
		8	115	72	236	2048	122,8	538	16277	7,5
36	1,42	5	70	61	199	1814	108,8	477	11683	9,3
		6	85	66	217	1988	119,3	523	13677	8,7
		7	100	70	229	2144	128,6	564	15386	8,4
		8	115	74	242	2295	137,7	603	17194	8,0
38	1,5	5	70	63	206	2022	121,3	532	12462	9,7
		6	85	68	223	2116	132,9	583	14519	9,2
		7	100	72	236	2390	143,4	628	16277	8,8
		8	115	76	249	2558	153,5	673	18136	8,5
40	1,57	5	70	65	213	2240	134,4	589	13266	10,1
		6	85	69	226	2455	147,3	646	14949	9,9
		7	100	73	239	2648	158,9	696	16733	9,5
		8	115	78	255	2834	170,0	745	19103	8,9



Konkord

Cod. 10353

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	3"
Вес нетто Netweight	кг	10
Размер упаковки Packing size	см	102x25x28

Спринклер с медленным возвратом с регулируемым углом струи для средней или высокой производительности, вращающийся по полному или частичному кругу. Подходит для дождевальных машин или обычных установок, особенно на незащищенных от ветра землях, на полях с низкими воздушными электрическими линиями, а также для внесения удобрений.

Без проблем работает на крутых склонах.

УМЕНЬШИТЕ ДЛИНУ СТРУИ ОТ 5% ДО 15% ПРИ НИЗКОМ УГЛЕ
DEDUCT JET-LENGHT FROM 5% TO 15% WITH LOW ANGLE

Irrigatore ad angolo variabile per medie ed alte portate, con funzionamento circolare o a settori, a ritorno lento. Costruito per irrigazione su macchine semoventi o per impianti mobili o fissi, è particolarmente indicato per irrigazione in zone a forte vento, in terreni percorsi da basse linee elettriche aeree e per fertirrigazione ecologica. Lavora senza problemi anche in terreni a forte pendenza.

Slow reverse sprinkler with variable jet-angle for middle or high capacity rotating at full or part circle. Suitable for watering machines or normal installations, particularly in windswept land, fields with low electric air-lines at high voltage and for fertilization.

It works without problems also slopewise.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар,
ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в
России
8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 16 ÷ 34 mm

U		P		G		Q		O		
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		
S	I	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	M²	ММ/Ч	S	I	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
16	,63	3	44	32,5	107	276	16,5	73	3316	4,9
		4	56	36,5	119	320	19,2	84	4183	4,6
		5	70	39,5	129	356	21,3	94	4899	4,3
		6	85	42,5	139	391	23,4	102	5671	4,1
18	,71	3	44	34,0	111	350	21	93	3629	5,8
		4	56	38,0	125	404	24,2	106	4534	5,3
		5	70	42,0	138	452	27,1	119	5538	4,9
		6	85	44,5	146	496	29,7	130	6217	4,8
20	,78	3	44	36,0	118	432	25,9	114	4069	6,3
		4	56	40,0	131	501	30	132	5024	5,9
		5	70	44,0	144	560	33,6	148	6082	5,5
		6	85	47,0	154	613	36,8	162	6936	5,3
22	,86	3	44	38,5	127	522	31,3	138	4654	6,7
		4	56	42,5	140	604	36,2	159	5671	6,4
		5	70	46,0	151	676	40,5	178	6644	6,1
		6	85	49,5	163	741	44,4	196	7693	5,8
24	,95	3	44	40,0	128	623	37,3	164	5024	7,4
		4	56	44,5	150	720	43,2	190	6217	6,9
		5	70	49,0	161	806	48,3	213	7539	6,4
		6	85	52,5	171	882	52,9	233	8654	6,1

U		P		G		Q		O		
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		
S	I	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	M²	ММ/Ч	S	I	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
26	1,02	3	44	41,0	135	732	43,9	193	5281	8,3
		4	56	46,0	151	846	50,7	223	6664	7,6
		5	70	50,0	164	946	56,7	250	7850	7,2
		6	85	54,0	177	1037	62,2	274	9156	6,8
28	1,10	3	44	43,0	141	848	50,9	224	5808	8,7
		4	56	48,0	157	981	58,8	259	7238	8,1
		5	70	52,0	170	1096	65,7	289	8494	7,7
		6	85	56,0	184	1202	72,1	317	9847	7,3
30	1,18	3	44	44,5	146	974	58,4	257	6217	9,4
		4	56	50,0	164	1127	67,6	297	7850	8,6
		5	70	54,0	177	1260	75,6	332	9156	8,2
		6	85	58,0	190	1381	82,8	364	10562	7,8
32	1,26	4	56	52,0	170	1282	76,9	337	8494	9,0
		5	70	56,0	184	1433	85,9	377	9847	8,7
		6	85	59,5	195	1570	94,2	413	11116	8,5
		7	100	63,0	207	1694	101,6	445	12462	8,1
34	1,34	4	56	54,0	177	1448	86,9	382	9156	9,5
		5	70	57,5	187	1619	97,1	427	10381	9,3
		6	85	61,0	202	1774	106,4	468	11683	9,1
		7	100	65,0	218	1913	114,8	505	13266	8,6

Reflex 25°

Cod. 10504

Соединение/размер фланца 6 отв. Connection/size flange 6 holes	ММ 78x130
Вес нетто Net weight	кг 10,5
Размер упаковки Packing size	см 107x28x33



Спринклер средней или высокой производительности, напорный, вращающийся на полном или частичном кругу, с медленным возвратом. Подходит для всех типов дождевальных машин, в т.ч. для барабанных и круговых дождевальных машин, а также для мобильных и стационарных систем полива. Регулируемый прерыватель струи, работающий только на возврате, позволяет добиться равномерного распределения полива по всей орошаемой площади. Его работа - совершенно новая концепция, предотвращает любые вибрации и встречные удары, которые приводят к опрокидыванию тележек и треног, что обеспечивает безопасность для оператора. Без проблем работает даже на крутых склонах.

Irrigatore di media e grande portata con funzionamento circolare e a settori, a ritorno lento. Costruito in particolare per irrigazione su macchine semoventi, si presta pure per impianti mobili o fissi su qualsiasi tipo di coltura. Il suo funzionamento, imperniato su una grande dolcezza e silenziosità dei movimenti, è di concezione estremamente nuova ed elimina tutte le vibrazioni ed i contraccolpi che portano al ribaltamento di carrelli o slitte, garantendo l'assoluta sicurezza per l'operatore. Uno speciale rompigetto ad intermittenza, funzionante solo sul ritorno per permettere di ottenere durante l'avanzamento la massima gittata, garantisce un'ottima distribuzione anche nelle immediate vicinanze dell'irrigatore. Lavora senza problemi anche in terreni a forte pendenza.

Sprinkler of middle or high capacity, and pressure, rotating at full circle or parts circle, with slow return. Particularly suitable for all types of watering machines, can be used also for center pivots and normal installations. An intermittent and adjustable jet-breaker working only on the return, allows to get an uniform distribution of rain fall all over the irrigated area. Its operation, of entirely new conception, prevent any vibrations and counterstrokes, granting absolute safety to the user. It works without problems also slopewise.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - OCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 16 ÷ 36 mm

U	P	G	Q	○						
				Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler						
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
16	,63	3	44	32,5	107	276	16,5	73	3316	4,9
		4	56	36,5	119	320	19,2	84	4183	4,6
		5	70	39,5	129	356	21,3	94	4899	4,3
		6	85	42,5	139	391	23,4	102	5671	4,1
18	,71	3	44	34,0	111	350	21	93	3629	5,8
		4	56	38,0	125	404	24,2	106	4534	5,3
		5	70	42,0	138	452	27,1	119	5538	4,9
		6	85	44,5	146	496	29,7	130	6217	4,8
20	,78	3	44	36,0	118	432	25,9	114	4069	6,3
		4	56	40,0	131	501	30	132	5024	5,9
		5	70	44,0	144	560	33,6	148	6082	5,5
		6	85	47,0	154	613	36,8	162	6936	5,3
22	,86	3	44	38,5	127	522	31,3	138	4654	6,7
		4	56	42,5	140	604	36,2	159	5671	6,4
		5	70	46,0	151	676	40,5	178	6644	6,1
		6	85	49,5	163	741	44,4	196	7693	5,8
24	,95	3	44	40,0	128	623	37,3	164	5024	7,4
		4	56	44,5	150	720	43,2	190	6217	6,9
		5	70	49,0	161	806	48,3	213	7539	6,4
		6	85	52,5	171	882	52,9	233	8654	6,1

U	P	G	Q	○						
				Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler						
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour					
26	1,02	3	44	41,0	135	732	43,9	193	5281	8,3
		4	56	46,0	151	846	50,7	223	6664	7,6
		5	70	50,0	164	946	56,7	250	7850	7,2
		6	85	54,0	177	1037	62,2	274	9156	6,8
28	1,10	3	44	43,0	141	848	50,9	224	5808	8,7
		4	56	48,0	157	981	58,8	259	7238	8,1
		5	70	52,0	170	1096	65,7	289	8494	7,7
		6	85	56,0	184	1202	72,1	317	9847	7,3
30	1,18	3	44	44,5	146	974	58,4	257	6217	9,4
		4	56	50,0	164	1127	67,6	297	7850	8,6
		5	70	54,0	177	1260	75,6	332	9156	8,2
		6	85	58,0	190	1381	82,8	364	10562	7,8
32	1,26	4	56	52,0	170	1282	76,9	337	8494	9,0
		5	70	56,0	184	1433	85,9	377	9847	8,7
		6	85	59,5	195	1570	94,2	413	11116	8,5
		7	100	63,0	207	1694	101,6	445	12462	8,1
34	1,34	4	56	54,0	177	1448	86,9	382	9156	9,5
		5	70	57,5	187	1619	97,1	427	10381	9,3
		6	85	61,0	202	1774	106,4	468	11683	9,1
		7	100	65,0	218	1913	114,8	505	13266	8,6



Quasar

Cod. 10381

Диаметр соединительного винта Fem.connection screw	2"1/2
Вес нетто Netweight	кг 8,5
Размер упаковки Packing size	см 84x26x24

Спринклер с регулируемым углом струи средней производительности, вращающийся по полному или частичному кругу, с медленным возвратом. Подходит для дождевальных машин или обычных установок, особенно на незащищенных от ветра землях, на полях с низкими воздушными электрическими линиями, а также для внесения удобрений.

Без проблем работает на крутых склонах.

УМЕНЬШИТЕ ДЛИНУ СТРУИ ОТ 5% ДО 15% ПРИ НИЗКОМ УГЛЕ
DEDUCT JET-LENGTH FROM 5% TO 15%

Irrigatore ad angolo variabile per medie portate, con funzionamento circolare o a settori, a ritorno lento. Costruito per irrigazioni su macchine semoventi per impianti mobili o fissi, è particolarmente indicato per irrigazione in zone a forte vento, in terreni percorsi da basse linee elettriche aeree e per fertirrigazione ecologica. Lavora senza problemi anche in terreni a forte pendenza.

Slow reverse sprinkler with variable jet-angle for middle capacity rotating at full or part circle. Suitable for watering machines or normal installations, particularly in windswept land, fields with low electric air-lines at high voltage and for fertilization.
It works without problems also slopewise.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES Ø 12 ÷ 26 mm

U	P	G	Q	○		□			△				
				Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler	S	I	D ₁	S	I	D	D ₁	S	I
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Oрошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Расстояние между 2-мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Расстояние между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Расстояние между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
12	.47	1,5	22	22	72	110	6,6	29,0	1519	4,3	32	1024	6,5
		2	29	24	79	127	7,6	33,5	1808	4,2	34	1156	6,5
		3	44	28	92	155	9,3	41,0	2461	3,8	38	1444	6,4
		4	56	31,5	103	179	10,7	47,3	3115	3,4	44	1936	5,5
14	.55	1,5	22	23	75	150	9,0	39,6	1662	5,4	32	1024	8,8
		2	29	25,5	84	174	10,4	46,0	2041	5,1	36	1296	8,0
		3	44	30	98	212	12,7	56,1	2826	4,5	42	1764	7,2
		4	56	33,5	110	245	14,7	64,8	3523	4,2	47	2209	6,6
16	.63	2	29	27	89	226	13,5	59,8	2289	5,8	38	1444	9,3
		3	44	32	105	276	16,5	73,0	3217	5,1	45	2025	8,2
		4	56	36	118	320	19,2	84,6	4069	4,7	50	2500	7,7
		5	70	39	128	356	21,3	94,2	4775	4,4	54	2916	7,3
18	.71	2	29	29	95	286	17,1	75,6	2640	6,4	40	1660	10,7
		3	44	34	112	350	21,0	92,6	3629	5,8	48	2304	9,1
		4	56	38	125	404	24,2	106	4534	5,3	53	2809	8,6
		5	70	42	138	452	27,1	119	5538	4,9	59	3481	7,8
20	.78	2	29	31	102	354	21,2	93,6	3017	7,0	44	1936	10,9
		3	44	36	115	432	25,9	114	4069	6,4	51	2601	9,9
		4	56	40	128	501	30,0	132	5024	6,0	56	3136	9,6
		5	70	44	141	560	33,6	148	6079	5,5	62	3844	8,7
22	.86	3	44	37	122	522	31,3	138	4298	7,2	52	2704	11,6
		4	56	42,5	140	604	36,2	159	5671	6,4	60	3600	10,1
		5	70	45	148	676	40,5	178	6358	6,3	63	3969	10,2
		6	85	48	158	741	44,4	196	7238	6,1	67	4489	9,9
24	.95	3	44	38	125	623	37,3	164	4534	8,2	53	2809	13,2
		4	56	44	145	720	43,2	190	6082	7,1	62	3844	11,2
		5	70	48	157	806	48,3	213	7238	6,7	67	4489	10,7
		6	85	51	168	882	52,9	233	8167	6,4	72	5184	10,2



Royal 25°

Cod. 10417 (2"1/2")

Cod. 10497 (2")

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	2"1/2 Inch
	2"
Вес нетто Netweight	7,8
Размер упаковки Packing size	84x26x24

Спринклер средней производительности и давления, вращающийся по полному или частичному кругу, с медленным возвратом. Особенно подходит для барабанных дождевальных машин. Также может использоваться для круговых дождевальных машин и обычных установок спринклерного орошения. Регулируемый прерыватель струи, работающий только на возврате, позволяет добиться равномерного распределения осадков по всей орошаемой площади. Конструкция предотвращает любые колебания и встречные удары, обеспечивая абсолютную безопасность для пользователя. Без проблем работает даже на крутых склонах.

Irrigatore di media portata con funzionamento circolare e a settori, a ritorno lento. Costruito in particolare per irrigazione su macchine semoventi, si presta pure per impianti mobili o fissi su qualsiasi tipo di coltura. Il suo funzionamento, imperniato su una grande dolcezza e silenziosità dei movimenti, è di concezione estremamente nuova ed elimina tutte le vibrazioni ed i contraccolpi che porta-no al ribaltamento di carrelli o slitte, garantendo l'assoluta sicurezza per l'operatore. Uno speciale rompigetto ad intermittenza, funzionante solo sul ritorno per permettere di ottenere durante l'avanzamento la massima gittata, garantisce un'ottima distribuzione anche nelle immediate vicinanze dell'irrigato-re. Lavora senza problemi anche in terreni a forte pendenza.

Sprinkler of middle capacity, and pressure, rotating at full circle or parts circle, with slow return. Particularly suitable for all types of watering machines, can be used also for center pivots and normal installations. An intermittent and adjustable jet-breaker working only on the return, allows to get an uniform distribution of rain fall all over the irrigated area. Its operation, of entirely new conception, prevent any vibrations and counterstrokes, granting absolute safety to the user.

It works without problems also slopewise.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 12 + 26 mm

U		P		G		Q		○ Значения для одногоризонтального спринклера Values for single-sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D ₁ Дистанция между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D ₁ Дистанция между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D ₁ Дистанция между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour			
12	.47	1,5	22	22	72	110	6,6	29,0	1519	4,3	32	1024	6,5	39	33	1287	5,1
		2	29	24	79	127	7,6	33,5	1808	4,2	34	1156	6,5	41	36	1476	5,1
		3	44	28	92	155	9,3	41,0	2461	3,8	38	1444	6,4	48	42	2016	4,6
		4	56	31,5	103	179	10,7	47,3	3115	3,4	44	1936	5,5	54	47	2538	4,2
14	.55	1,5	22	23	75	150	9,0	39,6	1662	5,4	32	1024	8,8	39	34	1236	6,8
		2	29	25,5	84	174	10,4	46,0	2041	5,1	36	1296	8,0	44	38	1672	6,5
		3	44	30	98	212	12,7	56,1	2826	4,5	42	1764	7,2	52	45	2340	5,4
		4	56	33,5	110	245	14,7	64,8	3523	4,2	47	2209	6,6	58	50	2900	5,0
16	.63	2	29	27	89	226	13,5	59,8	2289	5,8	38	1444	9,3	46	40	1840	7,3
		3	44	32	105	276	16,5	73,0	3217	5,1	45	2025	8,2	55	48	2640	6,3
		4	56	36	118	320	19,2	84,6	4069	4,7	50	2500	7,7	62	54	3348	5,7
		5	70	39	128	356	21,3	94,2	4775	4,4	54	2916	7,3	67	58	3886	5,5
18	.71	2	29	29	95	286	17,1	75,6	2640	6,4	40	1660	10,7	50	43	2150	7,9
		3	44	34	112	350	21,0	92,6	3629	5,8	48	2304	9,1	58	51	2958	7,1
		4	56	38	125	404	24,2	106	4534	5,3	53	2809	8,6	66	57	3762	6,4
		5	70	42	138	452	27,1	119	5538	4,9	59	3481	7,8	72	63	4536	6,0
20	.78	2	29	31	102	354	21,2	93,6	3017	7,0	44	1936	10,9	53	46	2438	8,7
		3	44	36	115	432	25,9	114	4069	6,4	51	2601	9,9	62	54	3348	7,7
		4	56	40	128	501	30,0	132	5024	6,0	56	3136	9,6	69	60	4140	7,2
		5	70	44	141	560	33,6	148	6079	5,5	62	3844	8,7	76	66	5016	6,7
22	.86	3	44	37	122	522	31,3	138	4298	7,2	52	2704	11,6	64	55	3520	8,9
		4	56	42,5	140	604	36,2	159	5671	6,4	60	3600	10,1	73	64	4672	7,7
		5	70	45	148	676	40,5	178	6358	6,3	63	3969	10,2	77	67	5159	7,8
		6	85	48	158	741	44,4	196	7238	6,1	67	4489	9,9	83	72	5976	7,4
24	.95	3	44	38	125	623	37,3	164	4534	8,2	53	2809	13,2	66	57	3762	9,9
		4	56	44	145	720	43,2	190	6082	7,1	62	3844	11,2	76	66	5016	8,6
		5	70	48	157	806	48,3	213	7238	6,7	67	4489	10,7	83	72	5976	8,1
		6	85	51	168	882	52,9	233	8167	6,4	72	5184	10,2	88	76	6688	7,9

Wing Винг 18°



PIVOTS
Для круговых
дождевальных
машин

Wing 18°

Cod. 10441



Спринклер средней мощности, вращающийся на полном или частичном круге.

Угол траектории (18 градусов) специально разработан для использования на конце трубопровода круговых дождевальных машин. Но его можно использовать и на барабанных дождевальных машинах, или для стационарных и мобильных систем орошения. Подходит для работы в районах, продуваемых ветрами, и на полях с низкими линиями электропередач.

Irrigatore di media portata a ritorno lento, per basse o alte pressioni, con funzionamento circolare o a settori di cerchio. L'angolo d'inclinazione a 18° gradi lo rende ideale per l'uso come irrigatore finale sui center pivots, in zone ventose o percorse da basse linee elettri-che.

Irrigun of middle capacity for low-high pressures, rotating at full or part circle, with slow reverse action.

The 18 degrees trajectory-angle, is particularly designed for use on center pivots, but it can be used on hose reel machines or for fixed and mobile installations. It is suitable in windswept areas and on field with low electric-air lines.

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 12 ± 24 mm

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

U		P		G		Q		○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern											
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	M²	ММ/Ч	M	M²	ММ/Ч	M	D ₁	S	I	D ₁	Rасстояние между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S	I	D ₁	D ₁	Rасстояние между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour
12	.47	2	29	22	72	127	7,6	33,5	1519	5,0	32	1024	7,4	39	33	1287	5,9								
		3	44	25,5	83,6	155	9,3	40,9	2041	4,5	36	1296	7,2	44	38	1672	5,5								
		4	56	29	95	179	10,7	47,3	2640	4,0	40	1600	6,7	50	43	2150	4,9								
		5	70	32	105	202	12,1	53,3	3217	3,7	45	2025	6,0	55	48	2640	4,6								
14	.55	2	29	24	78,7	174	10,4	45,9	1808	5,7	34	1156	9,0	41	36	1476	7,0								
		3	44	29	95	212	12,7	56,0	2640	4,8	40	1600	7,9	50	43	2150	6,0								
		4	56	32	105	245	14,7	64,7	3217	4,6	45	2025	7,3	55	48	2640	5,6								
		5	70	35,5	116	274	16,4	72,4	3957	4,2	50	2500	6,6	61	53	3233	5,0								
16	.63	2	29	25	82	226	13,5	59,7	1962	6,8	35	1225	11,0	43	37	1591	8,4								
		3	44	30,5	100	276	16,5	72,9	2921	5,7	43	1849	8,9	52	45	2340	7,0								
		4	56	34,5	113	320	19,2	84,5	3737	5,1	49	2401	8,0	59	51	3009	6,4								
		5	70	37,5	123	356	21,3	94,0	4415	4,8	53	2809	7,6	64	56	3584	5,9								
18	.71	2	29	26,5	87	286	17,1	75,5	2205	7,7	37	1369	12,5	45	39	1755	9,7								
		3	44	32	105	350	21,0	92,4	3217	6,5	45	2025	10,4	55	48	2640	7,9								
		4	56	36,5	119,7	404	24,2	106,7	4183	5,8	51	2601	9,3	63	54	3402	7,1								
		5	70	40	131	452	27,1	119,4	5024	5,4	56	3136	8,6	69	60	4140	6,5								
20	.78	3	44	33	108	432	25,9	114,1	3419	7,6	46	2116	12,2	57	49	2793	9,2								
		4	56	37,5	123	501	30,0	132,3	4415	6,8	53	2809	10,7	64	56	3584	8,4								
		5	70	41	134,5	545	36,0	147,8	5278	6,4	58	3364	10,0	70	61	4270	7,8								
		6	85	44,5	146	613	36,8	161,9	6218	5,9	63	3969	9,3	76	66	5016	7,3								
22	.86	3	44	34	111	522	31,3	137,9	3629	8,6	48	2304	13,6	58	51	2958	10,6								
		4	56	39,5	129,6	604	36,2	159,5	4899	7,4	55	3025	12,0	68	59	3604	10,0								
		5	70	43,5	142,7	676	40,5	178,6	5941	6,8	61	3721	10,9	75	65	4875	8,3								
		6	85	47,5	155,8	741	44,4	195,7	7084	6,5	67	4489	9,9	82	71	5822	7,6								
24	.95	4	56	40,5	132,8	720	43,2	190,2	5150	8,4	57	3249	13,3	70	60	4200	10,3								
		5	70	45,5	149	806	48,3	212,1	6500	7,4	64	4096	11,8	78	68	5304	9,1								
		6	85	49,5	162	882	52,9	233,0	7693	6,9	70	4900	10,8	85	74	6290	8,4								
		7	100	52	170,6	952	57,1	251,5	8490	6,7	73	5329	10,7	89	78	6942	8,2								

Ranger Рейнджер



Ranger 25°

Cod. 10164

Диаметр соединительного болта Fem. connection screw	Inch	3"
Вес нетто Net weight	кг	10
Размер упаковки Packing size	см	107x28x33



Спринклер средней или высокой производительности, напорный, вращающийся на полный или частичный круг, с медленным возвратом. Особенность подходит для всех типов дождевальных машин - барабанных и круговых. Также может использоваться для мобильных и стационарных систем спринклерного полива. Регулируемый прерыватель струи, работающий только на возврате, позволяет добиться равномерного распределения осадков по всей орошающей площасти. Его работа, основанная на совершенно новой концепции, предотвращает любые вибрации и встречные удары, обеспечивая абсолютную безопасность для пользователя, а также позволяет использовать на очень крутых склонах.

Irrigatore di media e grande portata con funzionamento circolare e a settori, a ritorno lento. Costruito in particolare per irrigazione su macchine semoventi, si presta pure per impianti mobili o fissi su qualsiasi tipo di coltura. Il suo funzionamento, imperniato su una grande dolcezza e silenziosità dei movimenti, è di concezione estremamente nuova ed elimina tutte le vibrazioni ed i contraccolpi che portano al ribaltamento di carrelli o slitte, garantendo l'assoluta sicurezza per l'operatore e l'uso su terreni pure in forte pendenza. Uno speciale rompigetto ad intermittenza, funzionante solo sul ritorno per permettere di ottenere durante l'avanzamento la massima gittata, garantisce un'ottima distribuzione anche nelle immediate vicinanze dell'irrigatore.

Sprinkler of middle or high capacity, and pressure, rotating at full circle or parts circle, with slow return. Particularly suitable for all types of watering machines, can be used also for center pivots and normal installations. An intermittent and adjustable jet-breaker working only on the return, allows to get an uniform distribution of rain fall all over the irrigated area. Its operation, of entirely new conception, prevent any vibrations and counterstrokes, granting absolute safety to the user and the utilisation on very steep fields as well.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DUSEN SIND VERFUGBAR
Ø 16 ÷ 36 mm

U	P	G	Q	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler	
				S	I
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	M	feet
16	,63	3	44	32,5	107
		4	56	36,5	119
		5	70	39,5	129
		6	85	42,5	139
18	,71	3	44	34,0	111
		4	56	38,0	125
		5	70	42,0	138
		6	85	44,5	146
20	,78	3	44	36,0	118
		4	56	40,0	131
		5	70	44,0	144
		6	85	47,0	154
22	,86	3	44	38,5	127
		4	56	42,5	140
		5	70	46,0	151
		6	85	49,5	163
24	,95	3	44	40,0	128
		4	56	44,5	150
		5	70	49,0	161
		6	85	52,5	171

U	P	G	Q	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler	
				S	I
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	M	feet
26	,1,02	3	44	41,0	135
		4	56	46,0	151
		5	70	50,0	164
		6	85	54,0	177
28	,1,10	3	44	43,0	141
		4	56	48,0	157
		5	70	52,0	170
		6	85	56,0	184
30	,1,18	3	44	44,5	146
		4	56	50,0	164
		5	70	54,0	177
		6	85	58,0	190
32	,1,26	3	44	44,5	146
		4	56	52,0	170
		5	70	56,0	184
		6	85	59,5	195
		7	100	63,0	207
34	,1,34	3	44	45,0	148
		4	56	54,0	177
		5	70	57,5	187
		6	85	61,0	202
		7	100	65,0	218

Ranger Ренджер



43°



Ranger 43°

Cod. 10337

Диаметр соединительного винта Inch Fem. connection screw	3"
Вес нетто Net weight	10
Размер упаковки Packing size	см 107x28x33

Спринклер с углом работы 43 градуса для пылеподавления на промышленных предприятиях. (уголь - дерево - строительство).

Irrigatore con angolo di 43° per abbattimento e controllo polveri nell'industria. (carbone - legname - edilizia).

43 degrees angle sprinkler for dust suppression and dust control in industrial operations. (coal - wood - building industries).

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вайпан +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 18 ± 36 mm

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	H Верхняя точка струи Apogee of stream water	DH Расстояние у почвы от спринклера до верхней точки струи Distance at the soil from sprinkler to apogee							
				мм	inch	кг/см²	lbs/inch	м	feet	л/мин	м³/ч	G.P.M.	м²	мм/ч	м	feet
22	.86"	3	44	34	111	522	31,3	138	3629	8,6	12	36	21	64		
		4	56	38	124	604	36,2	159	4534	8,0	14	43	24	73		
		5	70	41	134	676	40,5	178	5281	7,6	16	48	27	82		
		6	85	44	144	741	44,4	196	6079	7,3	18	55	29	88		
24	.95"	3	44	35	114	623	37,3	164	3830	9,7	13	39	22	67		
		4	56	40	131	720	43,2	190	5024	8,6	14,5	44	26	79		
		5	70	43	141	806	48,3	213	5808	8,3	16,5	50	29	88		
		6	85	46	150	882	52,9	233	6644	7,9	18	55	31	94		
26	1,02"	3	44	37	121	732	43,9	193	4298	10,2	13	39	23	70		
		4	56	42	137	846	50,7	223	5538	9,1	15	45	26	79		
		5	70	45	147	946	56,7	250	6358	8,9	17	52	28	85		
		6	85	48	157	1037	62,2	274	7238	8,6	18,5	56	31	94		
28	1,10"	3	44	38	124	848	50,9	224	4534	11,2	14	43	24	73		
		4	56	44	144	981	59,0	259	6082	9,7	16	49	27	82		
		5	70	47	154	1096	65,7	289	6936	9,4	17,5	53	29	88		
		6	85	50	164	1202	72,1	317	7853	9,2	19	58	31	95		
30	1,18"	3	44	38	124	974	58,4	257	4534	12,8	14,5	44	24	73		
		4	56	46	150	1127	67,6	297	6644	10,2	16,5	50	27	82		
		5	70	49	160	1260	75,6	332	7539	10,0	18	55	30	91		
		6	85	52	170	1381	82,8	364	8494	9,7	19,5	59	32	97		
32	1,26"	3	44	39	127	1155	69,3	306	4775	14,5	15	45	25	76		
		4	56	47	154	1282	76,9	338	6936	11,0	17	52	28	85		
		5	70	50	164	1433	85,9	378	7850	10,9	19	58	31	94		
		6	85	53	173	1570	94,2	414	8820	10,6	21	64	33	100		
		7	100	55	180	1694	101,6	447	9498	10,6	22,5	67	36	109		

Synkro 25°

Cod. 10178

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	2 ^{1/2}
Вес нетто Netweight	кг	6,5
Размер упаковки Packing size	см	85x25x25



Спринклер средней или большой производительности
и давления, вращающийся на полный круг или частичный круг, с медленным возвратом. Особенно подходит для всех типов дождевальных машин - барабанных и круговых. А также может использоваться для мобильных и стационарных установок. Регулируемый прерыватели струи, работающий только на возврате, позволяет добиться равномерного распределения осадков по всей орошаемой площади. Его работа, основанная на совершенно новой концепции, предотвращает любые вибрации и встречные удары, обеспечивая абсолютную безопасность для пользователя, а также позволяет его использовать на очень крутых склонах.

Irrigatore di media e grande portata con funzionamento circolare e a settori, a ritorno lento. Costruito in particolare per irrigazione su macchine semoventi, si presta pure per impianti mobili o fissi su qualsiasi tipo di coltura. Il suo funzionamento, imperniato su una grande dolcezza e silenziosità dei movimenti, è di concezione estremamente nuova ed elimina tutte le vibrazioni ed i contraccolpi che portano al ribaltamento di carrelli o slitte, garantendo l'assoluta sicurezza per l'operatore e l'uso su terreni pure in forte pendenza. Uno speciale rompicolpi ad intermittenza, funzionante solo sul ritorno per permettere di ottenere durante l'avanzamento la massima gittata, garantisce un'ottima distribuzione anche nelle immediate vicinanze dell'irrigatore.

Sprinkler of middle or high capacity, and pressure, rotating at full circle or parts circle, with slow return. Particularly suitable for all types of watering machines, can be used also for center pivots and normal installations. An intermittent and adjustable jet-breaker working only on the return, allows to get an uniform distribution of rain fall all over the irrigated area. Its operation, of entirely new conception, prevent any vibrations and counterstokes, granting absolute safety to the user and the utilisation on very steep fields as well.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - ВОССАГЛИ
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 10 ÷ 26 mm

U	P	G	Q	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern			△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern				
				S	I	D ₁	S	I	D	D ₁	S	I	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	inch	кг/см ²	lbs/inch	м	feet	л/мин	м ³ /ч	G.P.M.	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч
12	.47	1,5	22	22	72	110	6,6	29,0	1519	4,3	32	1024	6,5
		2	29	24	79	127	7,6	33,5	1808	4,2	34	1156	6,5
		3	44	28	92	155	9,3	41,0	2461	3,8	38	1444	6,4
		4	56	31,5	103	179	10,7	47,3	3115	3,4	44	1936	5,5
14	.55	1,5	22	23	75	150	9,0	39,6	1662	5,4	32	1024	8,8
		2	29	25,5	84	174	10,4	46,0	2041	5,1	36	1296	8,0
		3	44	30	98	212	12,7	56,1	2826	4,5	42	1764	7,2
		4	56	33,5	110	245	14,7	64,8	3523	4,2	47	2209	6,6
16	.63	2	29	27	89	226	13,5	59,8	2289	5,8	38	1444	9,3
		3	44	32	105	276	16,5	73,0	3217	5,1	45	2025	8,2
		4	56	36	118	320	19,2	84,6	4069	4,7	50	2500	7,7
		5	70	39	128	356	21,3	94,2	4775	4,4	54	2916	7,3
18	.71	2	29	29	95	286	17,1	75,6	2640	6,4	40	1660	10,7
		3	44	34	112	350	21,0	92,6	3629	5,8	48	2304	9,1
		4	56	38	125	404	24,2	106	4534	5,3	53	2809	8,6
		5	70	42	138	452	27,1	119	5538	4,9	59	3481	7,8
20	.78	2	29	31	102	354	21,2	93,6	3017	7,0	44	1936	10,9
		3	44	36	115	432	25,9	114	4069	6,4	51	2601	9,9
		4	56	40	128	501	30,0	132	5024	6,0	56	3136	9,6
		5	70	44	141	560	33,6	148	6079	5,5	62	3844	8,7
22	.86	3	44	37	122	522	31,3	138	4298	7,2	52	2704	11,6
		4	56	42,5	140	604	36,2	159	5671	6,4	60	3600	10,1
		5	70	45	148	676	40,5	178	6358	6,3	63	3969	10,2
		6	85	48	158	741	44,4	196	7238	6,1	67	4489	9,9
24	.95	3	44	38	125	623	37,3	164	4534	8,2	53	2809	13,2
		4	56	44	145	720	43,2	190	6082	7,1	62	3844	11,2
		5	70	48	157	806	48,3	213	7238	6,7	67	4489	10,7
		6	85	51	168	882	52,9	233	8167	6,4	72	5184	10,2

Rotorkit Slideway

Роторкит Слайдвей



Rotorkit SLIDEWAY (2 таймера)

Cod.10635 (Explorer)

Cod. 10640 (Reflex)



Rotorkit SLIDEWAY

(1 таймер)

Cod. 10634 (Explorer)

Cod. 10639 (Reflex)



Новый таймер Rotorkit Slideway с 1-2 таймерами обеспечивает полный выбор и точность углов. Стопоры для углов расположены на 3 направляющих, что позволяет осуществлять полив с 2 или 3 разными углами любой ширины. Система работает с помощью механического и автоматического устройства на нескольких формах поля, что позволяет экономить воду.

Nuovo Rotorkit Slideway a 1-2 timer, di uso facile e preciso. I morsetti di fermo settore sono posizionati su 3 guide scorrevoli e permettono sino a 3 angoli diversi d'irrigazione, con ampiezza a scelta. Il sistema permette l'irrigazione di terreni di varia forma o con ostacoli interni (case, capannoni), garantendo risparmio d'acqua.

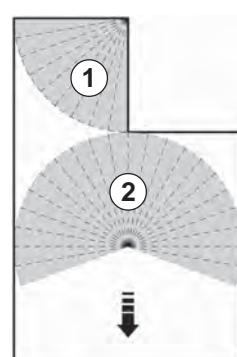
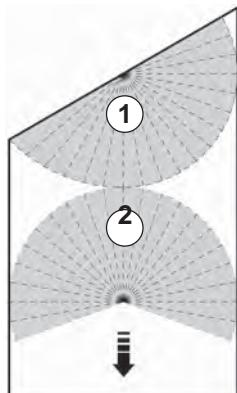
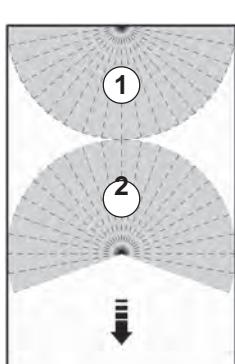
New Rotorkit Slideway at 1-2 timer granting complete choice and precision of angles. Stoppers for angles are positioned on 3 slideways, allowing 2 or 3 different angles of irrigation of any width. The system works by means of mechanical and automatic device, on several shapes of field, allowing economy of water.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции
Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вапл +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

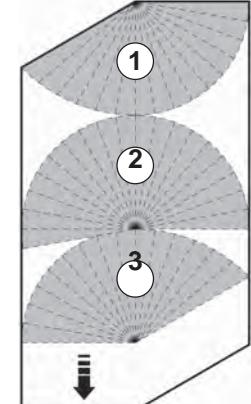
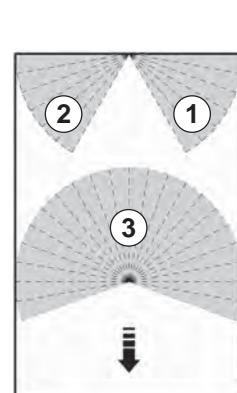
EXPLORER + ROTORKIT SLIDEWAY: 1 Timer Code 10641
2 Timer Code 10642

REFLEX + ROTORKIT SLIDEWAY: 1 Timer Code 10643
2 Timer Code 10644

1 Таймер



2 Таймера





Rotorkit® MULTIANGLES (1 таймер)

Cod. 10560 (Explorer)
Cod. 10561 (Reflex)
Cod. 10582 (Uniform)

Rotorkit® MULTIANGLES (2 таймера)

Cod. 10569 (Explorer)
Cod. 10570 (Reflex)



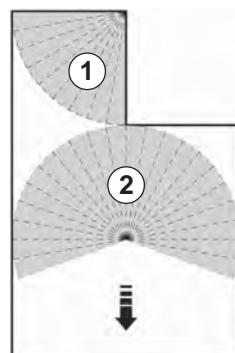
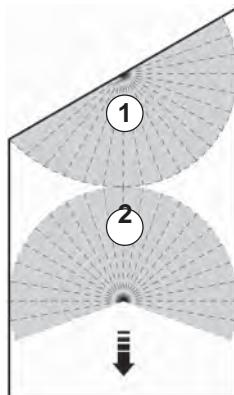
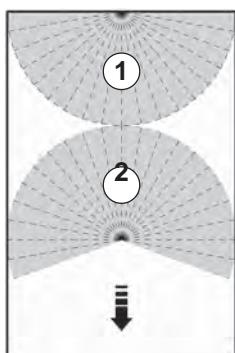
**МЕХАНИЧЕСКИЕ ТАЙМЕРЫ
ДЛЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО
И ЗМЕНЕНИЯ
НАПРАВЛЕНИЯ ПОЛИВА**

**DISPOSITIVO
TEMPORIZZATO
AUTOMATICO PER
INVERSIONE SENSO
ROTAZIONE**

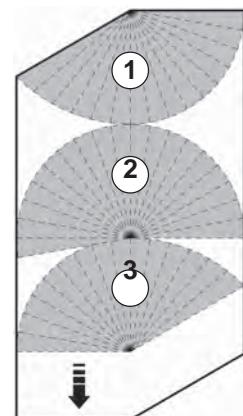
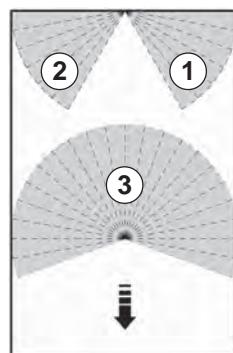
**MECHANICAL
TICKERED DEVICES
FOR AUTOMATIC RE-
VERSAL OF THE IR-
RIGATION DIREC-
TION**

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

1 ТАЙМЕР



2 ТАЙМЕРА



Защищайте от намокания автомобильные, железные дороги или приграничные земли! Новый SIME ROTORKIT позволяет работать под разными углами с очень простыми механическими решениями.

Evita di bagnare strade, ferrovie o terreni confinanti.

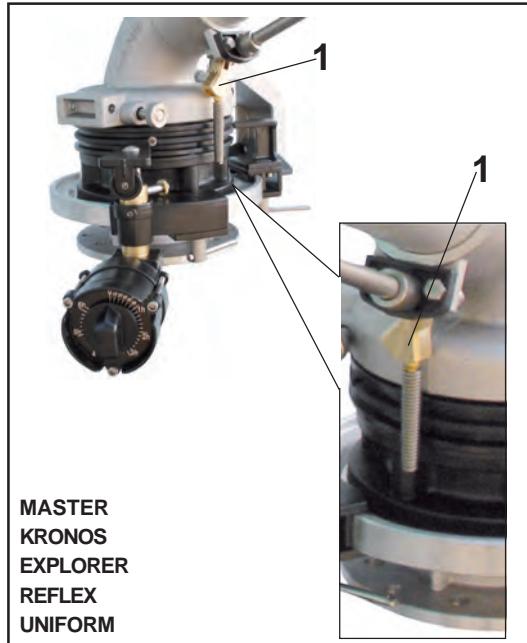
Il nuovo ROTORKIT SIME permette angoli diversi di lavoro in modo semplice e completamente meccanico.

To avoid irrigation of road, railways or border-land. The new SIME ROTORKIT allows different angles of work, with very easy mechanical solutions.

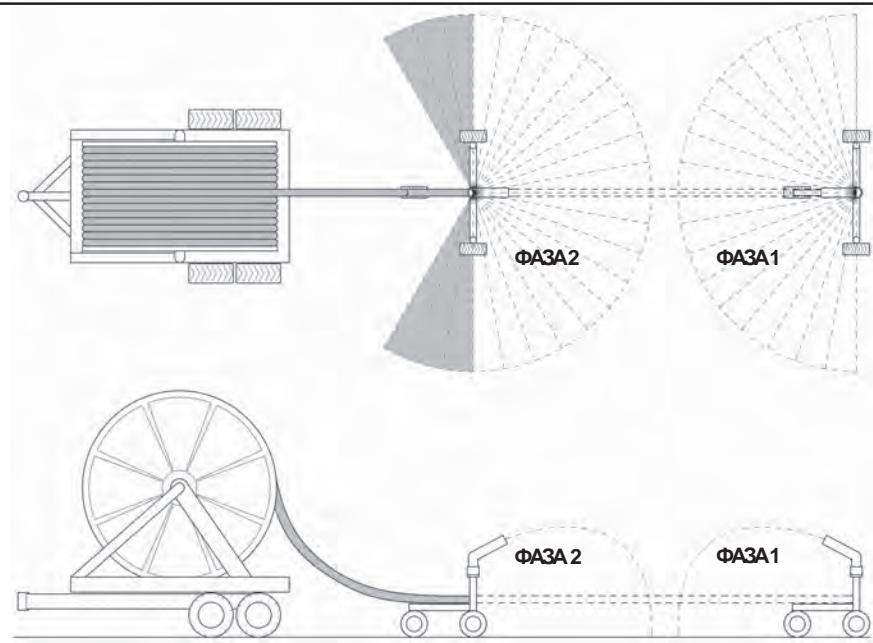
МЕХАНИЧЕСКИЕ
УСТРОЙСТВА С ТАЙМЕРОМ
ДЛЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО
ИЗМЕНЕНИЯ НАПРАВЛЕНИЯ
ПОЛИВА

DISPOSITIVO TEMPORIZZATO
AUTOMATICO PER
INVERSIONE SENSO
ROTAZIONE

MECHANICAL TIMED
DEVICES FOR AUTOMATIC
REVERSAL OF THE
IRRIGATION DIRECTION



MASTER
KRONOS
EXPLORER
REFLEX
UNIFORM



Рычаг (1) позволяет увеличить сектор орошения с обеих сторон, обеспечивая лучшую равномерность осадков на боковых сторонах, которая при обычно поливе нарушается при движении тележки. Позволяет избегать намокания автомобильных, железных дорог или приграничных земель.

La leva (1) permette di aumentare il settore d'irrigazione da ambo i lati, garantendo una migliore uniformità di pioggia lateralmente che, come noto, sarebbe altrimenti penalizzata dal movimento di rientro della slitta. Evita di bagnare strade, ferrovie o terreni confinanti

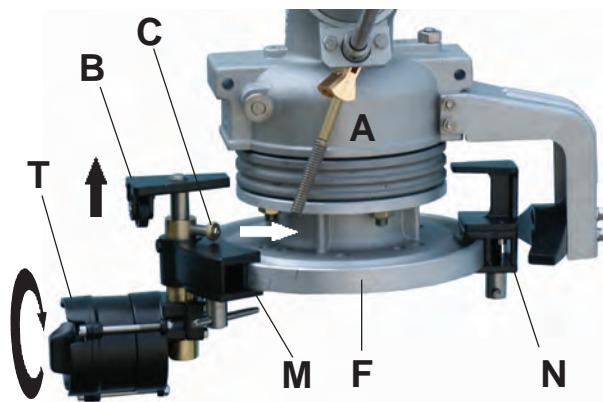
This lever (1) increase sidesway the angle of irrigation, granted better uniformity of rain on lateral sides, otherwise partially penalized by the motion of the sledge. To avoid irrigation of road, railways or border-land.

МЕТОД ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

HOW TO USE

Установите фланец F для Master и старой модели Explorer - Reflex - Kronos.
Position flange F for Master and old model Explorer - Reflex - Kronos.

Установите фланец F для новой модели Explorer - Reflex - Kronos.
Position flange F for new model Explorer - Reflex - Kronos.



А: исходное положение спринклера с зажимами М - Н под углом 180 градусов, как на картинке.
1) Поднимите стремя В.
2) Выберите запрограммированное время на таймере Т.
3) Снимите внешнюю шайбу С.
По истечении запрограммированного времени спринклеры автоматически меняют направление полива.

A: posizione dell'irrigatore all'inizio dell'irrigazione con morsetti М - Н a 180 gradi.
1) Alzare la staffa В come in foto.
2) Posizionare il temporizzatore Т con scelta di tempo.
3) Tirare esternamente la ghiera С.
Alla scadenza del tempo prefissato l'irrigatore inverte automaticamente il senso d'irrigazione.

A: initial position of the irrigun with clamps М - Н at 180 degrees as on picture.
1) Lift up the stirrup B.
2) Choice programmed time on timer T.
3) Pull outside washer C.
To the end of programmed time the irriguns reverse automatically the irrigation direction.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ВАЖНО!!



Операции должны производиться в
указанной выше последовательности.

IMPORTANTE !!



Le operazioni devono essere eseguite
nella sequenza sopra descritta.

IMPORTANT !!



The settlement must be done according the above written sequence.



3

Спринклеры
средней и
ближней
 дальности
поляива

Irrigatori di
media e corta
gittata

Sprinklers of
medium and
short throw

Данные, вес и размеры не являются обязательными.Производитель который оставляет за собой право вносить изменения по своему усмотрению.

Data, weights and dimensions are not binding for the manufacturer, who reserves the right to bring changes as he sees fit.

ХАРАКТЕРИСТИКИ	CARATTERISTICHE	CHARACTERISTICS
<p>Спринклеры малой и средней мощности для работы в режиме полного или частичного круга (круговой и секторный режим работы), оснащенные регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное количество осадков на всей орошающей территории. Они подходят для полива смешанных культур, садов, фруктовых садов, детских площадок и защиты от заморозков.</p>	<p>Irrigatori di piccola e media portata con funzionamento circolare o a settori regolabili. Sono dotati di rompigetto regolabile che consente una fine dispersione del getto. Adatti per colture miste, ortaggi, frutteti, campi da gioco e per protezione antibrina.</p>	<p>Sprinklers of small and medium capacity for full or part circle operation, equipped with an adjustable jet-breaker which allow a good rainfall all over the wetted area. They are suitable for irrigating mixed crops, orchards, fruits, gardens, playgrounds and frost protection.</p>

Senior 25°

Cod. 10307

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	2"
Вес нетто Net weight	кг	3,8
Размер упаковки Packing size	см	57x27x38



Секторный
Settore
Cod. 10307

Дождеватель средней производительности для полного и неполного круга (секторный и круговой режим работы). Он оснащен различными сменными насадками и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение осадков по всей площади орошения. Простота и универсальность являются одними из его основных характеристик, фактически, он может применяться во всех сферах земледелия.

Irrigatore di media portata a funzionamento circolare o a settori. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto a penetrazione regolabile, che assicura una precipitazione fine e uniformemente distribuita. Tra le sue caratteristiche spiccano in particolare la grande semplicità dei meccanismi e la straordinaria versatilità d'impiego. E' adatto per qualsiasi tipo di impianto e si presta per terreni di qualsiasi natura ed estensione.

Sprinkler of medium discharge for complete and part circle operation. It is equipped with different interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker providing and uniform distribution of water all over the irrigated area. The great simplicity and the large versatility are amongst its main features, in fact, it can be applied to all kinds of land and cultivation.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 10 ÷ 22 mm

U		P		G		Q		○		□		△					
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern		Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern					
ММ	inch	кг/см ²	lbs/inch	М	feet	л/мин	м ³ /ч	Г.Р.М.	M ²	ММ/Ч	М	M ²	ММ/Ч	М	D ₁	S	I
12 5	•47 •20	1.5	22	19	62	130	7,8	34,3	1133	6,9	27	729	10	33	28	924	8,4
		2,0	29	22	72	152	9,1	40,2	1520	6,0	31	961	9,5	38	33	1254	7,3
	•55 •20	3,0	44	24	78	182	10,9	48,1	1808	6,0	33	1089	10	41	36	1476	7,3
		4,0	56	27	88	211	12,6	55	2289	5,6	38	1444	8,8	46	40	1840	6,9
14 5	•55 •20	2,0	29	23	75	195	11,7	51,5	1661	7,0	32	1024	11	40	34	1360	8,6
		3,0	44	28	91	239	14,3	63,2	2461	5,8	39	1521	9,4	48	42	2016	7,1
	•63 •20	4,0	56	31	101	277	16,6	73,2	3017	5,5	43	1849	9,0	53	46	2438	6,8
		5,0	70	34	111	309	18,5	81,7	3631	5,1	48	2304	8,0	59	51	3009	6,2
16 5	•63 •20	2,0	29	24	78	247	14,8	65,3	1808	8,2	33	1089	13	41	36	1476	10
		3,0	44	30	98	303	18,2	80,1	2826	6,4	42	1764	10	52	45	2340	7,8
	•71 •20	4,0	56	34	111	351	21,0	92,8	3631	5,8	48	2304	9,1	59	51	3009	7,0
		5,0	70	36	118	391	23,4	103	4069	5,7	51	2601	9,0	62	54	3348	7,0
18 5	•71 •20	2,0	29	24	78	309	18,5	81,7	1808	10,2	33	1089	17	41	36	1476	12
		3,0	44	32	105	378	22,7	100	3215	7,0	45	2025	11,2	55	48	2640	8,6
	•78 •20	4,0	56	35	115	436	26,2	115	3846	6,8	49	2401	10,8	60	52	3120	8,4
		5,0	70	38	125	487	29,2	128	4354	6,5	53	2809	10	65	57	3705	7,9
20 5	•78 •20	2,0	29	25	82	376	22,5	99,4	1962	11,4	35	1225	18	43	37	1591	14
		3,0	44	33	100	460	27,6	121	3419	8,0	46	2116	13	57	49	2793	10
	•82 •20	4,0	56	37	122	532	31,9	140	4298	7,4	52	2704	11,8	64	55	3520	9,1
		5,0	70	41	135	594	35,6	157	5281	6,8	57	3249	11	70	61	4270	8,4



Duplex 25°

Cod. 10137

Диаметр соединительного винта Inch Fem. connection screw	2"
Вес нетто kg Netweight	3,3
Размер упаковки для 4x спринклеров Size/pack. for 4 rainguns	57x27x38

Дождеватель средней производительности с двумя режимами работы: секторный и круговой полив. Оснащен различными сменными насадками и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение осадков по всей площади орошения. Простота и универсальность являются одними из его основных характеристик, фактически, его можно применять во всех сферах земледелия.

Irrigatore di media portata a funzionamento circolare o a settori. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto a penetrazione regolabile, che assicura una precipitazione fine e uniformemente distribuita. Tra le sue caratteristiche spiccano in particolare la grande semplicità dei meccanismi e la straordinaria versatilità d'impiego. E' adatto per qualsiasi tipo di impianto e si presta per terreni di qualsiasi natura ed estensione.

Sprinkler of medium discharge for complete and part circle operation. It is equipped with different interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker providing and uniform distribution of water all over the irrigated area. The great simplicity and the large versatility are amongst its main features, in fact, it can be applied to all kinds of land and cultivation.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 10 ÷ 22 mm

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
				S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Расстояние между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Дистанция между к смежным трубопроводам Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	атм	м	л/мин	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
12 8	1,5	20	159	9,5	1256	7,5	28	784	12,1	34	30	1020	9,3
	2	23	184	11,0	1662	6,6	32	1024	10,7	40	34	1360	8,0
	3	27	224	13,4	2289	5,8	38	1444	9,3	46	40	1840	7,3
	4	30	259	15,5	2826	5,4	42	1764	8,8	52	45	2340	6,6
14 8	2	25	230	13,8	1962	7,0	35	1225	11,2	43	37	1591	8,7
	3	29	280	16,8	2640	6,3	41	1681	9,9	50	43	2150	7,8
	4	32	325	19,5	3217	6,0	45	2025	9,6	55	48	2640	7,4
	5	34	364	21,8	3629	6,0	48	2304	9,5	59	51	3009	7,2
16 8	2	27	282	16,9	2289	7,3	38	1444	11,7	46	40	1840	9,2
	3	31	344	20,6	3017	6,8	43	1849	11,1	53	46	2438	8,4
	4	34	399	23,9	3629	6,5	48	2304	10,4	59	51	3009	7,9
	5	37	446	26,7	4298	6,2	52	2704	9,9	64	55	3520	7,6
18 8	2	28	343	20,6	2461	8,3	39	1521	13,5	48	42	2016	10,2
	3	33	434	26,0	3419	7,6	46	2116	12,3	57	49	2793	9,3
	4	36	506	30,3	4069	7,4	51	2601	11,6	62	54	3348	9,0
	5	40	561	33,6	5024	6,7	56	3136	10,7	69	60	4140	8,1
20 8	2	29	411	24,6	2640	9,3	41	1681	14,6	50	43	2150	11,4
	3	34	520	31,2	3629	8,5	48	2304	13,5	59	51	3009	10,3
	4	38	606	36,3	4534	8,0	53	2809	12,9	65	57	3705	9,8
	5	43	657	39,4	5805	6,7	60	3600	10,9	74	64	4736	8,3
22 8	3	34,5	590	35,4	3737	9,5	48	2304	15,3	60	52	3120	11,3
	4	39	682	40,9	4775	8,6	55	3025	13,5	67	58	3886	10,5
	5	44	766	45,9	6079	7,6	62	3844	12,0	76	66	5016	9,1
	6	46,5	839	50,3	6789	7,4	65	4225	11,9	80	70	5600	9,0



Duplex Круговой 25°

Cod. 10158

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	2"
Вес нетто Netweight	кг	2,630
Размер упаковки для 4х спринклеров Size/pack. for 4 rainguns	см	57x27x38

Круговой спринклер средней производительности для кругового полива. Он оснащен различными сменными насадками и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение осадков по всей площади орошения. Простота и универсальность являются одними из его основных характеристик, фактически, его можно применять во всех сферах земледелия.

Irrigatore di media portata a funzione circolare. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto a penetrazione regolabile, che assicura una precipitazione fine e uniformemente distribuita. Tra le sue caratteristiche spiccano in particolare la grande semplicità dei meccanismi e la straordinaria versatilità d'impiego. E' adatto per qualsiasi tipo di impianto e si presta per terreni di qualsiasi natura ed estensione.

Sprinkler of medium discharge for complete operation. It is equipped with different interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker providing a fine and uniform distribution of water all over the irrigated area. The great simplicity and the large versatility are amongst its main features, in fact, it can be applied to all kinds of land and cultivation.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 10 ÷ 22 mm

U	P	G	Q	Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2 смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
12 8	1,5	20	159 9,5	1256	7,5	28	784	12,1	34	30	1020	9,3	
	2	23	184 11,0	1662	6,6	32	1024	10,7	40	34	1360	8,0	
	3	27	224 13,4	2289	5,8	38	1444	9,3	46	40	1840	7,3	
	4	30	259 15,5	2826	5,4	42	1764	8,8	52	45	2340	6,6	
14 8	2	25	230 13,8	1962	7,0	35	1225	11,2	43	37	1591	8,7	
	3	29	280 16,8	2640	6,3	41	1681	9,9	50	43	2150	7,8	
	4	32	325 19,5	3217	6,0	45	2025	9,6	55	48	2640	7,4	
	5	34	364 21,8	3629	6,0	48	2304	9,5	59	51	3009	7,2	
16 8	2	27	282 16,9	2289	7,3	38	1444	11,7	46	40	1840	9,2	
	3	31	344 20,6	3017	6,8	43	1849	11,1	53	46	2438	8,4	
	4	34	399 23,9	3629	6,5	48	2304	10,4	59	51	3009	7,9	
	5	37	446 26,7	4298	6,2	52	2704	9,9	64	55	3520	7,6	
18 8	2	28	343 20,6	2461	8,3	39	1521	13,5	48	42	2016	10,2	
	3	33	434 26,0	3419	7,6	46	2116	12,3	57	49	2793	9,3	
	4	36	506 30,3	4069	7,4	51	2601	11,6	62	54	3348	9,0	
	5	40	561 33,6	5024	6,7	56	3136	10,7	69	60	4140	8,1	
20 8	2	29	411 24,6	2640	9,3	41	1681	14,6	50	43	2150	11,4	
	3	34	520 31,2	3629	8,5	48	2304	13,5	59	51	3009	10,3	
	4	38	606 36,3	4534	8,0	53	2809	12,9	65	57	3705	9,8	
	5	43	657 39,4	5805	6,7	60	3600	10,9	74	64	4736	8,3	
22 8	3	34,5	590 35,4	3737	9,5	48	2304	15,3	60	52	3120	11,3	
	4	39	682 40,9	4775	8,6	55	3025	13,5	67	58	3886	10,5	
	5	44	766 45,9	6079	7,6	62	3844	12,0	76	66	5016	9,1	
	6	46,5	839 50,3	6789	7,4	65	4225	11,9	80	70	5600	9,0	

Секторный 25°

Cod. 10252

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	1"1/2
Вес нетто Netweight	Cod. 10252 кг Cod. 10252 kg	2,3 2,0
Размер упаковки для 4x спринклеров Size/pack. for 4 rainguns	см cm	57x27x38



Дождеватель средней производительности в двух вариантах: секторный (круговой и секторной полив) и круговой (только круговой полив). Оснащен различными сменными насадками и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение осадков по всей площади орошения. Простота и универсальность являются одними из его основных характеристик, фактически, его можно применять во всех сферах земеделия.

Irrigatore di media portata a funzionamento circolare o a settori. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto a penetrazione regolabile, che assicura una precipitazione fine e uniformemente distribuita. Tra le sue caratteristiche spiccano in particolare la grande semplicità dei meccanismi e la straordinaria versatilità d'impiego. E' adatto per qualsiasi tipo di impianto e si presta per terreni di qualsiasi natura ed estensione.

Sprinkler of medium discharge for complete and part circle operation. It is equipped with different interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker providing and uniform distribution of water all over the irrigated area. The great simplicity and the large versatility are amongst its main features, in fact, it can be applied to all kinds of land and cultivation.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

Круговой 25°

Cod. 10253



ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - ВОССАГЛИ
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 10 ÷ 20 mm

U	P	G	Q	○		□				△			
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern			Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern				
10 5	2	18	110	6,6	1017	6,5	25	625	10,5	31	27	837	7,8
	3	20,5	135	8,1	1319	6,1	29	841	9,6	35	31	1085	7,4
	4	23,5	157	9,4	1734	5,4	33	1089	8,6	40	35	1400	6,7
	5	26	175	10,5	2122	4,9	36	1296	8,1	45	39	1755	5,9
12 5	2	20	152	9,1	1256	7,2	28	784	12,1	34	30	1020	8,9
	3	24	182	10,9	1809	6,0	33	1089	10,0	41	36	1476	7,4
	4	27	211	12,6	2289	5,5	38	1444	8,8	46	40	1840	6,9
	5	30	236	14,1	2826	5,2	42	1764	8,0	52	45	2340	6,1
14 5	2	21	195	11,7	1384	8,4	29	841	13,9	36	31	1116	10,5
	3	25	239	14,3	1962	7,3	35	1225	11,7	43	37	1591	9,0
	4	29	277	16,6	2640	6,3	41	1681	10,0	50	43	2150	7,8
	5	31	309	18,5	3017	6,1	43	1849	10,0	53	46	2438	7,6
16 5	2	22	247	14,8	1519	9,7	31	961	15,4	38	33	1254	11,8
	3	26	303	18,2	2123	8,6	36	1296	14,0	44	39	1716	10,6
	4	30	351	21,0	2826	7,5	42	1764	11,9	52	45	2340	9,0
	5	33	391	23,4	3419	6,9	46	2116	11,0	57	49	2793	8,4
18 5	3	28	378	22,7	2461	9,2	39	1521	14,9	48	42	2016	11,2
	4	31	436	26,2	3017	8,7	43	1849	14,1	53	46	2438	10,7
	5	34	487	29,2	3629	8,1	48	2304	12,7	59	51	3009	9,7
	6	36	533	31,9	4069	7,9	51	2601	12,3	62	54	3348	9,5
20 5	3	28,5	460	27,6	2550	10,8	40	1600	17,2	49	43	2107	13,0
	4	32	532	31,9	3215	9,9	45	2025	15,7	55	48	2640	12,0
	5	34,5	594	35,6	3737	9,5	49	2401	14,8	59	51	3009	11,8
	6	36,5	651	39,0	4183	9,3	52	2704	14,4	63	54	3404	11,4

Секторный 30°

Cod. 10010



Диаметр соединительного винта	Inch	1 1/2
Вес нетто	Cod. 10010 кг	1,53
Netweight	Cod. 10011 кг	1,32

Размер упаковки для 10 спринклеров	см	57x28x26
------------------------------------	----	----------

Спринклер средней производительности: секторная (круговой и секторный полив) и круговая (только круговой полив) модели. Он оснащен различными сменными насадками и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение осадков по всей площади орошения. Простота и универсальность являются одними из его основных характеристик, фактически, его можно применять во всех сферах земледелия.

Irrigatore di media portata a funzionamento circolare o a settori. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto a penetrazione regolabile, che assicura una precipitazione fine e uniformemente distribuita. Tra le sue caratteristiche spiccano in particolare la grande semplicità del meccanismo e la straordinaria versatilità d'impiego. E' adatto per qualsiasi tipo di impianto e si presta per terreni di qualsiasi natura ed estensione.

Sprinkler of medium discharge for complete and part circle operation. It is equipped with different interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker providing an uniform distribution of water all over the irrigated area. The great simplicity and the large versatility are amongst its main features, in fact, it can be applied to all kinds of land cultivation.

Круговой 30°

Cod. 10011



Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 8 ÷ 18 mm

U	P	G	Q	O		□				△						
				Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler	D	Квадратный рисунок спринклеров Square pattern	S	I	D	Квадратная территория Irrigated area	S	I	D	D ₁	Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern	S
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Oрошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance between 2 contiguous pipelines	Дистанция между двумя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	атм	м	л/мин	м ² /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
7	8	1,5	16	86	5,1	804	63	22	484	10,5	27	24	648	7,9		
		2	17,5	99	5,9	962	6,1	24	576	10,2	30	26	780	7,5		
		3	19,5	121	7,2	1194	6,0	27	729	9,9	33	29	957	7,5		
		4	21	140	8,4	1384	6,0	29	841	9,9	36	31	1116	7,5		
7	10	2	18	130	7,8	1017	7,6	25	625	12,4	31	27	837	9,3		
		3	21	159	9,5	1384	6,9	29	841	11,3	36	31	1116	8,5		
		4	23	184	11,0	1662	6,6	32	1024	10,7	39	34	1326	8,3		
		5	24,5	207	12,4	1884	6,5	34	1156	10,7	42	36	1512	8,2		
7	12	2	19,5	169	10,1	1194	8,5	27	729	13,8	33	29	957	10,5		
		3	22	207	12,4	1520	8,1	31	961	12,9	38	33	1254	9,9		
		4	25	239	14,3	1962	7,3	35	1225	11,7	43	37	1591	9,0		
		5	27,5	269	16,1	2374	6,8	38	1444	11,1	47	41	1927	8,3		
7	14	2	20,5	215	12,9	1319	9,8	29	841	15,3	35	30	1050	12,3		
		3	23,5	264	15,8	1734	9,1	33	1089	14,5	40	35	1400	11,3		
		4	26	305	18,3	2123	8,6	36	1296	14,1	44	39	1716	10,6		
		5	28,5	342	20,5	2550	8,0	40	1600	12,8	49	42	2058	10,0		
7	16	2	21	267	16,0	1384	11,5	29	841	19,0	36	31	1116	14,3		
		3	24	328	19,6	1809	10,8	33	1089	18,0	41	36	1476	13,2		
		4	26,5	379	22,7	2205	10,3	37	1369	16,6	45	39	1755	12,9		
		5	29	414	24,8	2640	9,4	41	1681	14,7	50	43	2150	11,5		

Секторный 30°

Cod. 10124

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	1 1/4
Вес нетто Netweight	Cod. 10124 кг Cod. 10125 кг	1,280 1,120
Размер упаковки для 10 спринклеров Size/pack. for 10 rainguns	см	57x28x26



Спринклер средней производительности доступен в двух вариантах: секторная (круговой и секторный полив) и круговая (только круговой) модели. Он оснащен различными сменными насадками и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение осадков по всей площади орошения. Его главные особенности - простота и универсальность. Фактически, он применим во всех сферах земледелия и культивации.

Irrigatore di media portata disponibile in due versioni, circolare e a settori regolabili. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto a penetrazione regolabile, che assicura una precipitazione fine e uniformemente distribuita. Tra le sue caratteristiche spiccano in particolare la grande semplicità dei meccanismi e la straordinaria versatilità d'impiego. E' adatto per qualsiasi tipo di impianto e si presta per terreni di qualsiasi natura ed estensione.

Sprinkler of medium discharge available in two patterns, one for complete and one for part circle operation. It is equipped with different interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker providing an uniform distribution of water all over the irrigated area. The great simplicity and the large versatility are amongst its main features; in fact, it can be applied to all kinds of land and cultivation.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

Круговой 30°

Cod. 10125



U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
				S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
8 4	1,5	16,5	62 3,7	855 4,3	23	529 7,0	28	24	672 5,5	25	725 6,2	24	5,5
	2,0	17,5	71 4,2	962 4,4	24	576 7,3	30	26	780 5,4	27	837 6,3	31	5,4
	3,0	19,5	87 5,2	1194 4,3	27	729 7,1	33	29	957 5,4	30	1020 6,3	34	5,4
	4,0	21	100 6,0	1384 4,3	29	841 7,1	36	31	1116 5,4	32	1184 6,2	37	6,2
9 4	1,5	17	76 4,5	908 4,9	24	576 7,8	29	25	725 6,2	28	896 7,1	32	6,2
	2,0	18	88 5,3	1017 5,2	25	625 8,5	31	27	837 6,3	31	1116 7,0	36	6,3
	3,0	20	107 6,4	1256 5,0	28	784 8,2	34	30	1020 6,3	34	1326 6,8	39	6,8
	4,0	21,5	124 7,4	1451 5,0	30	900 8,2	37	32	1116 5,4	37	1400 7,3	40	7,3
10 4	2,0	19	106 6,4	1134 5,6	26	676 9,5	32	28	896 7,1	31	1116 7,0	36	7,0
	3,0	21	130 7,8	1384 5,6	29	841 9,3	36	31	1116 7,0	36	1326 6,8	39	6,8
	4,0	22,5	151 9,0	1590 5,7	32	1024 8,8	39	34	1326 6,8	39	1716 7,3	44	7,3
	5,0	23,5	170 10,2	1734 5,9	33	1089 9,3	40	35	1400 7,3	42	2016 7,0	48	7,0
12 4	2,0	21	149 8,9	1384 6,4	29	841 10,6	36	31	1116 8,0	34	1326 7,8	41	8,0
	3,0	23,5	182 10,9	1734 6,3	33	1089 10,0	40	35	1400 7,8	36	1716 7,3	44	7,3
	4,0	26	211 12,6	2123 5,9	36	1296 9,7	44	39	1716 7,3	42	2016 7,0	48	7,0
	5,0	28	236 14,2	2461 5,8	39	1521 9,3	48	42	1400 7,3	43	2150 8,6	50	8,6
14 4	2,0	22,5	197 11,8	1590 7,4	32	1024 11,5	39	34	1326 8,9	34	1716 9,7	41	9,7
	3,0	24	241 14,4	1809 7,9	33	1089 13,2	41	36	1400 9,7	36	1840 9,1	46	9,1
	4,0	27	278 16,7	2289 7,2	38	1444 11,6	46	40	1716 9,1	40	2150 8,6	48	8,6
	5,0	29	311 18,6	2640 7,0	40	1600 11,6	50	43	1840 9,1	43	2150 8,6	50	8,6

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - ВОССАГЛИ
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 7 ÷ 16 mm

Секторный 30°

Cod. 10014

Диаметр соединительного винта Fem.connection screw	Inch	1"1/4
Вес нетто Netweight	Cod. 10014 кг Cod. 10129 кг	1,320 1,160
Размер упаковки для 12 спринклеров Size/pack. for 12 rainguns	см	57x28x26



Спринклер средней производительности, доступен в двух вариантах: секторная (круговой и секторный полив) и круговая (только круговой полив) модели. Оснащен сменными насадками и регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное распределение осадков по всей площади орошения. Его главные особенности - простота и универсальность. Фактически, он применим во всех сферах земледелия и культивации.

Irrigatore di media portata disponibile in due versioni, circolare e a settori regolabili. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto a penetrazione regolabile, che assicura una precipitazione fine e uniformemente distribuita. Tra le sue caratteristiche spiccano in particolare la grande semplicità dei meccanismi e la straordinaria versatilità d'impiego. E' adatto per qualsiasi tipo di impianto e si presta per terreni di qualsiasi natura ed estensione.

Sprinkler of medium discharge, available in two patterns, one for complete and one for part circle operation. It is equipped with different interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker providing and uniform distribution of water all over the irrigated area. The great simplicity and the large versatility are amongst its main features; in fact, it can be applied to all kinds of land and cultivation.

Круговой 30°

Cod. 10129



Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - ВОЦАГЛИ
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 6 ÷ 14 mm

U	P	G	Q	○		□				△				
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I		
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	атм	м	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м	м ²	мм/ч
8	1,5	15,5	49	2,9	754	3,8	22	484	6,0	26	23	598	4,8	
	2	17	57	3,4	908	3,7	24	576	5,9	29	25	725	4,7	
	3	19	69	4,1	1134	3,6	26	676	6,0	32	28	896	4,6	
	4	20,5	80	4,8	1319	3,6	29	841	5,7	35	30	1050	4,5	
9	1,5	16,5	62	3,7	855	4,3	23	529	7,0	28	24	672	5,5	
	2	17,5	71	4,2	962	4,3	24	576	7,3	30	26	780	5,4	
	3	19,5	87	5,2	1194	4,3	27	729	7,1	33	29	957	5,4	
	4	21	100	6,0	1384	4,3	29	841	7,1	36	31	1116	5,3	
10	1,5	17	76	4,5	908	4,9	24	576	7,8	29	25	725	6,2	
	2	18	88	5,3	1017	5,2	25	625	8,4	31	27	837	6,3	
	3	20,5	107	6,4	1319	4,8	29	841	7,6	35	30	1050	6,1	
	4	22	124	7,4	1520	4,8	31	961	7,7	38	33	1254	5,9	
12	1,5	17	110	6,6	908	7,2	24	576	11,4	29	25	725	9,1	
	2	19	127	7,6	1134	6,7	26	676	11,2	32	28	896	8,5	
	3	21	155	9,3	1384	6,7	29	841	11,0	36	31	1116	8,3	
	4	23,5	179	10,7	1734	6,2	33	1089	9,8	40	35	1400	7,6	

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	1 1/4
Вес нетто Netweight	Cod. 10012 кг Cod. 10013 кг	1,320 1,160
Размер упаковки для 12 спринклеров Size/pack. for 12 rainguns	см	57x28x26

Секторный

Cod. 10012



Спринклер средней производительности, секторная и круговая модели, оснащен сменными форсунками и регулируемым прерывателем. Идеально подходит для орошения под деревьями садов и виноградников, а также для всех видов культивации на продуваемых ветрами землях.

Irrigatore di media portata a settori e a giro completo, dotato di rompigetto registrabile e di bocchegli intercambiabili. Costruito in ottone e lega leggera è particolarmente adatto per l'irrigazione sotto chioma di vigneti, agrumeti e frutteti.

Sprinkler of medium discharge, operating over full or part circles, equipped with various interchangeable nozzles and adjustable jet-breaker. Ideal for the under-tree irrigation of orchards and vineyards and all kind of cultivations in windswept land.

Круговой

Cod. 10013



Переведено ООО “Агросектор”,
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 7 ± 14 mm

U	P	G	Q	○		□				△			
				S	I	D	S	I	D ₁	S	I		
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	атм	м	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
8	1,5	10	49	2,9	314	92	14	196	14,8	17	15	255	11,3
	2	11	57	3,4	380	8,9	15	225	15,1	19	17	323	10,5
	3	14	69	4,1	615	6,6	20	400	10,2	24	21	504	8,1
	4	16	80	4,8	804	6,0	22	484	9,9	27	24	648	7,4
9	1,5	11	62	3,7	380	9,7	15	225	16,4	19	17	323	11,4
	2	12	71	4,2	452	9,3	17	289	14,5	20	18	360	11,6
	3	15,5	87	5,2	754	6,9	22	484	10,7	26	23	598	8,7
	4	18	100	6,0	1017	5,9	25	625	9,6	30	27	810	7,4
10	1,5	12	76	4,5	452	9,9	17	289	15,5	20	18	360	12,5
	2	13,5	88	5,3	572	9,2	19	361	14,6	23	20	460	11,5
	3	16,5	107	6,4	854	7,5	23	529	12,0	28	24	672	9,5
	4	19	124	7,4	1134	6,5	26	676	10,9	32	28	896	8,2

Секторный 28°

Cod. 10016

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	1"
Вес нетто Netweight	Cod. 10016 кг Cod. 10017 кг	0,76 0,65
Размер упаковки для 20 спринклеров Size/pack. for 20 rainguns	см	57x28x26



Спринклер малой и средней производительности, доступен в двух вариантах исполнения: секторная и круговая модели. Две форсунки разного наклона оснащены сменными форсунками разного размера и регулируемыми прерывателями, что позволяет получать мелкие и хорошо распределенные осадки по всей орошаемой поверхности. Он особенно подходит для глубокого орошения интенсивных культур, таких как овощи и декоративные растения.

Irrigatore di piccola e media portata disponibile in due versioni, a giro completo e a settori regolabili. I due getti, diversamente inclinati, sono muniti di ugelli intercambiabili e di rompigetti regolabili in modo da ottenere precipitazioni fini e localizzate a piacimento. Per la sua versatilità è adatto per terreni e colture di qualsiasi natura e sistemazione.

Sprinkler of small and medium discharge, available in two patterns, either for full or part circle operation. The two jets, of different slope, are equipped with interchangeable nozzles of various sizes and adjustable jet-breakers, which allow to get a fine and well distributed rainfall all over the watered ground. It is particularly suitable for deep irrigations of intensive cultivations, such as vegetables, and ornamental plants.

Круговой 28°

Cod. 10017



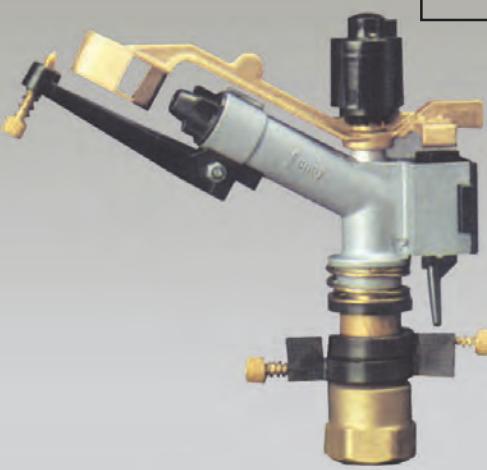
Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 6 ÷ 10 mm

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Значения для одного спринклера Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern				
				S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour		
				ММ атм	М л/м	М ³ /ч	М ²	ММ/Ч	М	М ²	ММ/Ч	М ²	ММ/Ч	
4 6		1,5	13	40	2,4	530	4,5	18	324	7,4	22	19	418	5,7
		2	15	46	2,8	706	4,0	21	441	6,4	25	22	550	5,1
		3	17	56	3,4	907	3,7	24	576	5,9	29	25	725	4,7
		4	18	65	3,9	1017	3,8	25	625	6,2	31	27	837	4,6
4 8		1,5	14,5	61	3,7	660	5,6	20	400	9,2	25	21	525	7,0
		2	16,5	71	4,3	854	5,0	23	529	8,1	28	24	672	6,4
		3	18	86	5,2	1017	5,1	25	625	8,3	31	27	837	6,2
		4	19	100	6,0	1134	5,3	26	676	8,9	32	28	986	6,1
4 10		2	17	102	6,1	907	6,7	24	576	10,6	29	25	725	8,4
		3	19,5	124	7,4	1193	6,2	27	729	10,2	33	29	957	7,7
		4	21	144	8,6	1385	6,2	29	841	10,2	36	31	1116	7,7
		5	23	161	9,7	1661	5,8	32	1024	9,5	39	34	1326	7,3

Секторный 28°

Cod. 10018



Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	1"
Вес нетто Netweight	Cod. 10018 кг Cod. 10019 кг	0,74 0,63
Размер упаковки для 25 спринклеров Size/pack. for 25 rainguns	см	57x28x26

Круговой 28°

Cod. 10019



Спринклер малой производительности, доступен в двух вариантах: секторная и круговая модели. Он оснащен различными сменными форсунками и регулируемым прерывателем, который обеспечивает более точное распределение осадков. Подходит для полива смешанных культур, садов, огородов, полей для гольфа и защиты растений от заморозков.

Irrigatore di piccola portata, per medie e basse pressioni, disponibile in due versioni, a giro completo e a settori di ampiezza variabile; è dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigetto regolabile che consente una fine dispersione del getto. È adatto per l'irrigazione di colture miste, ortaggi, fiori, frutteti, campi da gioco, e per la protezione dei piante contro le gelate.

Sprinkler of small discharge, available in two patterns, one for full and one for part circle operation. It is equipped with different interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker, which provides a finer distribution of rain. It is suitable for irrigating mixed crops, orchards, market gardens, golf courses, and protecting the plants against frost.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 5 ÷ 10 mm

U	P	G	Q	○		□				△			
				Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler	S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	атм	м	л/м	м ² /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
5	1,5	12,5	20	1,2	490	2,4	17	289	4,1	21	18	378	3,2
	2	13,5	22	1,3	572	2,3	19	361	3,6	23	20	460	2,8
	3	15	27	1,6	706	2,2	21	441	3,6	25	22	550	2,9
	4	16,5	32	1,9	854	2,2	23	529	3,6	28	24	672	2,8
6	1,5	13	28	1,6	530	3,0	18	324	4,9	22	19	418	3,8
	2	14,5	32	1,9	660	2,8	20	400	4,7	25	21	525	3,6
	3	16,5	39	2,3	854	2,6	23	529	4,3	28	24	672	3,4
	4	17,5	45	2,7	961	2,8	24	576	4,6	30	26	780	3,4
7	1,5	14	37	2,2	615	3,5	20	400	5,5	24	21	504	4,3
	2	15	42	2,6	706	3,6	21	441	5,8	25	22	550	4,7
	3	17	52	3,1	907	3,4	24	576	5,4	29	25	725	4,3
	4	18,5	60	3,7	1074	3,4	26	676	5,5	32	27	864	4,3
9	1,5	15	62	3,7	706	5,2	21	441	8,4	25	22	550	6,7
	2	16,5	71	4,3	855	5,0	23	529	8,0	28	24	672	6,3
	3	18,5	87	5,2	1074	4,8	26	676	7,7	32	27	864	6,0
	4	19,5	100	6,1	1193	5,1	27	729	8,3	33	29	957	6,3

Секторный



Специальный спринклер, особенно подходящий для полива виноградников, садов и огородов при низком давлении и небольшом количестве осадков в час. Изготовлен из латуни, алюминия и материала RILSAN, с круговым и секторным режимом работы. Оснащен сменными насадками и регулируемым прерывателем. Подходит для полива и защиты от заморозков.

Irrigatore ideale per l'irrigazione sia a bassa pressione che a pioggia lenta di vigneti, frutteti e ortaggiere. Viene costruito in ottone, lega leggera e RILSAN nella versione a settori; è dotato di ugelli intercambiabili e di rompigetto registrabile. Adatto per l'irrigazione polivalente e la protezione antibrina.

Special sprinkler, particularly fit for the irrigation of vineyards, orchards and market-gardens, both at low pressure and small rainfall per hour. Made of brass, aluminium and RILSAN, it is available in part circle. It is equipped with interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker. Suitable for multivalent irrigation and frost protection.

Jumbo 30°

Cod. 10020

Диаметр соединительного винта Inch	1"
Вес нетто Net weight	0,600
Размер упаковки для 30 спринклеров Size/pack. for 30 rainguns	57x28x26

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

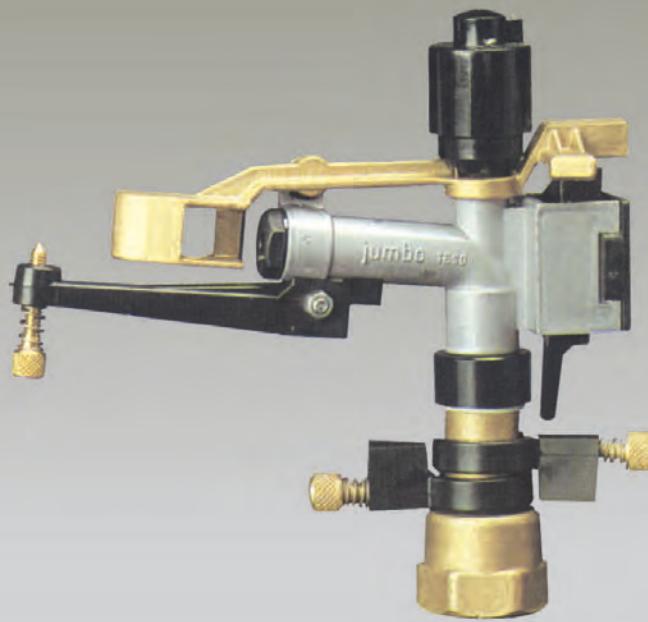
ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 4 ÷ 8 mm

U	P	G	Q	○		□				△			
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
5	атм	м	л/м	м ² /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
	1,5	12	20	1,2	452	2,6	16	256	4,7	20	18	360	3,3
	2	13	22	1,3	530	2,4	18	324	4,0	22	19	418	3,1
	3	14	27	1,6	615	2,6	20	400	4,0	24	21	504	3,1
6	4	16	32	1,9	804	2,3	22	484	3,9	27	24	648	2,9
	1,5	13	28	1,7	530	3,2	18	324	5,2	22	19	418	4,0
	2	14	32	1,9	615	3,0	20	400	4,7	24	21	504	3,7
	3	15	39	2,3	706	3,2	21	441	5,2	25	22	550	4,1
7	4	16,5	45	2,7	855	3,1	23	529	5,1	28	24	672	4,0
	1,5	13,5	37	2,2	572	3,8	19	361	6,1	23	20	460	4,8
	2	14,5	42	2,5	660	3,7	20	400	6,2	25	21	525	4,7
	3	16	52	3,1	804	3,8	22	484	6,4	27	24	648	4,7
	4	17	60	3,6	907	3,9	24	576	6,2	29	25	725	4,9

Jumbo Джамбо 6°



Секторный



Спринклер малой дальности, изготовленный из латуни, алюминия и RILSAN, с секторным и круговым режимом работы. Оснащен сменными насадками и регулируемым прерывателем. Благодаря низкому углу наклона рекомендуется для полива садов и виноградников под деревьями, для полива тепличных растений и всех видов культивации на ветреных землях.

Irrigatore di piccola portata, costruito in ottone, lega leggera e rilsan a settori, è dotato di ugelli intercambiabili e di rompigetto registrabile. Data la forte inclinazione del getto si può impiegare per l'irrigazione sottocima di vigneti e frutteti, per l'irrigazione di colture in serra ed in zone fortemente ventilate.

Sprinkler of small discharge, made of brass, aluminium and rilsan, it is available in part circle. It is equipped with interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker. Due to its lowest angle it is recommended for the undertree irrigation of orchards and vineyards, for the watering of hot-house plants and all kinds of cultivations in windswept lands.

Джамбо 6°

Cod. 10028

Диаметр соединительного винта Fem. connectionscrew	Inch	1"
Вес нетто Netweight	кг	0,600
Размер упаковки для 30 спринклеров Size/pack. for 30 rainguns	см	57x28x26

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 4 ÷ 8 mm

U	P	G	Q	○		□				△			
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошающая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
5	атм	м	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
	1,5	8	20	1,2	201	5,9	11	121	9,9	14	12	168	7,4
	2	8,5	22	1,3	226	5,7	12	144	9,0	15	13	195	6,7
	3	9,5	27	1,6	283	5,6	13	169	9,4	16	14	224	7,1
6	4	10	32	1,9	314	6,0	14	196	9,7	17	15	255	7,4
	1,5	8,5	28	1,7	226	7,5	12	144	11,8	14	12	168	10
	2	9	32	1,9	254	7,4	12	144	13,1	15	13	195	9,7
	3	10	39	2,3	314	7,3	14	196	11,7	17	15	255	9,0
7	4	11	45	2,7	380	7,1	15	225	12,0	19	16	304	8,9
	1,5	9	37	2,2	254	8,6	12	144	15,2	15	13	195	11,2
	2	10	42	2,5	314	7,9	14	196	12,7	17	15	255	9,8
	3	11	52	3,1	380	8,1	15	225	13,7	19	16	304	10,2
	4	12	60	3,6	452	7,9	16	256	14	20	18	360	10

с 2 форсунками



Спринг30°

Cod. 10131

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	Inch	1"
Вес нетто Netweight	кг	0,760
Размер упаковки Packing size	см	57x28x26

Спринклер малой и средней производительности, работающий только на полном круге, оснащен различными сменными насадками и регулируемым пропусканием. Полноту изготовлен из латуни и алюминиевого сплава в соответствии с самыми передовыми технологиями, он гарантирует оптимальную работу и долгий срок службы. Идеально подходит для стационарной установки, попива над деревьями садов, виноградников, питомников, а также для защиты от замерзания.

Irrigatore di piccola e media portata con funzionamento circolare, costruito in ottone e lega leggera. Ideale per impianti fissi di grande estensione, per l'irrigazione sopra chioma di frutteti, vigneti, ortaggi e per l'irrigazione polivalente e antigelo.

Sprinkler of small and medium discharge operating only over full circle, equipped with various interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker. Being entirely made of brass and aluminium alloy according to the most advanced engineering, they warrant an optimum working and a long lasting. Ideal for fix-installation, over-tree irrigation of orchards, vineyards, nurseries, and frost protection.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLIE
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
 $\varnothing 4 \div 10$ mm

U	P	G	Q		○		□				△				
			Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern						
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	D ₁	С	I	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour
5	атм	M	л/м	M ³ /ч	M ²	ММ/Ч	M	M ³	ММ/Ч	M	M	M	M ²	ММ/Ч	
5	1,5	12,5	39	2,3	490	4,7	17	289	7,9	21	18	378	6,1		
	2	13,5	45	2,7	572	4,7	19	361	7,5	23	20	460	5,8		
	3	15,5	55	3,3	754	4,4	22	484	6,8	26	23	598	5,5		
	4	17	64	3,8	907	4,2	24	576	6,6	29	25	725	5,2		
6	1,5	13	47	2,8	530	5,3	18	324	8,6	22	19	418	6,7		
	2	15	54	3,2	706	4,5	21	441	7,2	25	22	550	5,8		
	3	17	66	3,9	907	4,3	24	576	6,8	29	25	725	5,4		
	4	18	77	4,6	1017	4,5	25	625	7,3	31	27	837	5,5		
7	1,5	14,5	57	3,4	660	5,1	20	400	8,5	25	21	525	6,4		
	2	15,5	64	3,8	754	5,0	22	484	7,8	26	23	598	6,3		
	3	17,5	79	4,7	961	4,9	24	576	8,1	30	26	780	6,0		
	4	18,5	92	5,5	1074	5,1	26	676	8,1	32	27	864	6,3		
9	1,5	16	82	4,9	804	6,1	22	484	10,1	27	24	648	7,5		
	2	17	93	5,6	907	6,1	24	576	9,7	29	25	725	7,7		
	3	19	114	6,8	1134	6,0	26	676	10	32	28	986	6,9		
	4	20,5	132	7,9	1319	5,9	29	841	9,4	35	30	1050	7,5		

С 1 и 2 форсунками

Cod. 10132



Зенит 30°

Диаметр соединительного винта Fem. connection screw	1"
Вес нетто Net weight	Cod. 10132 кг 0,580
Размер упаковки для 35 спринклеров Size/pack. for 35 rainguns	57x28x26 см

Спринклеры малой производительности, работающие только по полному кругу, оснащены различными сменными насадками и регулируемым прерывателем. Полностью изготовленные из латуни и нержавеющей стали с использованием самых передовых технологий, они гарантируют оптимальную работу и долгий срок службы. Идеально подходят для использования в постоянных системах большой протяженности, орошении над деревьями садов, виноградников и питомников, органическом орошении и защите от замерзания.

Irrigatore di piccola portata a funzionamento circolare, dotati di ugelli intercambiabili e di rompigetto regolabile. Essendo interamente costruiti in ottone e acciaio inox secondo le tecniche più moderne, essi danno la più completa garanzia di buon funzionamento e di lunga durata. Ideali per impianti fissi di grande estensione, per l'irrigazione soprachioma di frutteti, vigneti e vivai, per l'irrigazione organica e la protezione antibrina.

Sprinklers of small discharge operating only over full circle, equipped with various interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker. Being entirely made of brass and stainless steel, according to the most advanced engineering, they warrant an optimum working and long lasting. They are ideal for use in permanent systems of great extent, over-tree irrigation of orchards, vineyards and nurseries, organic irrigation and frost protection.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - ВОССАГЛИ
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 4 ÷ 8 mm

U	P	G	Q	○		□		△						
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I		
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour		
мм	атм	м	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч	
a 1 getto	4	1,5	11	12	0,7	380	1,8	15	225	3,1	19	16	304	2,3
		2	12	14	0,8	452	1,7	16	256	3,1	20	18	360	2,2
		3	13	17	1,0	530	1,8	18	324	3,0	22	19	418	2,4
		4	15	20	1,2	706	1,7	21	441	2,7	25	22	550	2,2
a 2 getti	5	1,5	12	20	1,2	452	2,6	16	256	4,7	20	18	360	3,3
		2	13	22	1,3	530	2,4	18	324	4,0	22	19	418	3,1
		3	14	27	1,6	615	2,6	20	400	4,0	24	21	504	3,1
		4	16	32	1,9	804	2,3	22	484	3,9	27	24	648	2,9
a 3 getti	6	1,5	13	28	1,7	530	3,2	18	324	5,2	22	19	418	4,0
		2	14	32	1,9	615	3,0	20	400	4,7	24	21	504	3,7
		3	15	39	2,3	706	3,2	21	441	5,2	25	22	550	4,1
		4	16,5	45	2,7	855	3,1	23	529	5,1	28	24	672	4,0
a 4 getti	3	1,5	11	19	1,1	380	2,9	15	225	4,9	19	16	304	3,6
		2	12	22	1,3	452	2,8	16	256	5,0	20	18	360	3,6
		3	13	27	1,6	530	3,0	18	324	4,9	22	19	418	3,8
		4	15	32	1,9	706	2,7	21	441	4,3	25	22	550	3,5
a 5 getti	3	1,5	12	27	1,6	452	3,5	16	256	6,2	20	18	360	4,4
		2	13	30	1,8	530	3,4	18	324	5,5	22	19	418	4,3
		3	14	37	2,2	615	3,5	20	400	5,5	24	21	504	4,3
		4	16	44	2,6	804	3,2	22	484	5,3	27	24	648	4,0
a 6 getti	3	1,5	13	35	2,1	530	3,9	18	324	6,5	22	19	418	5,0
		2	14	40	2,4	615	3,9	20	400	6,0	24	21	504	4,7
		3	15	49	2,9	706	4,1	21	441	6,5	25	22	550	5,2
		4	16,5	57	3,4	855	3,9	23	529	6,4	28	24	672	5,0

С 1 и 2мя форсунками

Cod. 10249



Спринклер малой производительности работает только по полному кругу, снабжается различными сменными форсунками и регулируемым прерывателем. Полностью изготовлен из латуни и нержавеющей стали с использованием самых передовых технологий, гарантирует оптимальную работу и долгий срок службы. Благодаря низкому углу наклона рекомендуются для полива садов и виноградников под деревьями, для полива тепличных растений и всех видов культивации на ветреных землях.

Irrigatori di piccola portata a funzionamento circolare, dotati di ugelli intercambiabili e di rompighiaccio regolabile. Costruiti in ottone, acciaio inox e materiali sintetici d'alta qualità, essi sopportano a lungo l'usura meccanica e l'azione corrosiva dei liquidi organici e delle acque salmastre. Data la forte inclinazione dei getti, si possono impiegare per l'irrigazione sottochioma di vigneti e frutteti, per l'irrigazione di colture in serra e in zone fortemente ventilate.

Sprinklers of small discharge operating only over full circles, supplies with various interchangeable nozzles and with an adjustable jet-breaker. Being entirely made of brass and stainless steel, according to the most advanced engineering, they warrant an optimum working and a long lasting. Due to their lowest angle they are recommended for the undertree irrigation of orchards and vineyards, for the watering of hothouse plants and all kinds of cultivations in windsweptlands.

Зенит 6°

Диаметр соединительного винта Inch	1"
Вес нетто Netweight	Cod. 10249 кг Cod. 10302 кг
Размер упаковки для 35 спринклеров Size/pack. for 35 rainguns	0,580 0,600 57x28x26

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 4 ÷ 8 mm

U	P	G	Q	○		□				△				
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I		
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern			Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern					
мм	атм	л	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч	
a 1 getto	4	1,5	7,5	12	0,7	176	3,9	10	100	7,0	13	11	143	4,9
		2	8	14	0,8	201	3,9	11	121	6,6	14	12	168	4,7
		3	9	17	1,0	254	3,9	12	144	6,9	15	13	195	5,1
		4	9,5	20	1,2	283	4,2	13	169	7,1	16	14	224	5,3
a 2 getti	5	1,5	8	20	1,2	201	5,9	11	121	9,9	14	12	168	7,4
		2	8,5	22	1,3	226	5,7	12	144	9,0	15	13	195	6,7
		3	9,5	27	1,6	283	5,6	13	169	9,4	16	14	224	7,1
		4	10	32	1,9	314	6,0	14	196	9,7	17	15	255	7,4
a 2 getti	6	1,5	8,5	28	1,7	226	7,5	12	144	11,8	14	12	168	10
		2	9	32	1,9	254	7,4	12	144	13,1	15	13	195	9,7
		3	10	39	2,3	314	7,3	14	196	11,7	17	15	255	9,0
		4	11	45	2,7	380	7,1	15	225	12,0	19	16	304	8,9
a 2 getti	5	1,5	8	32	1,9	201	9,4	11	121	15,7	14	12	168	11,3
		2	8,5	36	2,2	226	9,7	12	144	15,2	15	13	195	11,2
		3	9,5	44	2,6	283	9,2	13	169	15,3	16	14	224	11,6
		4	10	52	3,1	314	9,8	14	196	15,8	17	15	255	12,1
a 2 getti	5	1,5	8	39	2,3	201	11,4	11	121	19	14	12	168	13,6
		2	8,5	45	2,7	226	11,9	12	144	18,7	15	13	195	13,8
		3	9,5	55	3,3	283	11,6	13	169	19,5	16	14	224	14,7
		4	10	64	3,8	314	12,1	14	196	19,3	17	15	255	14,9
a 2 getti	5	1,6	8,5	47	2,8	226	12,3	12	144	19,4	14	12	168	16,6
		2	9	54	3,2	254	12,5	12	144	22	15	13	195	16,4
		3	10	66	3,9	314	12,4	14	196	19,8	17	15	255	15,2
		4	11	77	4,6	380	12,1	15	225	20,4	19	16	304	15,1

Коала 23°



Стандартный круговой Cod. 10309



Круговой
для защиты
растений от заморозков Cod. 10325



Секторный Cod. 10350

Спринклер малой производительности, работающий по полному или частичному кругу. Поверхностью изготовлен из латуни в соответствии с самыми передовыми технологиями, он гарантирует оптимальную работу и долгий срок службы. Идеально подходит для стационарной установки, орошения садов, виноградников, питомников над деревьями и защиты от замерзания.

Irrigatore di piccola portata con funzionamento circolare o a settori, costruito in ottone. Ideale per impianti fissi di grande estensione, per l'irrigazione so-pra chioma di frutteti, vigneti, ortaggi e per l'irrigazione polivalente e antigelo.

Sprinkler of small discharge, operating over full or part circle. Being entirely made of brass according to the most advanced engineering, they warrant an optimum working and a long lasting. Ideal for fix-installation, over-trees irrigation of orchards, vineyards, nurseries and frost protection.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 3,5 ÷ 5 mm

U		P		G		Q		○		□		△					
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity		Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern		Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern					
ММ	inch	кг/см²	lbs/inch	М	feet	л/мин	м³/ч	Г.Р.М.	М²	мм/ч	М	М²	мм/ч	М	М²	мм/ч	
3,5 2,4	9/64 3/32	1,5	22	9,5	31	14,2	0,85	3,8	283	3,0	13	169	5,0	16	14	224	3,7
		2,0	29	10,5	34,4	16,4	0,98	4,4	346	2,8	15	225	4,4	18	15	270	3,6
		3,0	44	12	39,3	20	1,2	5,3	452	2,6	17	289	4,2	21	18	378	3,2
		4,0	56	13,5	44,2	23	1,4	6,1	572	2,4	19	361	3,9	23	20	460	3,0
4,4 2,4	11/64 3/32	1,5	22	11	36	19,6	1,2	5,2	379	3,1	15	225	5,3	19	16	304	4,0
		2,0	29	12	39,3	22,5	1,35	5,9	452	3,0	17	289	4,7	21	18	378	3,6
		3,0	44	13,5	44,2	27,5	1,65	7,3	572	2,9	19	361	4,5	23	20	460	3,5
		4,0	56	15	49,2	32	1,9	8,5	706	2,7	21	441	4,3	26	22	572	3,3
5 2,4	13/64 3/32	1,5	22	11,5	37,7	23,6	1,42	6,3	415	3,3	16	256	5,5	20	17	340	4,2
		2,0	29	13	42,6	27,2	1,63	7,2	530	3,1	18	324	5,1	22	19	418	3,9
		3,0	44	14,5	47,5	33,2	1,99	8,8	660	3,0	20	400	4,9	25	21	525	3,8
		4,0	56	15,5	50,8	38,5	2,3	10,2	754	3,0	22	484	4,7	27	23	621	3,7
4	10/64	1,5	22	10	32,6	12	0,7	3,1	314	2,2	14	196	3,6	17	15	255	2,7
		2,0	29	12	39,3	14	0,8	3,5	452	1,8	17	289	2,8	21	18	378	2,2
		3,0	44	13,5	44,2	17	1,0	4,4	572	1,7	19	361	2,8	23	20	460	2,2
		4,0	56	14,5	47,5	20	1,2	5,3	660	1,8	20	400	3,0	25	21	525	2,2
5	13/64	2,0	29	13	42,6	22	1,3	5,7	530	2,5	18	324	4,0	22	19	418	3,1
		3,0	44	14,5	47,5	27	1,6	7,0	660	2,4	20	400	4,0	25	21	525	3,0
		4,0	56	15,5	50,8	32	1,9	8,5	754	2,5	22	484	3,9	27	23	621	3,0
		5,0	70	16,5	53,8	35	2,1	9,2	854	2,5	23	529	3,9	28	25	700	3,0

Секторный



Специальный спринклер, особенно подходящий для полива виноградников, садов и огородов при низком давлении и небольшом количестве осадков в час. Изготовлен из латуни и рильсана, доступен в частичном круге. Оснащен сменными насадками и регулируемым прерывателем. Подходит для полива и защиты от мороза.

Irrigatore a settori ideale per l'irrigazione di giardini, campi da gioco, frutteti, vigneti, ortagge e per l'irrigazione polivalente e la protezione antibrina. Costruito in ottone e Rilsan, è dotato di ugelli intercambiabili e di rompigetto registrabile.

Special sprinkler, particularly fit for the irrigation of vineyards, orchards and market-gardens, both at low pressure and small rainfall per hour. Made of brass and Rilsan, it is available in part circle. It is equipped with interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker. Suitable for multivalent irrigation and frost protection.

Сильвер 30°

Cod. 10071

Соединительный винт с наружной резьбой Inch Male connectionscrew	3/4"
Вес нетто Netweight	0,450
Размер упаковки для 35 спринклеров Size/pack. for 35 sprinklers	57x28x26

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - ВОССАГЛИ
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 4 ÷ 8 mm

U	P	G	Q	○		□			△				
				Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern			Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern				
S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I	D ₁	D ₂	S	I	
Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между спринклерами на 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Дистанция между спринклерами на 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity										
мм	атм	м	л/мин	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
4	1,5	11	12	0,7	380	1,8	15	225	3,1	19	16	304	2,3
	2	12	14	0,8	452	1,7	16	256	3,1	20	18	360	2,2
	3	13	17	1,0	530	1,8	18	324	3,0	22	19	418	2,4
	4	15	20	1,2	706	1,7	21	441	2,7	25	22	550	2,2
5	1,5	12	20	1,2	452	2,6	16	256	4,7	20	18	360	3,3
	2	13	22	1,3	530	2,4	18	324	4,0	22	19	418	3,1
	3	14	27	1,6	615	2,6	20	400	4,0	24	21	504	3,1
	4	16	32	1,9	804	2,3	22	484	3,9	27	24	648	2,9
6	1,5	13	28	1,7	530	3,2	18	324	5,2	22	19	418	4,0
	2	14	32	1,9	615	3,0	20	400	4,7	24	21	504	3,7
	3	15	39	2,3	706	3,2	21	441	5,2	25	22	550	4,1
	4	16,5	45	2,7	855	3,1	23	529	5,1	28	24	672	4,0
7	1,5	13,5	37	2,2	572	3,8	19	361	6,1	23	20	460	4,8
	2	14,5	42	2,5	660	3,7	20	400	6,2	25	21	525	4,7
	3	16	52	3,1	804	3,8	22	484	6,4	27	24	648	4,7
	4	17	60	3,6	907	3,9	24	576	6,2	29	25	725	4,9

Секторный 26°

Cod. 10029



Соединительный винт с наружной резьбой <i>Maleconnection screw</i>	Inch	1/2"
Вес нетто Netweight	Cod. 10029 кг Cod. 10030 кг	0,200 0,180
Размер упаковки для 75 спринклеров Size/pack. for 75 rainguns	см	57x28x26

Круговой 26°

Cod. 10030



Специальный спринклер из латуни, алюминия и дельрина. Он доступен в двух моделях: полный круг и частичный круг. Подходит для полива садов и огородов при низком давлении и небольшом количестве осадков в час, а также для защиты от замерзания.

Irrigatore ideale per l'irrigazione a bassa pressione di vigneti, frutteti, per la protezione antibrina. Costruito in ottone, lega leggera e delrin nelle versioni circolare e a settori regolabili. Particolamente adatto per l'irrigazione di giardini, orti e campi da tennis.

Special sprinkler made of brass, aluminum and delrin. It is available in two models: full circle and part circle. It is suitable for irrigating gardens and orchards at low pressure and small rainfall per hour, and anti-frost protection.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

U	P	G	Q	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	атм	м	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
4	1,5	10	9	0,55	314	1,75	14	196	2,8	17	15	255	2,1
	2	11	10,8	0,64	380	1,70	15	225	2,8	19	16	304	2,1
	2,5	12	12	0,71	452	1,57	17	289	2,5	21	18	378	1,9
	3	12,5	13,2	0,78	490	1,60	18	324	2,4	22	19	418	1,9
	4	13,5	15	0,90	572	1,58	19	361	2,5	23	20	460	2,0

Junior Джуниор 4°



Секторный

Cod. 10032



Соединительный винт с наружной резьбой Male connection screw	Inch	1/2"
Вес нетто Netweight	Cod. 10032 кг Cod. 10031 кг	0,200 0,180
Размер упаковки для 75 спринклеров Size/pack. for 75 rainguns	см	57x28x26

Круговой

Cod. 10031



Спринклер малой производительности из латуни, алюминия и рилсана. Он доступен в полном или частичном круге. Он оборудован регулируемым выключателем струи. Благодаря низкому углу наклона рекомендуется для полива садов и виноградников под деревьями, для полива тепличных растений и всех видов культивации на ветреных землях.

Irrigatore di piccola portata, costruito in ottone, lega leggera e rilsan a settori e circolare; è dotato di rompigetto registrabile. Data la forte inclinazione del getto si può impiegare per l'irriga-zione sottochioma di vigneti e frutteti, per l'irrigazione di colture in serra ed in zone fortemente ventilate.

Sprinkler of small discharge, made of brass, aluminium and rilsan. It is available in full or part circle. It is equipped with an adjustable jet-breaker. Due to its lowest angle it is recommended for the undertree irrigation of orchards and vineyards, for the watering of hot-house plants and all kinds of cultivations in windswept lands.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

Переведено ООО "Агросектор",
Краснодар, Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
Гор. 8 (861) 258-33-75,
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70

U	P	G	Q	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
				S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	Дистанция для 2x смежных трубопроводов Distance between 2 contiguous pipelines	Орошаемая территория Irrigated area	Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
мм	атм	м	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
4	1,5	5,5	9	0,55	95	5,8	8	64	8,6	9	8	72	7,6
	2	6,5	10,8	0,64	132	4,9	9	81	7,9	11	9	99	6,4
	2,5	7	12	0,71	153	4,6	10	100	7,1	12	9,5	114	6,2
	3	7,5	13,2	0,78	176	4,5	10,5	110	7,1	13	10,5	136	5,7
	4	8	15	0,90	201	4,5	11	121	7,4	13,5	12	162	5,5

Упаковка**Junior Джуниор****Упаковка****Silver Сильвер**

SIME

Джуниор

Cod. 10034

Вес нетто Netweight	кг	1,00
Размер упаковки для 6 спринклеров Size/pack. for 6 rainguns	см	57x27x38

**Упаковка Джуниор 58/с**

Оборудование, разработанное для орошения садов, огородов и детских площадок.

Accessori ideali dalla SIME per soddisfare le esigenze d'irrigazione di orti, giardini e campi da gioco.

Fitting ideated to meet the requirement to irrigate gardens, kitchen gardens and playgrounds.

Сильвер

Cod. 10096

Вес нетто Netweight	кг	1,300
Размер упаковки для 6 спринклеров Size/pack. for 6 rainguns	см	57x27x38

**Упаковка Сильвер70/с**Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.**Официальный дилер продукции Sime в России**

8 (861) 258-33-75, 258-12-15

моб. и вацап +7 (918) 333-60-70

9183336070@mail.ru

agrosektor23.ru

Джуниор

U	P	G	Q	○		□				△			
				S	I	D	S	I	D	D1	S	I	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Расход (вылив в час) Capacity	Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		Квадратный рисунок спринклеров Square pattern			Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern				
4	атм	м	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м ²	мм/ч
	1,5	10	9	0,55	314	1,75	14	196	2,8	17	15	255	2,1
	2	11	10,8	0,64	380	1,70	15	225	2,8	19	16	304	2,1
	2,5	12	12	0,71	452	1,57	17	289	2,5	21	18	378	1,9
5	3	12,5	13,2	0,78	490	1,60	18	324	2,4	22	19	418	1,9
	4	13,5	15	0,90	572	1,58	19	361	2,5	23	20	460	2,0
6	1,5	11	12	0,7	380	1,8	15	225	3,1	19	16	304	2,3
	2	12	14	0,8	452	1,7	16	256	3,1	20	18	360	2,2
	3	13	17	1,0	530	1,8	18	324	3,0	22	19	418	2,4
	4	15	20	1,2	706	1,7	21	441	2,7	25	22	550	2,2
5	1,5	12	20	1,2	452	2,6	16	256	4,7	20	18	360	3,3
	2	13	22	1,3	530	2,4	18	324	4,0	22	19	418	3,1
	3	14	27	1,6	615	2,6	20	400	4,0	24	21	504	3,1
	4	16	32	1,9	804	2,3	22	484	3,9	27	24	648	2,9
6	1,5	13	28	1,7	530	3,2	18	324	5,2	22	19	418	4,0
	2	14	32	1,9	615	3,0	20	400	4,7	24	20	504	3,7
	3	15	39	2,3	706	3,2	21	441	5,2	25	22	550	4,1
	4	16,5	45	2,7	855	3,1	23	529	5,1	28	24	672	4,0

Сильвер

мм	атм	м	л/м	м ³ /ч	м ²	мм/ч	м	м ²	м/мч	м	м	м ²	мм/ч
4	1,5	11	12	0,7	380	1,8	15	225	3,1	19	16	304	2,3
	2	12	14	0,8	452	1,7	16	256	3,1	20	18	360	2,2
	3	13	17	1,0	530	1,8	18	324	3,0	22	19	418	2,4
	4	15	20	1,2	706	1,7	21	441	2,7	25	22	550	2,2
5	1,5	12	20	1,2	452	2,6	16	256	4,7	20	18	360	3,3
	2	13	22	1,3	530	2,4	18	324	4,0	22	19	418	3,1
	3	14	27	1,6	615	2,6	20	400	4,0	24	21	504	3,1
	4	16	32	1,9	804	2,3	22	484	3,9	27	24	648	2,9
6	1,5	13	28	1,7	530	3,2	18	324	5,2	22	19	418	4,0
	2	14	32	1,9	615	3,0	20	400	4,7	24	20	504	3,7
	3	15	39	2,3	706	3,2	21	441	5,2	25	22	550	4,1
	4	16,5	45	2,7	855	3,1	23	529	5,1	28	24	672	4,0

Slitta giardino

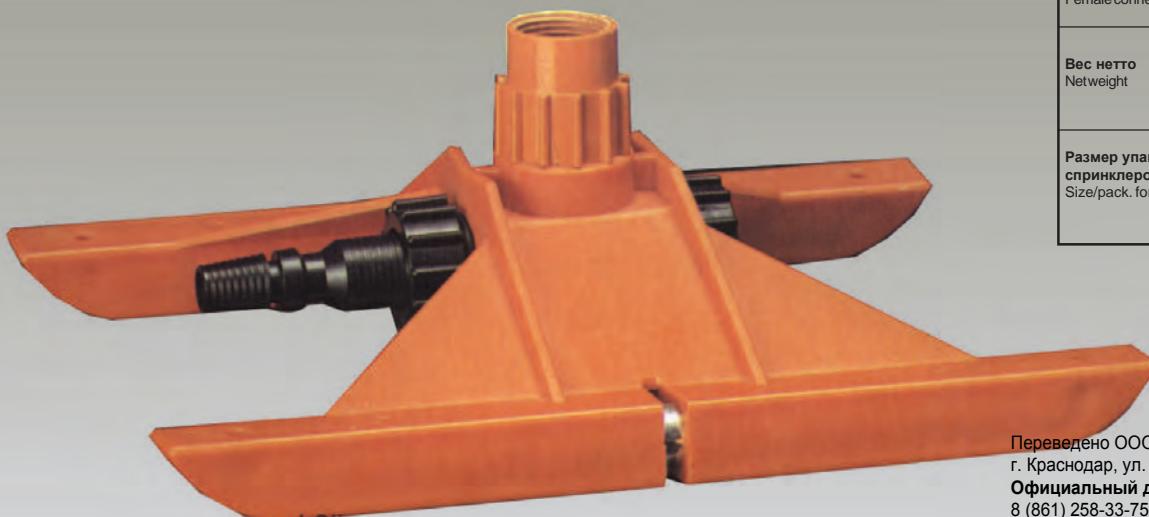
Подставка для спринклера (сани)



Слитта садовый

Cod. 10035

Соединительный винт с внутренней резьбой	Inch	1/2" - 3/4"
Вес нетто Netweight	кг	0,900
Размер упаковки для 10 спринклеров Size/pack. for 10 pcs.	см	57x28x26



Для моделей Джуниор и Сильвер - Per mod. Junior e Silver - For mod. Junior and Silver

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

Puntale giardino

Подставка для спринклера (колышек)



Puntale

Cod. 10036

Соединительный винт с внутренней резьбой	Inch	1/2"
Вес нетто Netweight	кг	0,04
Размер упаковки для 100 спринклеров Size/pack. for 100 pcs.	см	57x28x26

Для модели Джуниор - Per mod. Junior - For mod. Junior

Садовое
оборудование
предназначенное для орошения садов,
огородов и детских площадок.

Giardino. Serie di accessori ideata dalla SIME per soddisfare le esigenze d'irrigazione di orti, giardini e campi da gioco.

Garden. Fittings ideated to meet the requirement to irrigate gardens, kitchen gardens and playgrounds.

Секторный

Cod. 10117



Соединительный винт с внутренней резьбой Ferm. connection screw	Inch	1"
Вес нетто Netweight	Cod. 10117 кг Cod. 10118 кг	1 1
Размер упаковки для 6 спринклеров Size/pack. for 6 rainguns	см	57x27x38

Круговой

Cod. 10118



Выдвижной спринклер, наиболее подходящий для садов, парков, газонов и игровых площадок. Все движущиеся части оросителя выполнены из металла. Противоударный внешний корпус. Поставляется с регулируемым прерывателем, обеспечивающим равномерное количество осадков.

Irrigatore ideale per giardini, aree erbose residenziali, parchi e campi da gioco di qualsiasi estensione. Tutte le parti operanti sono in metallo. La cassa esterna è realizzata in particolare materiale antirullo, ed è provvista di nervature di rinforzo. Dotato di rompighetto regolabile, che assicura una migliore distribuzione dell'acqua.

The most desirable pop-up sprinkler for gardens, parks, lawns and playgrounds. All moving parts of the sprinkler are made of metal. Shock-proof outer case. Supplied with and adjustable jet-breaker ensuring a better rainfall.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern			
				S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Дистанция между 2мя смежными трубопроводами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	
4	атм	м	л/сек	м ² /ч	м ² /ч	м	м ²	мм/ч	м	м	м	м ²	мм/ч
	1,5	10	0,15	0,55	314	1,75	14	196	2,8	17	15	255	2,1
	2	11	0,18	0,64	380	1,70	15	225	2,8	19	16	304	2,1
	2,5	12	0,20	0,71	452	1,57	17	289	2,5	21	18	378	1,9
	3	12,5	0,22	0,78	490	1,60	18	324	2,4	22	19	418	1,9
	4	13,5	0,25	0,90	572	1,58	19	361	2,5	23	20	460	2,0

Круговой



Mikro 360°

Cod. 10322

Соединительный винт с внутренней резьбой Female connection screw	Inch	1/2"
Вес нетто Netweight	кг	0,120
Размер упаковки для 250 спринклеров Size/pack. for 250 sprinklers	см	53x26x15

Статический спринклер малой мощности, полностью из латуни. Подходит для теплицы и сада.

Irrigatore di piccola portata costruito interamente in ottone.
E' adatto all'irrigazione di serre e giardini.

Static sprinkler of small capacity, made entirely of brass.
Suitable for greenhouse and gardens.

Переведено ООО "АгроСектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

U Диаметр форсунки Nozzle diameter	P Давление Pressure	G Длина струи (радиус) Jet length	Q Расход (вылив в час) Capacity	○ Значения для одного спринклера Values for a single sprinkler		□ Квадратный рисунок спринклеров Square pattern				△ Треугольный рисунок спринклеров Triangular pattern						
				S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour	D Дистанция между спринклерами на трубопроводе Distance of the sprinklers on the pipeline	D ₁ Дистанция между 2мя смежными спринклерами Distance between 2 contiguous pipelines	S Орошаемая территория Irrigated area	I Кол-во осадков в час Rainfall per hour				
ММ	inch	кг/см ²	lbs/inch	М	feet	л/мин	м ³ /ч	G.P.M.	м ²	мм/ч	М	м ²	мм/ч	М	м ²	мм/ч
0.5	7.5	2.8		15	0.9		24.6		37	3.9	15.2	59	4.8	4.2	20.2	44
	15	3.3		18	1.1		34.1		33	4.6	21.2	51	5.7	4.9	27.9	39
	22	4.0		20	1.2		50.2		24	5.6	31.3	38	6.9	6.0	41.4	29
	29	4.4		22	1.3		60.7		21	6.2	38.4	33	7.6	6.6	50.2	25
	37	4.8		24	1.4		72.3		19	6.7	44.9	31	8.3	7.2	59.8	23

Playground 25°

Cod. 10506

Соединительный винт с внутренней резьбой Female connection screw	Inch	2"
Вес нетто Netweight	кг	8,5
Размер упаковки для 2х спринклеров Packing size for 2 sprinklers	см	61x37x64



Выдвижной спринклер для спортивных площадок. Изготовленный в виде большого дождевального пистолета, он выдаёт большой радиус орошения и может использоваться на спортивных площадках для футбола, регби, хоккея, футбола и бейсбола. Большой радиус позволяет установку на внешней стороне поля, избегая повреждений игроков внутри. Он может работать с высоким давлением на максимальном расстоянии. Специальная внутренняя складывающаяся крышка из резины предотвращает прохождение порошка, песка и грязной воды по телескопической трубе.

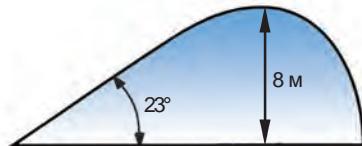
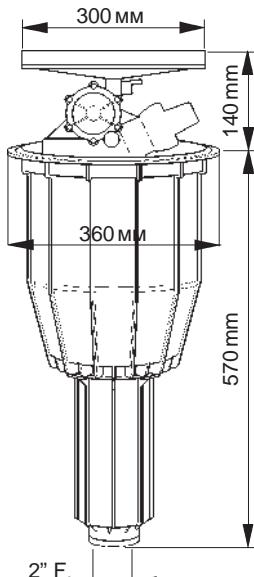
Irrigatore POP-UP per campi sportivi (football - rugby - hockey su prato - baseball) con movimento a turbina e meccanismi completamente coperti. Pur avendo dimensioni contenute, garantisce un grande raggio di lavoro, permettendo il posizionamento all'esterno del terreno di gioco, onde evitare pericoli ai giocatori. La parte superiore del coperchio è in gomma e può essere inoltre rivestita con erba artificiale. Un particolare soffietto, posto internamente sul canotto, chiude il passaggio a granuli, sabbia o sporcizia, evitando quindi il blocco del canotto scorrevole, assicurando l'uso dell'irrigatore anche su campi ove l'uso di sabbia o altro è normale (campi sintetici, golf).

POP-UP sprinkler for sportfields. Manufactured as a big irriguns, it allows a large radius of irrigation and can be used on sportfields for football-rugby-hockey-soccer-baseball. The large radius allows the installation at the external of the fields, avoiding damages for players at the internal. It can work with high pressure for maximum distance. A special internal rubber folding top, avoids the passage of powder, sand and dirty water around the telescopic pipe.

Переведено ООО "Агросектор", г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.
Официальный дилер продукции Sime в России
8 (861) 258-33-75, 258-12-15
моб. и вацап +7 (918) 333-60-70
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ - BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 16 ÷ 26 mm.

U		P		G		Q			Значения указаны для одного спринклера Values for a single sprinkler	
Диаметр форсунки Nozzle diameter	inch	Давление Pressure	Длина струи (радиус) Jet length	Давление Capacity	Орошаемая территория Irrigated area	S	I	Кол-во осадков в час Rainfall per hour		
мм	inch	кг/см ² lbs/inch	м feet	л/мин m ³ /min	м ³ /ч G.P.M.	м ²	мм/ч mm/h			
16 6	•63	3.0	44	29,5	96	314	18,8	83,0	2732	6,8
		4.0	56	32,5	106	364	21,8	96,2	3316	6,6
		5.0	70	35,0	114	406	24,3	107,4	3846	6,3
		6.0	85	37,0	120	446	26,7	117,9	4298	6,2
		7.0	100	39,0	127	482	28,9	127,5	4775	6,0
18 6	•71	3.0	44	31,0	101	350	21,0	92,5	3017	6,9
		4.0	56	34,0	111	405	24,3	107,1	3629	6,7
		5.0	70	37,0	121	452	27,1	119,5	4298	6,3
		6.0	85	39,0	127	496	29,7	131,2	4775	6,2
		7.0	100	40,5	132	535	32,1	141,5	5150	6,2
20 6	•78	4.0	56	35,0	114	545	32,7	144,1	3846	8,5
		5.0	70	39,0	127	609	36,5	161,1	5024	7,2
		6.0	85	43,0	140	668	40,0	176,7	5805	6,9
		7.0	100	44,0	143	721	43,2	190,7	6079	7,1
		8.0	115	45,0	147	773	46,3	204,4	6358	7,3
22 6	•86	4.0	56	36,0	117	649	38,9	171,6	4069	9,5
		5.0	70	39,5	129	726	43,5	192,0	4899	8,9
		6.0	85	44,0	143	795	47,7	210,3	6079	7,8
		7.0	100	47,0	153	859	51,5	227,2	6936	7,4
		8.0	115	48,0	156	920	55,2	243,3	7234	7,1
24 6	•95	4.0	56	37,0	121	765	45,9	202,3	4298	10,6
		5.0	70	40,5	132	855	51,3	226,1	5150	10,0
		6.0	85	45,0	147	937	56,2	247,8	6358	8,8
		7.0	100	47,5	154	1012	60,7	267,7	7084	8,6
		8.0	115	48,5	158	1084	65,0	286,7	7386	8,8
26 6	1.04	4.0	56	38,0	125	891	53,4	235,0	4534	11,7
		5.0	70	41,5	136	996	59,7	263,0	5407	11,0
		6.0	85	46,0	151	1092	65,5	288,0	6644	9,8
		7.0	100	48,5	159	1178	70,6	311,0	7386	9,6
		8.0	115	50,0	164	1262	75,7	333,0	7850	9,6



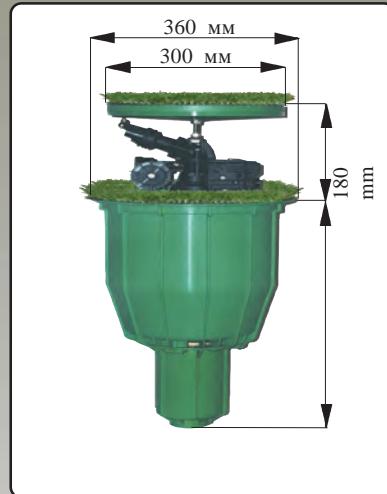
Выдвижной спринклер (P.S.G.)



Выдвижной спринклер 23°

Cod. 10442

Соединительный винт с внутренней резьбой Female connection screw	Inch	1 1/2
Вес нетто Netweight	кг	6,75
Размер упаковки для 2х спринклеров Packing size for 2 sprinklers	см	61x37x64



Выдвижной спринклер для больших садов и парков, с противоударным внешним корпусом и резиновым покрытием.

Технически построенный как большой дождевальный пистолет, он имеет большой радиус действия и особенно подходит для полей для гольфа и футбольных полей. Из-за большого диаметра трубы и втулки на нем не устанавливается фильтр (во избежание засорения), и нет прохода воды через шестерни.

Внешняя турбина и прерыватель струи обеспечивают наилучшее распределение воды.

Irrigatore per giardini, zone residenziali e parchi, costruito con resine antiurto e con coperchio rivestito in gomma.

Il notevole raggio di gittata, ne permette in particolare l'uso per campi da calcio (che possono essere irrigati dall'esterno), e per campi da golf.

Costruito con un'ampia sezione di passaggio dell'acqua, non ab-bisogna e non monta filtri (facilmente otturabili) e non vi è pas-saggio d'acqua attraverso gli in-granaggi. La turbina esterna ed il rompigetto, permettono la migliore distribuzione dell'acqua anche nelle vicinanze dell'irrigatore.

Pop-Up sprinkler for large gardens and parks, manufactured with shock proof outer case and rubber cover.

Technically built as a turbine big irrigun, it grant a long radius, and it is particulary suitable for golf courses and football grounds.

Because the big diameter of pipe and sleeve, it do not mount filter (to avoid obstruction), and there is not water-passage through the gears.

The external spinner and the jet-breaker, grant the best water-distribution.

Переведено ООО "Агросектор",
г. Краснодар, ул. Дзержинского, 114.

Официальный дилер продукции Sime в России

8 (861) 258-33-75, 258-12-15

моб. и вацап +7 (918) 333-60-70

9183336070@mail.ru

agrosektor23.ru

ФОРСУНКИ В НАЛИЧИИ – ВОБСАГЛИ
DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES
Ø 6 ÷ 18 mm.

U		P		G		Q			S		I
Диаметр форсунки Nozzle diameter		Давление Pressure		Длина струи (радиус) Jet length		Расход (вылив в час) Capacity			Орошаемая территория M²		Кол-во осадков в час mm/h
мм	inch	kg/cm²	lbs/inch	m	feet	л/мин	м³/ч	G.P.M.			
10 4	• 40 • 16	2.0	29	20,5	67	102	6,1	26,9	1319		4,6
		3.0	44	23	75	124	7,4	32,8	1734		4,2
		4.0	56	26	85	144	8,6	38,1	2122		4,0
		5.0	70	28,5	93	165	9,8	43,6	2550		3,8
12 4	• 47 • 16	2.0	29	21	68	127	7,6	33,5	1384		5,5
		3.0	44	24	78	156	9,3	41,2	1808		5,2
		4.0	56	27	88	180	10,8	47,6	2289		4,7
		5.0	70	30	98	201	12,1	53,1	2826		4,3
14 4	• 55 • 16	2.0	29	21,5	70	173	10,4	45,7	1451		7,1
		3.0	44	26,5	86	212	12,7	56,0	2205		5,7
		4.0	56	30,5	100	245	14,7	64,8	2920		5,0
		5.0	70	33,5	110	274	16,4	72,4	3523		4,6
16 4	• 63 • 16	2.0	29	22	72	225	13,5	59,5	1520		8,9
		3.0	44	28,5	93	276	16,5	73,0	2550		6,5
		4.0	56	31,5	103	319	19,1	84,3	3115		6,1
		5.0	70	33,5	116	357	21,4	94,4	3523		6,0
18 4	• 71 • 16	3.0	44	29	95	350	21,0	92,5	2640		7,9
		4.0	56	32	104	405	24,3	107,1	3215		7,6
		5.0	70	34	111	452	27,1	119,5	3629		7,4
		6.0	85	35	114	496	29,8	131,2	3846		7,7

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В РОССИИ

ООО "Агросектор", ИП Глебов А.Н.
г. Краснодар, Дзержинского, 114
+7 918 333 60 70 моб. и вацап
8 (861) 258 33 75 гор.
9183336070@mail.ru
agrosektor23.ru



IDROMECCANICA SRL

42016 Guastalla (RE) Italia
Via Ville, 5/A - Tel. ++39 (0)522 824724-830285 -
Fax ++39 (0)522 838257
E-mail: sime@sime-sprinklers.com
Web site: www.sime-sprinklers.com